

உ
சிவமயம்.

“००”

திருச்சிற்றம்பலம்.

14410
(8122)

திருச்சுழியல் வெண்பா அந்தாதி.

இ த

பண்டிதர் P. R. கிருஷ்ணமாசாரியர் அவர்கள்.

இயற்றிய உரையுடன்,

திருச்சுழியல் கோயில் திருப்பணி

மகா - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ

தி. அ. ராம. ராமசாமிசெட்டியார் அவர்கள்

வேண்டுகோளின்படி

அவர்களின் தீரவிய சகாயத்தால்

சென்னை :

கலாரத்தனாகர அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

1912.

[Copy-right.]

MAHA MAHOPADHYAYA
JR. U.V. SWAMINATHA IYER
TIRUVANMIYUR

144/0
8/22
To

M. R. RY.

Rao Bahadur M. Arumugam Pillay Avergal,

(Treasury Deputy Collector, Ramnad Collectorate.)

Whose immense sympathy for

Tamil Literature and Tamil Pandits,

Is inspiring many a toiler in Tamil Culture,

THIS BOOK

IS RESPECTFULLY DEDICATED

BY

THE COMMENTATOR.



மு க வு ரை.



இந் தூலாசிரியரைப்பற்றிய விருத்தாந்தங்களை யெல்லாம் பூரணமாக இப்போது தெரிந்து சொல்ல இயலவில்லை. எனினும், இந்நூலுட் கூறப்பட்டிருக்கும் விஷயத்தையும், ஆற்றொழுக்காகச் செல்லும் செய்யுள் நடை முதலியவற்றையும், சொல்லணி பொருளணி முதலிய நயங்களையும் உற்றுநோக்குங்கால், இவர் மிகுந்த சைவப்பற்று உடையவ ரென்பதும், தேவாரம் திருவாசகம் முதலிய திருமுறைகளை முறைப்படி யோதியுணர்ந்துள்ளவ ரென்பதும் சங்கச் செய்யுட்களில் நல்ல பரிசயமுடைய சிறந்த மகாகவி யென்பதும் தெரிகின்றன. திருவாய்மொழி, திருவிருத்தம், சடகோபரந்தாதி, அழகர் கலம்பகம் முதலியவற்றினின்று சில அருமையான கருத்துக்களையும், சொற்றொடர்களையும் இந்நூலிற் பல இடங்களில் உபயோகித்திருப்பதால், இந்நூலாசிரியர் சைவநூல்களைப்போலவே வைணவ நூல்களையும் நன்கு கற்றுணர்ந்தவரென்பதும், வைணவ துவேஷ முள்ளவரல்ல ரென்பதும் செவ்வனே வெளியாகின்றன. இன்ன இயற்பெயரினர், இன்ன வருணத்தினர், இன்ன காலத்தினர் என்ற மற்றை விவரங்க ளேதும் இப்போது புலப்படவில்லை.

இங்ஙனம்,

திருச்சுழியல், }
20—2—12.

பி. ஆர். கிருஷ்ணமாசாரியர்.

சிறப்புப் பாயிரம்.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராஸனாதிபதியும்

முதல்கிரேடு வக்கீலுமாகிய

ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ

பி. எஸ். சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள்

இ ய த் தி ய து.

சொன்னவரு முன்னியறி யாப்பொருளை யாய்ந்தளிக்குஞ்
சுவைசேர் வாப்மை

மின்னவுரை பன்னுவதே நுண்ணறிவின் பான்மையென
விளம்பு மாற்றால்

கன்னனிகர் சொன்னிறைவாற் றிருச்சுழியல் வெண்பாவாக்
கவிதூற் றிற்கு

நன்னயமா யுயருரையைக் கிருட்டிணமா சாரியன்பாய்
நவின்றிட்டானே.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துச் சைவநூற் பரிசோதகரும்

திருவாவடுதுறை ஆதின வித்வானுமாகிய

மகா - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ

சே. ரா. சுப்பிரமணியக் கவிராயர் அவர்கள்

இ ய த் தி ய து.

திருச்சுழியல் வெண்பாவந் தாதியினிற் கவிகளெலாந்
தேனும் பாலும்

பொருத்தமுறக் கலந்தாற்போ விருந்தனவக் கவிகளுக்குப்
பொருத்த மாகும்

அருத்தமதைக் கண்கிண்டை யவற்றுடன்சேர்த் தாற்போல
வணியாச் செய்தான்

பெருத்தபுகழ்க் கவிவலவன் கிருட்டிணமா சாரியெனும்
பெரியோன் றானே.

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கச் சேதுபதி செந்தமிழ்க்கலாசாலைப்

போதகா சிரியராயிருந்த

ம-ள-ள-பூநீ வித்வான்

நா. சுந்தரேசுவர ஐயரவர்கள்

இ ய ற் றி ய து.

சனிக்கவிதை யாங்கன்மங் கருக்குகிருச் சுழியலுறை

சம்பு சீர்த்தித்

தொனிக்கவிதை வெண்பாவந் தாதிக்கோ ரரியவுரை

சொற்றான் கற்றோர்

இனிக்கவிதைப் போல்யாவ ரினிக்கவிதைக் குரையினொ

ரெனமால் பாதந்

தனிக்கவிதை யத்த ள்வைத்து மகிழ்கிருஷ்ண மாசாரியத்

தமிழ்வல் லோனே.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துச்

சேதுபதி செந்தமிழ்க் கலாசாலைத் தலைமை யுபாத்தியாயர்

ம - ள - ள - பூநீ

பண்டிதர். அ. கோபாலைய ரவர்கள்

இ ய ற் றி ய ன்.

திருத்தமிழின் மணங்கமழுந் தென்பாண்டி நாட்டினுக்கோர்

திலகம் போலப்

பொருத்தமுற விளங்குகிருச் சுழியலமர் புனிதனையெப்

பொழுதுந் சிந்தை

யிருத்துமொரு பெரும்புலவ னிறையவற்கோ ரந்தாதி

யெழில்வெண் பாவால்

வருத்தமற விளம்பியதிற் றமிழவேதக் கருத்தையெலாம்

வைத்தான் மன்னே.

அருட்டிறனா லோங்கியொளிர் நுண்ணறிவா லந்தூவி

னழகை யோர்ந்து

பொருட்டிறனெ லாம்புகன்றோர் விரியுரையை யறிவுடையோர்

புகழச் செய்தான்

தெருட்சிறிதை வாய்மையினா லிருசெவிக்கு மமுதாட்டுந்

சிறப்பு வாய்ந்த

கருட்டிணமா சாரியெனும் பெயருளவே தியனெவர்க்குங்

கேண்மை யோனே.

14410

சிவமயம்.

திருச்சுழியல் வெண்பா அந்தாதி.

காப்பு.

நிறமுற்ற மாச்சுழியல் நின்மலற்கோர் மாலை
திறமுற்ற வெண்பாவாற் செய்ய - அறமுற்ற
ஆலமர்ந்தான் போலிற் கரசமர்ந்த அத்தியுமென்
தாலமர்ந்தான் செஞ்சொற்றரும்.

(இ - ள்.) நிறம் உற்ற - ஒளிபொருந்தியதும், மா - பெருமையை யுடையதுமாகிய, சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னும் திவ்ய க்ஷேத்திரத்தின்கண் எழிந்தருளியிருக்கின்ற, நின்மலற்கு - அனாதி மலமுத்தனாகிய சிவபெருமானுக்கு, ஓர் மாலை - சூடுதற்கு யோக்யமானதொரு மாலையை, திறம் உற்ற - மேன்மை பொருந்திய, வெண்பாவாற் செய்ய - வெண்பாக்களினுலே செய்ய, அறம் முற்ற - சனகாதி நால்வர்களுக்குத் தருமங்களை யெல்லாம் முடிவுற உபதேசிப்பதற்காக, ஆல் அமர்ந்தான்போல் - அன்று கல்லாலின்கீழ் அமர்ந்தருளிய தந்தையாரைப்போல, இங்கு - இப்போது, அரசு அமர்ந்த - திருவரசின் மேமர்ந்த, அத்தியும் - யானைமுகக் கடவுளாகிய விநாயக மூர்த்தியும், என் - அடியேனுடைய, தால் அமர்ந்தான் - நாவின்கண் எழுந்தருளியிருந்து, செஞ்சொல் - அழகிய சொற்களை, தரும் - தந்தருளுவான் ; (எ-று.)

சோதிவனத்தோடு சேர்ந்த சுழியலாகலின், 'நிறமுற்ற மாச்சுழியல்' என்றார். சோதிவனம் என்றது காலையார்கோயிலே இனி, நிறமுற்ற மாச்சுழியல் என்பதற்குத் - திருமாலினது திருமார்பிலே இனிதுறைகின்றவளான ஸ்ரீதேவி நித்யவாஸம் பண்ணுகின்ற திருச்சுழியல் என்று பொருளுரைப்பினும் அமையும். நிறம் - மார்பு. நாயகனாகிய திருமாலினது திருமார்புபோல இத் திருச்சுழிய லென்னுந் தலமும் அத்திருமாமகளுக்கு இறையும் அகலாது இனிதுறைதற்கு ஏற்ற தலமாம் என்பதை அறிவிக்கவேண்டி, 'நிறமுற்ற மாச்சுழியல்' என்றார் என்க. மாமகளுக்கு நிறமுற்ற சுழியல் என்க. செய்யவளாகையால், 'நிறமுற்ற மா' என விசேடித்தா ரென்றவு மொன்று. நிறமுற்ற நின்மலன் என இயைத்துரைப்பினும் ஏற்கும். மாலையை நிறமுற்றச் செய்ய என்று கோடலுமாம் ; நிறம் முற்ற - மார்பு நிறம்ப. அந்த

ணர் வகுப்பைச் சேர்ந்துள்ளதாகலால் வெண்பாவைத், 'திருமுற்ற வெண்பா' எனக் கூறினாரென்க. இனி, சுழியல் நின்மலனது (ஸாம வேதியனார்) திறத்திற்கு ஏற்ற வெண்பா என்றுரைத்தலும் பொருந்தும். "எல்லாப் - புலவர்க்கும் வெண்பாப் புலி" என்ற படி செய்ய அரியதெனக்கொண்டு, கவிசாதுர்யத்தைப் பொருந்திய வெண்பா என்பார் இம்மான், 'திருமுற்ற வெண்பா' எனக் கூறினாரென்றலும் அமையும். அருமுற்ற என்பதனை அரசோடுங் கூட்டி - தர்மமானது தங்கியுறவுகின்ற அரசு எனப் புராண கதையோடு பொருந்துமாறு உரைத்தலுமாம். இவ் வரலாற்றை, "உறைவ தற்கிட மிது வென வறமெலா மொருங்கே, முறையி னுவன்மா மகிழர செனப்பரன் முன்னே, யறையு நாற்றருச் சதுரயுகந் தொறுத்தொறு மதுவாய்த், துறை கொள் கெளவையங் கடலரு கமர்திருச் சுழியல்" எனவும், "எம்பி ரான் றிருக் கோயின்முன் றருமங்க ளெய்தி, யும்பர் சம்புரு தம்மகிழ் போதி யென் றுரைக்க, ஈம்பு தாவர விராயக னெனும்பெயர் நண்ணத், தும்பி மாமுகன் யுகத்தொறு மமர்திருச் சுழியல்" எனவும் வந்துள்ள தலபுராணச் செய்யுட்களாலக. அரசமர்ந்த அத்தி யென்றது வியப்பு. அத்தி யென்பது ஆலும் அரசம்போலப் பூவாது காய்க்கும் மரம். அத்தி - ஓஸ்தி; கையை யுடையதென யானைக்குக் காரணப்பெயர். பூவாது காய்க்கும் மரத்தின் கீழமர்ந்து தருமங்களை யெல்லாம் சொல்லாமற் சொல்லி யுணரவைத்த நின்மலனான சிவபெருமானுக்கு வாடுதல், மணமொழிதல், நிறமாறுதல் முதலிய தோஷங்களை யுடைய பூமாலையினும் இத்தோஷங்களில்லாத பாமாலையே யேற்பதெனக்கொண்டு அதற்கிணங்க ஏவாது நின்றாலும் இந்நூலாசிரியர் அரசமர்ந்த அத்தியைச் செஞ்சொற் றருமாறு வேண்டுகின்றாரென்க. தால மரந்தான் - முற்றெச்சம்.

நூ ல்.

பொன்னார் சுழியற் புனிதா! சரணென்று
மின்னார் சடையுடைய மெய்ப்பொருளைச்—சொன்னார்
புலையரே யானாலும் புண்டரிகக் கண்ணன்
தலையரே யாவரவர் தாம்.

(இ - ள்.) பொன் - ஸ்ரீதேவி, ஆர் - உறைவிடமாகப் பொருந்தியுள்ள, சுழியல் - திருச்சுழியலென்னும் தலத்தின்கண் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற, புனிதா - பரிசுத்தனே!, சரண் என்று - (நீயே) அடியேங்களுக்குத் தஞ்சுமென்று, மின் ஆர் - மின்னற் கொடியினையொத்த, சடை உடைய - சடையினையுடைய, மெய்ப் பொருளை - நித்தியமான பரவஸ்துவை, சொன்னார் - (தோத்திரித்துச்) சொன்னவர்கள், புலையரே யானாலும் - சண்டாளர்களையா யிருந்தாலும், அவர்தாம் - அவர்கள், புண்டரிகக் கண்ணன் - புண்டரீகாக்ஷனான திருமாலினது, தலையரே ஆவர் - தலையிடத்தவரே யாவர்; (எ-று.) —தலையால் வணங்கக் கூடியவராவ ரென்றபடி.

திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி. 14410 ன

(822)

பொன்னூர் புனிதா எனக் கூட்டி, “பொன்னூர் மேனியனே” என்பதற் கியைய உரைத்தலுமாம். பிராமணர் முதற் சண்டாளர் ஈராக யாவர் கையா லினும் அபரிசுத்த நிலையை யடையாத ஒளிவீசும் சுவர்ண பாத்திரம்போல எப்போதும் பரிசுத்தனாகவே யிருப்பவனே யென்பார், ‘பொன்னூர் புனிதா’ என்னார் எனக்கொள்ளல் சாலப் பொருத்தமுடையது. மின்னூர் சடை - மின்னற் கொடிபோன்ற கங்காதேவியார் உறைகின்ற சடையென்றலுமாம். புனிதனே யென்றார் முதலில்; மின்னூர் சடையுடையான் என அதற்கு இங்கே ஹேதுவைக் காட்டுகின்றார். புண்டரிகக் கண்ணன் என்பது புண்ட ரீகம் போன்ற கண்களையுடையான் எனத் திருமாலையும், புண்டரீகத்தின்கண் வீற்றிருப்போன் என்ப பிரமதேவனையும் குறித்து நிற்றல் காண்க. பொன் னூர் புனிதன் என்பதும், மின்னூர் சடையுடைய மெய்ப்பொரு ளென்பதும் அபரிசுத்த முடையோராய் ஆவரித்துத் தின்றுழலும் கொடிய பாவத்தை யுடையோராயுள்ள புலையரையும் புனிதராய்ப் புண்ணியராய்ச்செய்து அவ ரைத் திருமால் முதலியோரது சிரத்தின்மீது வீற்றிருக்கும்படி செய்யவல் லான் என்னும் அபிப்பிராயத்தைக் காட்டி நித்கும் விசேஷணங்களோடு கூடியவை யாகையால், இது கருத்துடை அடைகொள் அணி யின்பாற்படும். வடநூலார் இதனைப், பரிகராலங்காரம் என்பர். இச்செய்யுளைச், “சங்கநிதி பதுமிதி” என்னுந் தேவாரத்தோடு ஒப்பு நோக்குக. (க)

தாம்பினுற் கட்டுண்ட தாமோ தரன்வாழ்வும்
போம்பினுல் நெஞ்சே! புகழ்ந்திறைஞ்சி—ஓம்பினுல்
கற்கின்ற சீர்ச்சுழியற் காளையார் தந்தருள்வர்
நிற்கின்ற செல்வம் நினக்கு.

(இ - ள்.) தாம்பினுல் - கயிற்றினுல், கட்டுண்ட - (யசோதைப் பிராட்டி யாராலே) உரலோடு சேரக் கட்டுப்பட்ட, தாமோதரன் வாழ்வும் - தாமோ தரனான திருமாலினுலே கொடுக்கப்படும் வாழ்க்கையும், போம் பினுல் - பின்னூல் ஒழிந்துபோம்; நெஞ்சே - மனமே!, புகழ்ந்து இறைஞ்சி - துதித்து வணங்கி, ஓம்பினுல் - போற்றினுல், கற்கின்ற சீர் - (அறிவுடைய பெரியோர் களாம்) கற்கப்படுகின்ற மாணாத்தியத்தையுடைய, சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னுந் தலத்தின்கண் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற, காளையார் - ஸ்ரீ சுந்தர முர்த்தி சுவாமிகளுக்குக் காளையாராகிக் காட்சிதந்தருளிய திருமேனினாதர், நினக்கு - உனக்கு, நிற்கின்ற செல்வம் - எம்மானும் அழியாமல் நிலை நிற்ப தாகிய செல்வத்தை, தந்தருள்வர் - கொடுத்தருள்வர்; (எ - று.)

தாம்பினுற் கட்டுண்ட தாமோதரன் என்பது, ‘ஆழாழி’ ‘கரிகளபம்’ என்பனபோல வந்தது. ‘உலகளந்தான் தாயதெலாம்’ என்றதுங் காண்க. திருமலைத் தாம்பினுற் கட்டுண்டான் என்றதனும் சிவபெருமான் பக்தி வலையினுலன்றி வேறொன்றினும் கட்டுப்படான் என்பது குறிப்பாகக் கொள்

ளக்கிடத்த லுய்த்துணரத் தக்கது. “பத்தி வலையிற் படுவோன் காண்க” என்றார் பெரியாரும். திருமேனிப் பெருமான் ஸ்ரீ சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகளுக்குக் காணையாராகிக் காட்சித்தருளிய வரலாற்றை, “ஆனையா வானையா வென்றுமுனி வோர்தவத்த ரமர ரெல்லாந், கேனையோ தித்துதிப்பக் கேனாதா ரெவ்வுழியுங் கிட்டார் தாமே, நானையா கட்டுமென்று நாட்கழிப்பார் தாமாநார் நம்பி யார்க்குக், கானையா ரெனுமுருவிற் கனவிலெழும் தருளி னார் கண்ணிற் காண” என்ற தலபுராணச் செய்யுளாலு மறிக. பின்னால் என்பது பினால் எனத் தொக்கது. (உ)

நின்னை நினைக்க நினைந்தாய் நிரந்தரமும்

உன்னை யடியேன் உளம்வைத்தாய்—என்னில்

எனக்கினியான் ஆனாய் ; எழிற்சுழியல் நாதா !

உனக்கினியான் செய்வ துரை .

(இ - ள்.) நின்னை - (நாதனான) நின்னை, நிரந்தரமும் நினைக்க - அடியேன் இடைவிடாது எப்போதும் தியானிக்கும்படி, நினைந்தாய் - நீ திருவுள்ளம் பற்றியருளினாய்; உன்னை - நினைவினுக்கு எட்டாத உன்னை, நிரந்தரமும் - எப்போதும், அடியேன் உளம் - அடியேனது உள்ளக் கமலத்திலே, வைத்தாய் - ஸ்ரீநிருக்கும்படி வைத்தருளினாய்; (இவைகளைக்கொண்டு ஆராயும்போது) என்னில் - என்னைக் காட்டிலும், எனக்கு இனியான் ஆனாய் - எனக்கு நல்லவன் ஆயினாய்; எழில் - அழகமைந்த, சுழியல் நாதா - திருச்சுழியலில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற நாதனே!, உனக்கு - (இவ்வாறு என்னை யறிபாமலே எனக்கு நன்மை செய்தருளியவனாகிய) உனக்கு, இனி - இனிமேல், யான் - அடியேன், செய்வது - செய்யவேண்டிவதை, உரை - நியமித்தருள்வாய்; (எ - று.)

ஸர்வலோக நாதனாகிய நினக்கு அடியேன் செய்யக்கூடிய கைம்மாறு என்னோ? என்பார், ‘உனக்கினியான் செய்வ துரை’ யென்றார். “அவனருளாலே யவன்றான் வலங்கி” யுய்ய வேண்டுமே யல்லது ஜீவகோடிகள் தம்மறிவின் செறிவினாலே அவனைக் கண்டு வணங்கி யுய்தல் கூடாமையால், இந்நூலுடையாரும், ‘நின்னை நினைக்க நினைந்தாய் நிரந்தரமும்’ என்றார். “நிரந்தரம் நினைப்பதாக நீ நினைக்க வேண்டுமே” என்றார் பிறரும். “மனத்துன்னை - வைத்தாய்” என்ற தமிழ்மறையின் கருத்தை யுட்கொண்டு, ‘உன்னை யடியேன் உளம்வைத்தாய்’ என்றார். எனக்கு நீ இனியான்; அது போலவே நானும் நினக்கு இனியேன். எனக்கினியானாகிய நீ என் விஷயத்திற் புரிந்த நன்மைகள்போல நினக்கினியானாகிய அடியேன் நின்விஷயத்திற் புரியக்கூடிய நன்மைகள் என்ன இருக்கின்றன? உரையாய், என ஈற்றடிக்குப் பொருளுரைப்பாரு முளர். இவ்வாறு பொருள் செய்யுங்கால், ‘உனக்கினியான்’ என்பதற்கு, உனக்கு இனியானான அடியேன் என்று பொருள் கொள்க. (ங)

உரையார் தெரிந்திரார்? ஒண்சுழியல் நாதா!
 திரையார் சடைவனத்தைச் செந்தாள்—மரையை
 அயன்கோலங் கொண்டானேல் ஆழிமால் அன்ன
 வியன்கோலங் கொண்டானேல் வேறு.

(இ - ன்.) ஒண்சுழியல் நாதா - ஒள்ளிய திருச்சுழியலிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற நாதனே!, வேறு - (அடிமுடியைத் தேடப்புக்க காலத்தில் முன்பு தாங்கொண்ட கோலத்தின்) வேறுக, அயன் - பிரமதேவன், கோலங் கொண்டானேல் - வராக உருவத்தைக் கொண்டிருந்தானாயின், ஆழிமால் - சங்கராபுதத்தையுடைய திருமால், அன்ன வியன் கோலம் - அன்னப் பதவையினது பெரிய கோலத்தை, கொண்டானேல் - கொண்டிருந்தானாயின், திரையார் சடைவனத்தை - கங்காநதி பொருந்திய சடைக்காட்டினே, செம் தாள் மரையை - செவ்விய திருவடித்தாமரைகளை, யார் தெரிந்திரார் - பிரம விஷ்ணுக்களில் யார் தெரிந்திருக்கமாட்டார்கள், உரை - (அடியேனுக்குத் தெளியச்) சொல்லாய்; (எ - று.)

நதியோடு கூடிய அடர்ந்த வனத்தை வராகமும், நீண்டதாளோடுகூடிய செந்தாமரையை அன்னமும் எளிதின் அறியும். ஐஹ்ய அறியாமல், அயலாகிய அன்னம் சடைவனத்தையும், மாலாகிய பன்றி தாட்டாமரையையும் முன்னத் தேடப்புக்கதலன்றோ காணமாட்டாமல் மயங்கின. பிரமதேவன் பன்றியாகி மேலே சென்றிருந்தால், திருமால் அன்னமாகிக் கீழேசென்றிருந்தால் நின்னுடைய சடைவனத்தையும், செந்தாள் தாமரையையும் முறையே கண்டிருக்க மாட்டார்களோ என்கிறார். “புராரி யடிமுடியைப் புக்கிருந்தான் மாறி, முராரி பாடுபிரமன் முன்கண்—டிராறோ” என்ற கொடுமுடியந்தாடிச் செய்யுளையும் நோக்குக. தாமரை - மரையென்றானது, முதற்குமை. ஆழிமால் - ஆழியில் உறங்குகின்ற மால் என்றுமாம். மின்னலோடுகூடிய மேகம்போன்ற திருமால் என்பார், ‘ஆழிமால்’ என்றார் என்றலுமொன்று. மால் - மேகம். ஆழியை மின்னுக்கு உவமைகூறுதலை, “ஆழிபோல் மின்னி” என்ற ஆண்டாள் அருளிச்செயலாலும் அறிக. (சு)

வேறு படுமுடலை வேண்டிப் வெறுப்பிரேற்
 சேறு படுகொன்றைச் செஞ்சடையான்—பேறு
 தருஞ்சுழிய னாதன் சரணடைமி னில்லைப்
 பெருஞ்சுழிய லாழிப் பிறப்பு.

(இ - ன்.) வேறுபடும் - பல்வேறு வகைப்படுகின்ற, உடலை - சார்ந்ததை, வேண்டி - வேண்டாதவர்களாய், வெறுப்பிரேல் - வெறுப்பிற்களையாயின், சேறு படு - தேள் பொருந்திய, கொன்றை - கொன்றைமலர் மாலையை யணிந்துள்ள, செம் சடையான் - செவ்விய சடையினையுடையவனும், பேறு - புருஷார்த்தங்களை, தரும் - தருகின்ற, சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னுந் தலத்தின்கண் எழுந்தருளியிருக்கின்ற, நாதன் - நாதனுமாகிய திருமேனிப் பெரு

மானது, சரண் - திருவடிகளை, அடைமின் - சரணமாக அடையுங்கள் ; (அங்ஙனம் சரணமடைவீர்களாயின்) பெரும் சுழியல் - பெரிய சுழிகளை யுடைய, ஆழி - (இடைவிடாது மேலும் மேலும் தொடர்ந்து வருகின்ற அலை கையுடைய) ஆழமாகிய கடலையொத்த, பிறப்பு - ஜன்மம், இல்லை - உமக்கு உண்டாதல் இல்லை ; (எ - று.)

வேறு படு முடலை - (நித்தியமாய், ஞானநந்த லக்ஷணமாய்ப் பரமாத்மா வாகிய சிவபெருமானுக்கே யடிமையாயிருக்கின்ற) சீவாத்மாவை அப் பர மாத்மாவுக்கு அடிமைசெய்யவொட்டாது வேறு தீயவழியிலே படுக்கின்ற முறுக்குண்ட சரீரத்தை யென்றலுமாம். முடல் - முறுக்கு ; இங்கே முறுக் குடைய சரீரத்துக்கு ஆகுபெயர். “முடலை யாக்கை முழுஉலி மாக்கள்” எனப் பெரும்பாணாற்றுப் படையிலும், நெடுநல் வாடையிலும் வந்திருத்தல் காண்க. சரீரமே ஆத்மா என்பாரது கொள்கையை மறுத்து, மக்கட்கு அறி வுறுப்பான் வேண்டி, ஆன்மாவின் வேறுபாடுடையதாகிய சரீரம் என்பார் ‘வேறுபடும் உடலை’ என்றொருனக் கொள்ளலும் அமையும். “வினையின் வந் தது வினைக்குவினே வாயது, புனைவன நீங்கிற் புலால்புறத் திடுவது, மூத்து விளிவுடையது தீப்பிணி யிருக்கை, பற்றின் பற்றிடங் குற்றக் கொள்கலம், புற்றடங் கரவிற் செற்றச் சேக்கை, யவலக் கவலை கையா றமுங்கல், தவலா வுள்ளர் தன்பா லுடையது” ஆகலால், ‘படுமுடலை’ என்றார். இனி, வேறு படும் உடலை வேண்டி வெறுப்பிரேல் என்பதற்கு இம் மக்கட் சரீரத்தி னின்று வேறுபடுகின்ற தேவசரீரத்தை யபேஷியாதவர்களாய், இம் மக்கட் சரீரத்தையும் வெறுப்பீர்களே யாயின் என்றுரைப்பதும் பொருந்தும். கிடை யாததில் ஆசை யின்மையும், கிடைத்ததிற் பற்றின்மையுந்தோற்ற வேண்டி, வெறுப்பிரேல் என்று கூறினாரென்க. “வானேயும் பெறில்வேண்டேன் மண்ணாள்வான் மதித்துமிலேன்” என்ற மணிவாசகத்தில் வேண்டேன், மதித்துமிலேன் என்று கட்டளைவிட்டருளியதின் அர்த்தவிசேஷத்தை இங்கே விசாரித்துத் தெரிந்துகொள்க. ‘சேறுபடு கொன்றை’ என்ற இடத்தில், சேறு - தேன் என்னும் பொருளது. “சேறுபடுமலர்” என்றார் சிந்தாமணி யாரும். “சேறும் நூற்றமும் பலவின் சீனையும்” என்ற மதுரைக்காஞ்சிய யும், அதற்கு, “தேனும் நூற்றமு முடையவாகிய பலாப்பழத்தின் சீனையும் ; சேறென்றார், சீனையிலிருக்கின்ற தேனை” என நச்சினுக்கினியர் கூறிய உரையையுங் காண்க. அல் ஆழி எனப்பிரித்து இருள்நிதம் பொருந்திய கடல் என்றலுமாம். இனி, அல் ஆழ் இப்பிறப்பு எனப்பிரித்து வினையிரு ளிலே யாழ்ந்து கெடுகின்ற இப்பிறப்பு என்றலும் பொருந்தும். “இருள் சேர் இருவினை” என்றார் நாயனாரும். (டு)

பிறனில்லைக் காதலிக்கும் பேதையேன் செய்த
தறனில்லைச் செய்யாத தந்தோ!—மறனில்லை
என்னையுங் கொண்டான் திருமேனி யெம்பெருமான்
அன்னையுந் தானா யனைத்து.

(இ - ள்.) பிறன் இல்லை - அயலான் மனைவியை, காதலிக்கும் - இச்சித்கும, பேதையேன் - அறிவிலியேனாகிய நான், செய்தது - செய்ததாகிய, அறன் - சிவதருமம், இல்லை - (ஒன்றேனும்) இல்லை; செய்யாதது - செய்யாததாகிய, மறன் - பாவச்செயல்கள், அந்தோ - ஐயோ!, இல்லை - (ஒன்றேனும்) இல்லை; என்னையும் - (இவ்வாறு அல்லன் விலக்கியும் அல்லன் கொண்டும் பாலியாயொழிந்த) அடியேனையும், திருமேனி எம்பெருமான் - திருமேனி நாதனாகிய எமதுபெருமான், அன்னையும் தானும் - தானே அன்னையாகவு மிருந்து, அனைத்து - அரவணைத்து, கொண்டான் - அங்குகிரித்தருளினான்; (எ - று.)

தம்முடைய கழிந்தகால இழிந்த நிலைமையையும் தற்கால உயர்ந்த பதவியையும் தெரியக்கூறி எதிர்ப்பட்ட உலகத்தவரைத் திருமேனி யெம்பெருமானிடஞ் செல்லுமாறு ஆற்றுப்படுக்கின்றார். இதன் இலக்கணத்தைப் புறத்தினை யியலுள், “தாவினல்லிசை” என்னுஞ் சூத்திரத்துள், “ஆற்றிடைக் காட்சி யுறழத் தோன்றிப், பெற்ற பெருவளம் பெறாஅர்க் கறிவுறீஇச், சென்று பயனெதிரச் சொன்ன பக்கமும்” என்பதனுள் அறிக. பிறன் மனை நயப்பார் புகும்போதும், போதரும்போதும், சூய்க்கும்போதும் அச்சத்தையே யல்லது, தாம் கருதிய காமஇன்பத்தை யனுபவித்தலில்லையாகையால், ‘பேதை’ யென்றார். மேற்கூறப்புகும் அறச்செயலின்மைக்கும், பாவச்செயலுண்மைக்கும் கொண்டமனையானைக் கைவிடுதலும், பிறன்மனையானையபகரித்தலுமாகிய இத் தீச்செயலொன்றே சான்றுபகருமென்பார், ‘பிறனில்லைக் காதலிக்கும் பேதையேன்’ என்றார். இப்பால், இவர்க்குப் பாவச்செயலை நினைக்கும்போது உடல் நடுங்குவதால், ‘அந்தோ!’ என்கிறார். ‘இருளுறு மனத்த னோற்கும் இன்னொரு சுரந்த வீரன்’ என்றாற்போல, ‘என்னையும்’ எனக் கூறினார். கொண்டான் - தடுத்தாட் கொண்டான். “இடப்பாக நீன்கோட் டிமவான் பயந்த, மடப்பாவை தன்வடிவே யானால் - விடப்பாற், கருவடிச்சேர் கண்டத்தென் காளத்தி யாள்வார்க், கொருவடிவே யன்றா லுரு” என்றபடி யர்த்த நாயீச்சுரராகையால், ‘அன்னையும் தானும்’ என்றார். “அழுந்தொறு மனைக்கு மன்னையறிவிலா தோடி யோடி, விழுந்தொறு மெடுக்கு மெத்தை” என்றபடி தாய்தந்தையர் இறவர் செயலுந்தோற்ற, ‘அனைத்து - கொண்டான்’ என்று கூறியதென்க. திருமேனி நாதன் என்பது திருச்சுழியலில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற சிவபெருமானது திருநாமம். “உற்றனமக் குயரும்மதிச் சடையான்புலனைந்துஞ், செற்றந்திருமேனிப்பெரு மாணாந்திருச்சுழியல்” என்ற தேவாரமும் காண்க. (சு)

துணைமலை பாகனுக்கென் சோர்வெல்லாஞ் சொல்லீர்
துணைமலைப் பேடைதழீஇச் செல்வீர்—உணைமலை
போழ்வதோ பாரீர் பொலஞ்சிறைய அன்னங்காள்!
தாழ்வதோ பெண்தோ தான்.

(இ - ள்.) பொலம் சிறைய அன்னங்காள் - அழகிய சிறகினையுடைய அன்னங்களே!, (நீங்கள்) துணைமலை பாகனுக்கு - சகாயவல்லியாரை யிடது

பாகத்திலே கொண்டருளிய ஸ்ரீதனுநாதருக்கு, என் - என்னுடைய, சோர் வெல்லாம் - தளர்ச்சியையெல்லாம், சொல்லீர் - சொல்கின்றீர்களில்லை; (நீங்கள்மாத்திரம்) திணை - உயர்குடிப் பிறப்பால்வந்த, மாலை - இயல்பினையுடைய, பேடை - பெண்ணன்னங்களை, தழீஇ - புணர்ந்து, செல்வீர் - செல்கின்றீர்கள்; கணை - மனமதபாணங்கள், மாலை - மாலைக்காலத்திலே, போழ்வதோ - (என்சீரத்தை!) பலவழியாகப் பிளப்பதையோ, பாரீர் - பார்க்கின்றீர்களில்லை; பெண் தூதுதான் - பெண்களுக்காகத் தூதுசெல்லுவதுதான், தாழ்வதோ - நங்களுக்குத் தாழ்வைத்தருவதோ? - சொல்லீர்; (எ - று.)

இது, நாயகனான ஈசுவர விஷயத்திலே தூதாக அபேக்ஷிக்கச் செய்தேயும் அது செய்யாதன சில அன்னங்களைக்குறித்து வெறுத்துச் சொல்லுகிற நாயகி பாசுரம். இத்துறை, திருக்கோவையாரில், 'அன்னமோடழிதல்' எனப்படும். 'உலகமெல்லாம் துயிலாநின்ற இந் நிலைமைக் கண்ணும் யான் துயிலாமைக்குக் காரணமாகிய என் வருத்தத்தைச் சென்று அவர்க்குச் சொல்லாது தான் தன் சேவலைப் பொருந்திக் கவர்ச்சியின்றித் துயிலாநின்றது என அன்னத்தோடு அழிந்து கூறாநின்றல்' என்ற உரையும், "சேவல் தழீஇச் சென்று தான்றுஞ்சம் யான் துயிலாச்செயிரெம், காவல் தழீஇயவர்க் கோதா தளிய களியன்னமே" என்ற திருக்கோவையாரும், "இன்னகையவ ளிரவரு துயரம், அன்னத்தோ டழிந்துரைத்தது" என்ற கொருவும் இங்குக் காணத்தக்கன. கழியல் நாதன் முதலிய வேறுவகையிற் கூறுது, 'துணைமாலை பாகன்' என்றது, ஒரு பாகத்தில் தேவியிருக்கின்றாளாதலின் இச் செய்தியை யவள் அறியாமற் சொல்லவேண்டுமென்பதைக் குறிப்பால் அறிவித்தற்காக வெண்க. எம்மாலாகாதென்று ஆற்றலின்மைகூறி மறுத்தற்கிடமில்லையென்பாள், 'பொலஞ்சிறைய அன்னங்காள்' என்றும், போகாமல் இங்கேயே தங்கு கின்றீர்களில்லை; நங்காரியார்த்தமாக இனத்தோடு உல்லாசமாகப் போகின்றீர்கள்: அங்கனஞ் செல்லும்போது என்காரியத்தையுஞ் செய்யலாமே யென்பாள், 'பேடைதழீஇச் செல்வீர்' என்றும், "அன்புடைமை யான்ற குடிப்பிறத்தல் வேந்தவாம் - பண்புடைமை தூதுரைப்பான் பண்பு" என்றதனால், தூதர்க்கு உயர்குடிப்பிறப்பும் இலக்கண மாதல்பற்றித், 'திணைமாலைப் பேடைதழீஇ' யென்றும், நான் உங்களைப் பொய்சொல்லச் சொல்கின்றேனில்லை; மனமதபாணத்தால் என் சீரம்பட்ட பாட்டைப் பாரீர் என்பாள், 'போழ்வதோ பாரீர்' என்றும், அதுமான்தூது கண்ணன்தூது முதலிய வர லாறுகளில் ஆடவர்பொருட்டாகவே தூதுசெல்லுதல் மரபென்றும், அதனால் பெண்பிறத்தார்க்குத் தூதுசெல்லுதல் குறைவென்றுங் கருதினீர்களோ என்பாள், 'தாழ்வதோ பெண்தூது' என்றும் கூறினாளென்க. இச்செய்யுளை, "இன்னன்ன துதெம்மை யாளற்றப் பட்டிரந் தாளிவளென், நன்னன்ன சொல்லப் பெடையொடும் போய்வரு நீலமுண்ட, மின்னன்ன மேனிப் பெரு மா னுகிற்பெண் டூதுசெல்லா, வன்னன்ன நீர்மைகொ லோகுடிச் சீர்மையி லன்னங்களே" என்ற திருவிருத்தச் செய்யுளோடு ஒப்புநோக்குக. சொல்

லீர் என்பதற்குச் சொல்லுங்கள் எனப்பொருளுரைத்து, அன்னங்களைத் தூது வேண்டுகின்றனென்றலுமமையும். (எ)

தார மருங்கா மனப்புள்ளே! தைக்குமால்
வார மருங்கா மனப்புள்ளே—சீரமரும்
என்னைவிட மென்றூர்க் கிசைப்பீர் தனுநாதா!
என்னைவிட மென்றாரென் றேற்று.

(இ - ளீ.) தாரம் மருங்கு ஆம் - பெடையன்னத்தின் அருகிலே பொருந்திய, அனம் புள்ளே - அன்னப்பறவையே!, வாரம் அரும் - (சிறிதேனும்) அன்பு இல்லாத, காமன் அம்பு - மன்மதனது பாணம், உள்ளே - மனத்திலே, தைக்கும் - தைத்து வருந்தாநின்றது; ஏற்று - (ஆகையால், நான் சொல்லும் வார்த்தைகளைச் செவியிலே) வாங்கிக்கொண்டுபோய், சீர் அமரும் என்னை - சிறப்போடு பொருந்திய என்னை, விடம் என்றார்க்கு - (முன்னம்) கைவிடுவதில்லை யென்று சொல்லிப்போன சுழியல் நாதருக்கு, தனுநாதா - திருமேனி நாதரே!, என்னை - அன்னமாகிய என்னை, விடம் என்றார் என்று - (அதுமது பிரிவாற்றாது வருந்துகின்ற தலைவியார்) விஷமென்று சொல்லி வெறுத்து விட்டார் என்று, இசைப்பீர் - தெரிவிப்பீராக; (எ - று.)

இது, தலைவனைப் பிரிந்த தலைவி தன் காதல்தோயைத் தலைமகனுக்குச் சொல்லும் பொருட்டுத் தூதுபோய் வருமாறு அன்னத்தை விடுத்தது. 'தார மருங்கா மனப்புள்ளே' என விளித்தது, நீ உன் துணையை விட்டுச் சற்றும் பிரியாது கூடி வாழ்வதுபோல, யானும் என் துணைவரோடு கூடி வாழ வேண்டாவோ? என்ற குறிப்பு. அனப்புள் என்பதில், அனம் - ஹம்ஸம் என்னும் வடமொழியின் திரிபு. அம்பு - அப்பு என மென்றொடர் வன்றொடராயிற்று. வார் அமரும் அப்பு எனக்கொண்டு - நீட்சிபொருந்திய அம்பு என்றாரைத்தலுமாம். இப்போ திருப்பதுபோல முன்னம் நான் சீர்கெட்டழியவில்லையென்பான், 'சீரமரும் என்னை' என்றான். என் னைவு இடம் என்றார்க்கு எனப் பிரித்து - என் மனக்கனிவுக்கு விஷயமான ஸ்தானம் என்று சொல்லிப்போனவார்க்கு என்றலுமாம். 'அன்னத்தை (=சேற்றை) விஷமாகக் கருதி வெறுத்திட்டான்' என்று சொல் என்பான், தூதுபோவது அன்னமாதலால், 'என்னை விடமென்றார்' என்று சொல் என்று சொல்லியனுப்பினு னென்க. மூன்றாமடியிலுள்ள, 'என்னை விடமென்றார்க்கு' என்பதற்கு எனது தலைவரும் விஷத்தை மென்றுதின்றவருமாகிய சுழியல் நாதருக்கு எனப் பொருளுரைத்தலுமாம். என் னு - எனது தலைவர். என்னை - இவ்வாறு பராமுகமாயிருப்பது என்னோ?, மென் தார் - மென்மைபொருந்திய கொன்றை மலர்மாலையை, விட - அனுப்புக, என்று ஏற்று - என்றிரங்கொண்டு, இசைப்பீர் - சொல்லுவீர் என்றாரைத்தலும் பொருந்தும். இசைப்பீர் எனப் பன்மையிற் கூறியது உபசாரம். என்னை விட மென்றார்க்கு என்பதற்கு - என்னினும் மெல்லிதாய் இருப்பதொரு

மாலையின் பொருட்டு என்றலுமாம். “இயம்புகின்ற காலத் தெகினமயில் கிள்ளை, பயம்பெறுமே கம்மவை பாங்கு—நயந்தருயில், பேதைநெஞ்சத் தென்றல் பிரமரமீ ரைந்துமே, தூதுரைத்து வாங்குந் தொடை” எனத் தூதுவிடப் படுமவற்றுள் அன்னம் முதலாதல் அறிக. இது, மடக்து என்னுஞ் சொல்லலங்காரம் பெற்றது. (அ)

ஏற்றுக் கொளினு மினிதே பிறவியுந்தான்
கூற்றுக் கடிந்தோனைக் குங்குமத்தின்—சேற்றுச்
சுணங்குவார் கொங்கைத் துணைமலை கோனை
வணங்குவா ராயின் மகிழ்ந்து.

(இ - ள்.) கூற்று - நமனை, கடிந்தோனை - (முன்னம் மார்க்கண்டேயர் பொருட்டாக) உதைத்துக் கொன்றவனும், குங்குமத்தின் சேறு - பரிமளம் பொருந்திய குங்குமக் குழம்பிலே யனைத்த, சுணங்கு வார் கொங்கை - தேமல் பூத்த கச்சையணிந்த கொங்கையுடைய, துணைமலைகோனை - ஸகாயவல் வியாரசு நாயகனுமாகிய திருமேனிநாதனை, வணங்குவாராயின் - (மனமொழி மெய்களால்) வணங்குவார்களேயாயின், (அவர்களுக்கு) ஏற்றுக்கொளினும் - ஏற்றுக்கொண்டாலும், பிறவியுந்தான் - (துன்பமே பயப்பதாகிய) பிறப்புத் தானும், இனிதே - இன்பமே தருவதாகும் ; (எ - று.)

சேறனைந்த கொங்கை, சுணங்கு பூத்த கொங்கை, வாரணிந்த கொங்கையென்க. துணைமலை நாயகனை மகிழ்ந்து வணங்குவாராயின் அவர்களது பிறவி மார்க்கண்டேயரது பிறவியைப்போன்று சாக்காடு முதலிய துன்பங்களைத் தாராது இன்பமே பயக்குமென்பதாம். வணங்கலருமைதோன்ற, ‘வணங்குவாராயின்’ என்றார். “இறவி லெப்பத மும்பெற வேண்டிலே னென்றும், பிறவி வேண்டுவன் நின்றிருப் பணிசெயப் பெறினே” என்றார் பிறரும். இச்செய்யுள், “இனிதே பிறவி யினமரங்க ளேறிக், கனிதேர் கடுவன்க டம்மின்—முனிவாய்ப், பிணங்கிவரும் தண்சாரற் காவத்தி பேணி, வணங்கவல்ல ராயின் மகிழ்ந்து” என்ற பதினொரத்திருமுறைச் செய்யுளோடு ஒப்புக் காண்க. மகிழ்ந்து ஏற்றுக்கொளினும் என்றியைத் துரைப்பினும் அமையும். (ஈ)

மகிழும் பிறையோடு வாளரவும் குடித்
திகழும் திருமேனிச் செல்வா!—இகழும்
வினையா ரெனையும் விழுமியர்பால் வைத்தால்
உனையார் வினவுவா ரோது.

(இ - ள்.) மகிழும் - மகிழ்ச்சியைத் தருகின்ற, பிறையோடு - பிறைச்சந்திரனோடு, வான் அரவும் - கொடிய சர்ப்பத்தையும், குடி - (திருமுடியிலே) தரித்து, திகழும் - விளங்காநின்ற, திருமேனிச் செல்வா—திருமேனிநாதனே!, இகழும் வினை ஆர் - யாருங்கண்டு நிற்கக்கத்தக்க தீவினைசெயுடைய, எவா

யும் - (சிறியேனாகிய) என்னையும், விழுமியர்பால் - (நல்வினையுடைய) பெரியோர்களாகிய அடியார் குழாத்தினமுவே, வைத்தால் - (ஸமமாக) வைத்திட்டால், உன - நாதனான உன்னை, வினவுவார் யார் - (இங்ஙனம் இவனை யேன் வைத்தாய் என்று) கேட்பவர் யாவர்?, ஓது - சொல்லாய்; (எ - று.)

மகிழ்ச்சியைத் தரும் பிறையையும் துன்பத்தைத் தரும் ஸர்ப்பத்தையும் ஸமமாகத் திருமுடியிலே தரித்தருளிய திருமேனிநாதரே! தேவரீர், சிலாகிக் கத்தகுந்த நல்வினையுடைய பெரியோர்களாகிய உமது அடியார்களின் திருக்குழுவின் நல்விலே இகழ்த்தகுந்த நல்வினையுடைய சிறியேனாகிய என்னையும் ஸமமாக வீற்றிருக்கும்படி அருள்செய்வீராயின், 'ஏன் இவனை இங்ஙனம் வைத்தீர்?' என்று உம்மை வினவுவார் யாவர் என்பதாம். 'மகிழும் பிறையோடு வாளரவுஞ் சூடி' என்பதற்கு, ஒன்றை யொன்று பகைத்திகழலின்றி யுறவுகொண்டி மகிழ்ச்சின்ற பிறையையும் வாளரவையும் சூடி என்று உரைத்தலு மமையும். இதனால், இகழ்த்தக்க நல்வினையுடைய என்னைப் புகழ்த்தக்க நல்வினையுடைய பெரியோர்களின் குழுமுவே தேவரீர் வைத்தால், நான் உமது நல்லருண்மகிமையினாலே அப்பெரியோர்களால் வெறுத்துத் தள்ளத்தக்கவ னாகாமல் புகழ்ந்துகொண்டாடத்தக்கவ னாவேன் என்பது போதருமாறு காண்க. இனி, மகிழும் என்ற எச்சக் கிளவியை அரவுக்குங் கூட்டி, நுமது மகிழ்ச்சிக்கு விஷயங்களாகிய பிறையையும் அரவையுஞ் சூடியென்றுரைத்தலு மொன்று. இதனால், உலகத்தவரது கண்ணுக்கு நான் நிவினையுடையவனாகத் தோற்றினும், உலகிற்கெல்லாம் தனிப்பெருந்தாயுந் தந்தையுமாகிய தேவரீருக்குச் சிறியேன் விழுமியோராகிய அடியார்களைப்போலவே யருள்செய்யத்தக்கவன்காண் என்பது பெறப்படுதல் நோக்குக. தாங்கி என்றால் திருமுடியின் பிறையையும், திருமார்பிலே ஸர்ப்பத்தையும் பூண்டு எனக் கொள்ளப்பட்டு, ஸ்தானபேதத்தினாலே ஒருவாறு ஏற்றத்தாழ்வு குறிக் கப்படுமோ என்னுஞ் சங்கையினாலும், ஸமமாக அங்கீகரித்து என்ற தங்கொள்கையைக் காட்டவேண்டுமென்னு மபிப்பிராயத்தினாலும், 'சூடி' என்றார். பிறையோடு அரவையும் பூண்டதனால் தேவரீர் திருமேனி பொலிவு குறையாததோடு அதிகமாகத் திகழ்தலுஞ் செய்தது என்பார், 'திகழும் திருமேனிச் செல்வா!' என்றார். இதனால், அடியார்களோடு என்னையும் ஸமமாக வைப்பதனாலே நுமது திருவருள் மாசுபடாததோடு ஏற்றத்தையு மடையும் என்பது பெறப்படுதலுணர்க. பிரபுக்கள் தங்கள் இச்சைபோனவழி யெதையுஞ் செய்யலாம்; அதை யாரே தடுப்பவர்? என்பார், 'செல்வா!' என்றார். இனி, செல்வம் என்பதற்கு அழகெனுஞ் செல்வம் என்றுரைத்து, சைவலக் கொத்தோடு கூடிய தாமரை பின்னும் மனோக்யமாக விளங்குதல்போல, இயற்கைப்பேரழகோடுகூடிய நுமக்கு அரைவச்சூடியதும் பின்னும் அதிக மாயதோர் திகழ்ச்சியைக் காண் தந்தது என இயம்புகுகொள்வார், 'செல்வா!' என்றார் என்றலு மொன்று. திருவருட் செல்வமானது என்போன்ற வறியார்களுக்கு வழங்கப் பட்டாலன்றோ அழகுடைத்தாவது என்பது இதன் குறிப்பு. ஓது, கருத்துடையடைகொள் அணி.

ஓதும் வினைகா ளுமக்கோ ரிடந்தேடிப்
போதும் பொழுதுபெறப் போமின்கள்—தாது
நிறைகின்ற கூந்தற் றுணைமாலே நேயன்
உறைகின்ற துள்ளத் துணர்ந்து.

(இ - ள்.) ஓதும் - (பிறப்புத் துன்பத்தில் வீழ்த்த வல்லன என்று) சொல்லப்படுகின்ற, வினைகாள் - கருமங்களே!, போதும் - (இத்துணைக் காலம் நீங்கள் இங்கே தங்கியிருந்தது) போதுமானது, (இனியும் என் உடம் பிலே பொருந்தவந்து வருத்தாமல்) தாது - பூந்தாதுகள், நிறைகின்ற - நிறைந்து விளங்குகின்ற, கூந்தல் - கூந்தலையுடைய, துணை மாலே - ஸகாய வல்லியாரது, நேயன் - கார்த்தராகிய திருமேனி நாதர், உள்ளத்து - எனது உள்ளக் கமலத்திலே, உறைகின்றது - வீற்றிருக்குஞ் செய்தியை, உணர்ந்து - தெரிந்துகொண்டு, உமக்கு ஓர் இடம் தேடி - உமக்குப் புகலாவதொரு இடத் தைத் தேடிக்கொண்டு, பொழுதுபெற - சீக்கிரமாக, போமின்கள் - அப்புறஞ் செல்லுங்கள்; (எ - று.)

ஓதும் வினைகாள் என்பதற்குப் - புண்ணியபாபங்க ளென்று சொல்லப் படுகின்ற கருமங்களே! என்றலுமாம். வினைகாள் - ஈற்றயல் திரிந்த வினி. பொழுதுபெற வென்பது காலம்பெற, காலத்தால் என்பனபோல வந்தது. உள்ளத்துணர்ந்து போமின்கள் என்றியைத் துரைத்தலுமாம். இச் செய்யுளை, “இடர் ருமக்கோ ரிடநாடிக்கொண்டு, நடவீரோ காலத்தா னங்கள் - கடல்வாய்க், கருப்பட்டோங் கொண்முகிச்சேர் காளத்தி காண, வொருப் பட்டோங் கண்ட ருவந்து” என்ற நக்கீரதேவர் அருளிச்செய்த அந்தாதிச் செய்யுளோடும், “பெற்றங்கள் மேய்க்கும் பிரானர் பேணுந் திருக்கோயில் கண்டிர், அற்ற முரைக்கின்றே னின்னம் ஆழ்வினைகா ளுமக்கின்கோர், பற் றில்லை கண்டிர் நடமின்,” “திருமாலே யல்லது தெய்வமென் மேத்தேன், வருமாறென் னம்மேல் வினை,” “கூற்றமுஞ் சாரா கொடுவினையுஞ் சாராத், மாற்றமுஞ் சாரா வகையறிந்தேன்—ஆற்றங், கரைக்கிடக்கும் கண்ணன் கடல்கிடக்கும் மாயன், உரைக்கிடக்கு முள்ளத் தெனக்கு” என்ற ஆழ்வார்க ளது பாசுரங்களோடும், “விழுப்பா ரினியெம்மை யார்பிற வித்துயர் மெய் புறவந், தழுப்பா தொழிமி னாருவினை காளும்மை யப்புறத்தே, யிழுப்பா னொருவன்வந் தின்றுநின் றானிள நாகுசங்கம், கொழுப்பாய் மருதஞ் சுலாங்குரு கூரெந் குலக்கொழுந்தே” என்ற கல்வியிற் பெரியாரது கலித் துறைச் செய்யுளோடும் ஒப்பு நோக்குக. (கக)

உணர்ந்து நெடுநா ளுணராதுஞ் செய்து

புணர்ந்து வருவினைகள் போமே—கொணர்ந்து

கொழியலிறை முத்தக் குளிர்ந்திதோய்ந் தெம்மான்

சுழியலிறை பாதந் தொழின்.

(இ - ள்.) கொணர்ந்து - வரன் திக் கொணர்ந்து, கொழியல் - கொழியலாக, இறை - வாரி யிறைக்கின்ற, முத்தம் - முத்துக்களோமிகுடிய, குளிர்நதி - குளிர்ந்த பாவகரி நதியிலே, தோய்ந்து - ஸ்நானஞ் செய்து, எம்மான் - எமது பெருமானாகிய, சுழியல் இறை - சுழியல் நாதனது, பாதம் - திருவடிகளை, தொழின் - வணங்குவார்களாயின், நெடுநான் - நெடுநாளாக, உணர்ந்தும் - அறிந்தும், உணராதும் - அறியாமலும், செய்து - செய்யப்பட்டி, புணர்ந்துவரும் - விடாது பற்றிவருகின்ற, வின்கள் - தீய பழவினைகள், போம் - நீங்கிப்போம்; (எ - று.)

அறிந்து செய்யப்படும் பாவமே யதிசமாகலால், 'பெருநான்' என்பதை 'உணர்ந்து' என்றதனை யடுத்து வைத்துக் கூறினார். நெடுநான் உணர்ந்தும், சிலநான் உணராமலும் செய்து எனச் சிலசொல் வருவித்துரைத்தது மமையும. விடாது பிறவிதோறும் தாமரைத்தண்டின் தூல்போலத் தொடர்ந்து வருகின்றமை பற்றிப், 'புணர்ந்து வருவினைகள்' எனக் கூறினார். "பல்லாவு னுய்த்து விடினுங் குழக்கன்று, வல்லதாந் தாய்நாடிக் கோடலைத் - தொல்லைப், பழவினையு மன்ன தகைத்தேதம் செய்த, கிழவனை நாடிக் கொளற்கு" என்ற நாலடியாரையும் காண்க. போமே என்பதில், ஏ - தேற்றம். வினை வெப்பத்தை யகற்றுத் துடைமையின், 'குளிர்நதி' என்றார். நதியைச், 'கொணர்ந்து கொழியலிறை முத்தக் குளிர்நதி' என்று கூறியதனால், அந்நதி தான் சுழியல் எம்மானை முத்துக்களை வாரிக் கொணர்ந்து அருச்சித்து வணங்குதல்போலக் காணப் படுகின்றது என்பதும், அதுபோலவே மற்றையோரும் அப்பெருமானது பாதத்தை யருச்சித்துத் தொழவேண்டு மென்பதும் தொனிக்கின்றது காண்க. இச்செய்யுள், "அறியாம லேனு மறித்தேனுஞ் செய்து, செநிகின்ற தீவினைக ளெல்லாம்—நெறியின்று, நன்முகில்சேர் காளத்தி நா த்நடிபணிந்து, பொன்முகரி யாடுதலும் போம்" என்ற செய்யுளின் தாற்பரியத்தைக் கொண்டிருத்தல் பாராட்டத் தக்கது. (உஉ)

தொழுவனே நின்னைத் துணைமலை நேயா !

விழுவனே நின்றிருமுன் வீழ்ந்தம்—கழுவனே

பாடிக் கணிந்துருகி யாடிப் பதாம்புயத்தைச்

சூழிக் களிப்பனே சொல்.

(இ - ள்.) துணைமலை நேயா - துணைமலை நாதனே !, (பாவியாகிய யான்) நின்னை - உன்னை, தொழுவனே - வணங்குவனே ?, நின் திருமுன் - உனது சந்நிதியின் முன்னே, விழுவனே - தண்டா காரமாக விழங்கிவிடுவனே ?, அங்கு வீழ்ந்து - அங்கு அங்கே கும்பிட்டு வீழ்த்தெழுந்து, அழுவனே - எனது குறைகளை யெல்லாஞ் சொல்லி அழுதிடுவேனே ?, கனிந்துருகி - மனம் கனிந்துருகி, பாடி.- உனது புகழ்களை யெல்லாம் எடுத்துப் பாடி, ஆடி - நர்த்தனஞ்செய்து, பதாம்புயத்தை - உனது திருவடித் தாமரைகளை, சூழி - தலையிலே யணிந்து, களிப்பனே - ஸந்தோஷிப்பனே ?, சொல் - சொல்லி யருளாய்; (எ - று.)

தொழுதன் முதலிய அன்புடையாரது மெய்ப்பாடி. “ஆடினா னொழுதான் பாடி யரற்றினான் சிரத்திற் செங்கை, குடினான் றொழுதா னோடி யுலகெலாந் துகைத்தான் னுள்ளி” என்றார் பிறரும். ஆடி - ஆனந்த வெள்ளத்திலே மூழ்கி யென்றலுமாம்; ஆடுதல் - மூழ்குதல். (கங்)

சொல்லாய் மறையோ சுழியலோ அம்பலமோ

நல்லாய் துணைமாலே நாயகனே!—வில்லாய்

மலைகழுவும் வல்லவா! வல்வினையேன் நெஞ்சோ

நிலைதழுவும் தானம் நினக்கு.

(இ - னா.) நல்லாய் - (எல்லா ஆன்மாக்களுக்கும்) நல்லவனாய் இருப்பவனே!, துணைமாலே நாயகனே - ஸகாய வல்லியின் தலைவனே!, மலை - மேருபர்வதத்தை, வில்லாய்த் தழுவும் - வில்லாகப் பொருந்தும், வல்லவா - வல்லமையையுடையோனே!, நினக்கு - உனக்கு, நிலைதழுவும் தானம் - ஸ்திரமாக எழுந்தருளியிருக்கின்ற ஸ்தானம், சொல் - (உனது பொருள்செரும்) புகழையே, ஆய் - ஆராய்ந்துகொண்டிருக்கின்ற, மறையோ - வேதங்களோ?, சுழியலோ - திருச்சுழியல் க்ஷத்திரமோ?, அம்பலமோ - கனக ஸைபையோ!, வல்வினையேன் - கொடிய தீவினையையுடையேனது, வல் நெஞ்சோ - கடினமான மனமோ?,—சொல்லாய்; (எ - று.)

சொல் - புகழ். ஆய்தல் - ஆராய்தல். இனி, சொல்லாய் என்பதனை முன்னிலையாக்கி, சொல்லி யருளாய் என்றுரைத்தலுமாம். நல்லாய் என்பதனை விளியாகக் கொள்ளாது, துணைமலைக்கு விசேடணமாகக்கொண்டு, நல்ல தாயாகிய துணைமலையென்று பொருளுரைத்தலு மேற்கும். ஆய் - தாய். ‘வில்லாய் மலைதழுவும் வல்லவா’ என்பது, நீ முன்னம் கல்லை வில்லாக வளைத்து நினது வல்லமையைக் காட்டினாற்போல இப்போது என் வன் னெஞ்சுக்கல்லை மென்மலராகச்செய்து அதில் வீற்றிருந்தருளி நினது பேரரு ணடைமையைக் காட்டாநின்றாய் என்பதனைக் காட்டி நிற்பல் காண்க. சுநத் துடை யடைகொளணி. இச்செய்யுளை, “இருக்குந் திருக்கோமி லேழையே நெஞ்சோ, மருக்கொள் கயிலை வரையோ—திருக்களவோ, சோதிமணி மன்றோ சுடர்விசும்போ பால்வண்ண, வோது மறையோ வுனக்கு” என்ற திருக்குவை வெண்பாவோடு ஒப்பு நோக்குக. (கசு)

தான நினக்கேன் றவநினக்கேன் பல்கலையால்

நான நலநினக்கேன் நன்னெஞ்சே!—ஈனம்

அடர்த்தானும் பூமிச னஞ்செழுத்துந் செய்ய

சுடர்த்தானு முண்டே துணை.

(இ - ளா.) நல் நெஞ்சே - (எனது) நல்ல நெஞ்சமே!, ஈனம் - எல்லாக் குறைகளையும், அடர்த்து - தொலைத்து, ஆனம் - ரக்ஷித்தருள்கின்ற, பூமிசன் - பூமிநாதனுடைய, அஞ்சு எழுத்தும் - ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷரமும், செய்ய - சிவந்த,

சுடர்த்தானும் - ஒளிபொருந்திய திருவடிகளும், துணை உண்டே - (உனக்குத்) துணையாக இருக்கின்றனவே ; நினக்கு - (இவைகளைத் துணையாகக் கொண்டுள்ள) உனக்கு, தானம் ஏன் - தானம் எதற்கு?, நினக்குத் தவம் ஏன் - உனக்குத் தவம் எதற்கு?, நினக்கு - உனக்கு, பங்கலையால் - பலதிறப்பட்ட சாஸ்திர கிரந்தங்களினுடைய, ஞான நலம் - அறிவினா ஊண்டாகும் நன்மை, ஏன் - எதற்கு? (எ-று.)

புரீ பஞ்சாக்ஷா மகாமந்திரத்தையும் பூமீசனுடைய திருவடிகளையுமே நமக்கு ரக்ஷகமென்று நம்பியிருப்பவர்களுக்குத் தானம் தவம் சாஸ்திர ஞானம் முதலிய ஜீவனோஜ்ஜீவன ஹேதுவான ஸாதனங்கள் வேறு எவையும் வேண்டா வென்றதாம். உபாயங்களைத்தேடி யவ்வளவிலேயே நின்றவிரும் ஏனையோரைப்போலல்லாமல் உபேயமான திருவடிகளையே முதலெடுப்பிற் பற்றினாடியால், 'நன்னெஞ்சே!' என விளித்தார் என்க. பூமீசன் என்பது திருச்சுழிபாதனது திருநாமங்களுளொன்று ; இது, தன்னால் அஃகிரகிக்கப்பட்ட பூமிதேவியினது பிரார்த்தனைக் கிரங்கிச் சாத்திக்கொண்டது. இதனை, "அகில மகனே நமதிரப்பி லீவத் தெய்து மளவினிலே, பகர வரிய வினையகன்று பரத்த கதிர்முன் பனியான, திகழ வுயர்மா பூசைநமைச் செய்ய மகிழ்த்தே மெமைப்புகழ்ந்த, புகழால் விருப்புற் றனக்கெதிரே வந்தோ மென்றான் புவனேசன்", "கண்டா ளிருகண் களிகூரக் கைலைப் பெருமா னருளிய துட், கொண்டான் மகிழ்த்தான் பணித்தெழுந்தான், 'கொவ்வைத் துவர்வா யிடத்தானே, தொண்டா மெனியேன் றனக்கிரங்கி யெந்தாய் வந்தாய் துக டுர்த்தாய், விண்டா தரவாழ் கேட்குமித்த வர்த்தா' வென்றார் விளம்பு வாள்", "உன்பேர் பூமி நாதனென ஓழி பலவு நிலநிற்க, வென்பே ராக நானி யற்றுத் தீர்த்தம் படிவா ரெல்லோர்க்கு, மன்பா ஊன்னைத் துதித்தபுகழ் கற் போர் கேட்போர் யாவருக்கு, தென்பா லிறைக்குள் ளாக்காமற் கொடுக்க வேண்டுஞ் சிவபதமே", "என்றா னுடனே கேட்டவா மீத்தோ மென்ற நெம் மாணும்" என்ற தலபுராணச் செய்யுட்களாலுமறிக. மலவிருந்த துமித் தல் பற்றிச், 'சுடர்த்தான்' எனப்பட்டது. "தயரதுசடரடி" என்றார் டெரியாரும். இனி, சூரியனது செய்ய இளங்கதிரினை யொத்த விரல்களையுடைய திருவடி யென்றலுமாம். விரல்களுக்குச் சூரியனது இளங்கதிர்களுவ மிக்கப்படுதலை, "துளங்கொளி விரற்கெதி ருதிக்குஞ் சூரிய, னிளங்கதி ரொக் கினு மொக்கும்" என்ற கம்பராமாயணச் செய்யுளாலுமறிக. (௧௫)

உண்டு துணையெனச்சூழ்ந் துற்ற ருயிர்போதல்
கண்டு விலகுங்காற் கால்கொடுப்பாய்—விண்டு
தொழுங்கால காலா! சுழியலினாய்! பண்டு
விழுங்கால காலா விரைந்து.

(இ - ள்.) உண்டு துணையென - (நமக்குத்) துணைவர்கள் பலர் உண்டு என்று நினைக்கும்படி, குழந்து - (செல்வாக்குள்ள காலத்திலே நெருங்கிச்)

சூழவிருந்து, உயிர்போதல் கண்டு - (பின்னர்) உயிர்போதலையறிந்து, உற்
றர் - உறவினர்கள், விலகுங்கால் - (சூழவிருந்து துணையெய்ய மாட்டாமல்,
இனி இவனும் பயனில்லைபென்று) கைவிட்டு விலகுஞ் (செல்வாக்கொழிந்த
அத்தச்) சங்கடமான காலத்திலே, விண்டு தொழும் - மகாவிஷ்ணுவாற்
றொழப்படுகின்ற மேன்மையையுடைய, காலகாலனே - காலனுக்குக் காலனா
யிருப்பவனே!, 'சுழியலினாய் - திருச்சுழியலின்கண் எழுந்தருளியிருப்போய்!,
பண்டு - முன்னம் [திருப்பாற்கடல் கடைந்தகாலத்தில்], விழுங்கு - விழுங்கி
யருளிய, ஆலகாலா - ஆலகாலமென்னும் விஷத்தை ஸ்ரீ கண்டத்திலே யுடை
யாய்!, விரைந்து - நீ விரைவாக எழுந்தருளி, கால்கொடுப்பாய் - நினது திரு
வடிகளை யடிமேனுக்குக் கொடுத்தருள்வாய்; (எ - று.)

உண்டு - சோற்றைத்தின்று, துணையெனச்சூழ்ந்து - துணையிருக்கிறே
மென்று சொல்லிச்சூழ்ந்து என்றுரைத்தலும் பொருந்தும். சூழ்ந்துற்றார் -
சூழ்ந்துற்றவர்கள் என ஒரு சொல்லாகவுமாம். சூழ்ந்த உற்றார் எனக்கொ
ண்டு, அகரம் தொக்கது என்றலுமொன்று. துணையென - என்றதனால் உள்
பாடி துணையிலை யென்பதும், உண்டு - என்றதனால் அங்ஙனம் துணைபோற்
காணப்படுவதும் சோற்றைத் தின்பதற்காகவே யென்பதும் கூறியவாரும்.
“துணையுஞ் சார்வு மாகு வார்போற் சுற்றத் தவர்பிறரும், அணைய வந்த வாக்க
முண்டே லட்டைகள் போற்சுவைப்பர்” என்றார் பெரியாரும். “காலாடு
போத்திற் கழிகிளைஞர் வானத்து, மேலாடு மீளிற் பலராவர்” என்ற நாலடி
யையுங் காண்க. காலன்கைப்படாமல் என்னைக்காப்பாய் என்பார், ‘கால
காலா’ என்றும், பிறவிப்பெருங்கடலில் வீழாமல் ரக்ஷிப்பாய் என்பார்,
‘சுழியலினாய்’ என்றும், வினையரவின் வெவ்விடத்தால் வீயாமல் போற்று
வாய் என்பார், ‘விழுங்காலகாலா’ என்றும் கூறினரெனப் பொருணுட்ப
முணர்க. சுழியல் என்னும் பெயர்க்காரணத்தை, “பெருகியே வருமு காந்
தப் பிரளயப் புனல்பா தாளத், தொருகணப் பொழுதி னுட்போ யொழிந்
திடச் சுழித்த லாலே, சுருணையெம் பெருமான் கெளவைக் கடலது சின்ன
மாகத், திருக்கர்க் கிளிப நாமம் திருச்சுழி யாயிற் றன்றே” என்ற தலபுரா
ணச் செய்யுளாலறிக. “வினையும் வினையரவின் வெய்ய விடத்தைக், கலை
மினே” என்றதனாலும் வினையை விடமாகக் கூறும் மரபுண்மை யறியத்தக்
கது. மாதா பிதாக்களும் ரக்ஷகரல்லர், அரசன் ரக்ஷகனல்லன், திருமால்
முதலான தேவர்களும் ரக்ஷகரல்லர், ரக்ஷகனாவான் நியொருவனே யென்னு
மிடம் மார்க்கண்டேயரது புராணத்தாலும், பரிதிநாட்டிழைவனான சந்திர
சேனபாண்டியனது விருத்தாந்தத்தாலும், கடல்கடைந்த கதையாலும் வெளி
யாயிற்றென்பார் இம்முறைப்பட, ‘விண்டு, தொழுங்கால காலா சுழியலி
னாய் பண்டு, விழுங்கால காலா’ எனக் கூறின ரெனவும் அமையும். சந்திர
சேன பாண்டியனது விருத்தாந்தத்தைப் பிரளயஞ் சுழித்த சுருக்கத்தா லறிக.
ஆலகாலம் - ஹாலாஹலம். சூழ்ந்துற்றார் விலகுங்கால் உண்டு துணையெனக்
கால் கொடுப்பாய் என்றியைத் துரைத்தலும் அமையும். பண்டு என்பதற்கு -
நாவற்களிபோல என்றலுமாம். (கசு)

விரையகலக் கொன்றைச் சுழியலர்கோன் மீண்டென்
புரையகலக் கண்களிக்கப் போந்து—வரையகலங்
காட்டுமே லென்னைக் கலந்திறுகத் தன்னோடுங்
கூட்டுமேற் கூடலே கூடு.

144/10
1957

(இ - ள்.) விரை அகல் - மணம் விரிந்த, அக் கொன்றை - அக்கொன்றை
மலர் மாலையை யணிந்துள்ள, சுழியலர்கோன் - சுழியல் நகரத்தவரது தலைவ
னாகிய திருமேனி நாதன், மீண்டு - திரும்பி, என் புரை அகல் - (சாயலொடு
மணிமாமை தளர்ந்ததாகிய) எனது குறையெல்லாம் நீங்கவும், கண் களிக்க -
எனது கண்கள் ஸந்தோஷிக்கவும், போந்து - வந்து, வரை அகலம் - மலைபோ
லகன்ற தனது திருமார்பினே, காட்டுமேல் - காட்டுவானாயின், என்னைக்கல
ந்து - என்னைச் சேர்ந்து, இறுக தன்னோடும் கூட்டுமேல் - இறுகும்படியாகத்
தன்னோடு சேர அணைத்துக்கொள்வானாயின், கூடிடு கூடலே - கூடலே நீ
கூடுவாயாக; (எ - று.)

இது, கூடலிழைத்தல் என்னுந்துறை. கூடலிழைத்தலாவது தலைமக
னைப் பிரிந்த தலைமகள் கூடல் தெய்வத்தை வாழ்த்தி மணலில் வட்டமாக
ஒரு கோடுகீறி, அதனுட் சுழிசுழியாகச் சுற்றுஞ்சுழித்து அச்சுழிகளை இவ்
விரண்டாகக் கணக்கிட்டு, அக் கணக்கு இரட்டைப்பட்டால் பிரிந்த தலைவர்
வந்து கூடுவவரென்றும் ஒற்றைப்பட்டால் அவர்வந்து கூடாரென்றும் குறிபார்
ப்பதொரு மரபு; இதனை, நாயச்சியார் திருமொழியின் பெரியவாச்சான்
பிள்ளை வியாக்கியானத்து அரும்பதத்தில், 'கூடலாவது - வட்டமாகக்கோட்
டைக்கீறி அதுக்குள்ளே சுழிசுழியாகச் சுற்றுஞ்சுழித்து இவ்விரண்டு சுழியா
கக் கூட்டினு விரட்டைப் பட்டாற் கூடுகை, ஒற்றைப் பட்டால் கூடாமை
என்று சங்கேதம்' என்றதனாலும், "ஆழி திருத்தும் புலியூ ருடையா னருளி
னளித், தாழி திருத்தும் மணற்குன்றி னீத்தகன் றூர்வருகென், குழி திருத்திச்
சுழிக்கணக் கோதிறை யாமலைய, வாழி திருத்தித் தரக்கிறி யோவுள்ளம் வள்
ளலையே" என்னுந் திருக்கோவையாரில், 'ஆழி திருத்திச் சுழிக்கணக்கோதி'
என்றதனாலும் அறிக. கூடுதலாவது - காரியத்தை அணுகுவிக்கச்செய்தல்;
அதாவது - இரட்டையாய்க் கூடுதலைக் குறித்தல். சுழிக்கணக்கில் ஒற்றை
யாய்க் கூடாமைபைக் குறித்தலைச் சிதைத்தல் என்பர். இதுவே, கலங்குதல்
என்றும், பிழைத்தலென்றும், தவறுதலென்றும், கூடாமையென்றும், சித
றுதலென்றும் கூறப்படும். நாயச்சியார் திருமொழி யென்ற முற்குறித்த
ஸ்ரீ வைஷ்ணவப் பிரபந்தத்தில், "தெள்ளியார் பலர்" என்ற கூடல் திருப்
பதிகத்தில், "கொள்ளு மாகினீ கூடிடு கூடலே," "கோம கன்வரிற் கூடிடு
கூடலே," "கூடு மாகினீ கூடிடு கூடலே" எனப் பல வாய்ப்பாடுகளால், கூடற்
றெய்வத்தைப் பிரார்த்தித்தவாறுங் காண்க. இனி, கூடலிழைத்தலாவது -
கண்களை மூடிக்கொண்டு தரையில் வட்டமாக ஒரு கோடுகீறிப் பின்பு கண்
திறந்து பார்த்து, அது தொடங்கிய விடத்துத் தவறாதவரது கூடியிருக்கு
மாயின் பிரிந்த தலைவன் தன்னைவந்து கூடுவானென்றும், அங்ஙனம் வந்து

கூடாது விலகியிருக்குமாயின் தலைவன்வந்து கூடானென்றுத் குறிபார்த்தல் என்று கூறுவாருமுளர் ; அங்ஙனம் இலக்கணங்கொள்ளுதற்கு மேற்கோள் கிடைப்பரிது. பிரிந்தார் இரங்குவது நெய்தல் நிலத்திலே யாகையாலே, இது கடற்கரையிலே நிகழும். திருவடையாள மாலையாதலின், ‘அக் கொண் றை’ என உலகறிசுட்டாற் கூறப்பட்டது. இனி, அகரச்சுட்டைச் சுழியலர் கோனுக்குக் கூட்டலுமாம். பிண்டு என்றதனும் பிரிவுணர்த்தியவாறுகாண்க. வரையகலம் என்றதற்கு உத்தம இலக்கணமாகிய மூன்று வரியினையுமுடைய மார்பு என்றலும் பொருந்தும். “ஆர்த் தாழ்த்த வம்பகட்டு மார்பிற் - செம் பொறி வாங்கிய தோள்” எனத் திருமுருகாற்றுப்படையிலும், “வரையகன் மார்பிடை வரையு மூன்றுள்” எனச் சீவகசித்தாமணியிலும் மார்புக்கு இந்த இலக்கணங் கூறப்பட்டிருத்தல் காண்க. காட்டும், கூட்டும் என்ற செய்யு மென் முற்றுக்கள் ஈண்டு ஆண்பாவிற்செய்யின்.

(கௌ)

கூடு மிளமையும்பொற் கொங்கையினர் கூட்டுறவும்

மாடுங் குறித்தைவர் வாய்விழுதும்—பாடு

விழம்புல்லி வீர்விடலாம் மெய்ச்சுழிகைத் தானு

கழம்புல்லி வீர்விடலாங் கட்டு.

(இ - ள்.) கூடும் - சரீரத்தையும், இளமையும் - யௌவனத்தையும், பொற்கொங்கையினர் கூட்டுறவும் - அழகிய முலைகளையுடைய இளமங்கைய ரது சிநேகத்தையும், மாடும் - செல்வத்தையும், குறித்து - (நிலையுள்ளனவென் றும் இன்பத் தருவன வென்றும்) மதித்து, ஐவர் வாய் விழும் - பஞ்சேந்திரி யங்க ளாகிற கொடிய ஐவர்களின் வாயிலே விழுந்துபடுகின்ற, தும்பாடு - துமது பிரயாசங்க ளெல்லாம், விழல் புல்லில் வீர்விடலாம் - விழம்புல்லுக்கு நீரிறைப்பது போலாம் ; (இவ்வாறு பொறிவழி யொழுதுகல் தவிர்ந்து) நீர் - நீங்கள், மெய் - (பிரளயகாலத்திலும் அழியாது) நிலைநிற்பதாகிய, சுழிகை - திருச்சுழியல் என்னுந் தலத்தின்கண் எழுந்தருளியிருக்கின்ற, தானு - சிவபெ ருமானாகிய திருமேனிராதனது, கழல் - திருவடிகளை, புல்லின் - பற்றினால், கட்டு - (ஆசாபாசத்தினது) பத்தங்களையெல்லாம், விடலாம் - விட்டு விட லாம் ; (எ - று.)

கூடு - சரீரம். “கூடுவிட்டிங்-காவிறான் போயினபின்” என்றார் ஓளவையாரும். இனி, கூடும் இளமையும் என்பதற்கு நன்றாகத் தலைக்கூடிய யௌவனத்தையும் என்றுரைத்தலுமாம். பொற்கொங்கை யென்பதற்குப் பொன்னுலாகிய ஆபரணங்களை யணிந்துள்ள கொங்கையெனவும், பொன்போலத் தேமல் படர்ந்துள்ள கொங்கையெனவும் பொருள்கொள்ளலாம். கொங்கையினர் என்ற இடத்தில், இனார் என்பதை இன்னார் என்பதன் தொகுத்தலாகக்கொண்டு, (இன்பத்தருவார்போலத்) துன்பமே தருமவர் என உரைத்தலும் ஏற்கும். இன்னார் - இனியரல்லாதவர் ; பகைவர். மாடு - செல்வமாதலைத், “தேடிய மாடும் நீடு செல்வமும்” என்ற பெரியபுராணச்செய்யுளாறுமறிக. வீடுபெறலா மென்பார், ‘கட்டுவிடலாம்’ என்றார். நிலையற்றதாகிய

சரீரத்திலே யபிமானங்கொண்டு, மாதர்களது சிற்றின்பத்தி லாசைவைத்து, அதற்கு ஸாதனமான பொருளைத்தேட முயன்று இங்ஙனம் பஞ்சேந்திரியங்க ளின் வசத்தராய் அறிவிழந்துதிரிந்து முடிவில் யாதொரு பயனையும் அடையா மல், மீண்டும் பிறவிக்கே விதைதேடியுமுலும் நீக்கள் ஸ்தானுவாகிய ஸ்ரீதிரு மேனிநாதனைச் சரணமடைந்து வீடடையப் பாருங்கள் என உலகத்தார்க்கு ஹிதோபதேசஞ் செய்கிறார். (கஅ)

கட்டுச் செடிப்புலனைக் காய்ந்து ககதுக்கம்
விட்டுப் பசையறுத்த மேலோர்க்குந்—தட்டுப்
பாடாதுயரும் பூமீசன் பாதமுநான் கண்டேன்
அடாதுயரு மென்பாற் கடுத்து.

(இ - ள்.) செடி புலனை - பாவத்தை விளைவிப்பனவாகிய ஐம்புலன்களையும், காய்ந்து கட்டு - வெறுத்துக்களைந்து, ககதுக்கம் விட்டு - இன்பதுன்பங்க ளையும் ஒழித்து, பசை அறுத்த - பற்றறுத்த, மேலோர்க்கும் - பெரியோர் களாகிய யோகிகளுக்கும், தட்டுப்படாது - தென்படாமல், உயரும் - உயர்ந் துள்ள, பூமீசன் - பூமிநாதனுடைய, பாதமும் - திருவடிகளையும், நான் - (ஒருவித யோக்கியதையுமில்லாத) அடியேன், கண்டேன் - தரிசித்தேன் ; (ஆகையால்) துயரும் - பிறவித்துன்பங்களும், என் பாத்கு அடுத்து - என்னிடத்திற்கு வந்து சேர்ந்து, அடா - என்னை வருத்தமாட்டா ; (எ - று.)

கட்டல் - களைதல். செடி என்பதற்குக் களைப்பூண்டு எனவே பொருள் கொண்டு, நானமாகிய பைங்குழைத் தலையெடுக்க வொட்டாமல் மூடியழிக் கின்ற ஐம்புலன்களாகிய பூண்டுகளைக் காய்ந்து களைந்து எனக்கூறிலும் அமை யும். அடுதல் - வருத்துதல். இனி, 'அடாதுயரும் என்பாற் கடுத்து' என்ற நாலாவது பாதத்துக்குப் பிறவித்துன்பங்கள் என்பாற் சினந்துவந்து சாரா எனப் பொருள் கூறுவாருமுளர். இங்ஙனம் கொள்ளின் மேலானையஞ் சிதைத லோடு அடுத்த கவியோடு அந்தாதியாகத் தொடர்தலின்மையும் காண்க. ()

அடுக்கும் பிறவிக் கருங்கடலுக் கம்பி
படுக்கு மனவிருட்டுப் பாணு—மடுக்குஞ்
சதியுற்ற கல்வினைக்கோர் சாயகமாஞ் சூலப்
பதியுற்ற நாதன் பதம்.

(இ - ள்.) சூலப்பதி - சூலபுரம் என்னும் திருச்சுழியல் கோத்திரத் திலே, உற்ற - எழுந்தருளியிருக்கிற, நாதன் - திருமேனி நாதனது, பதம் - திருவடிகள், அடுக்கும் பிறவிக் கருங்கடலுக்கு - அடுத்தடுத்துவருகிற பிறவி யாகிய கரியகடலைக் கடப்பதற்கு, அம்பி (ஆம்) - தோணியாம் ; படுக்கும் - (ஆன்மாவைத் தீவழியிற் செலுத்திக்) கெடுக்கின்ற, மன இருட்டு - மனத்தின் கண்ணுள்ள (அஞ்ஞானமாகிய) இருளைப் போக்கடிப்பதற்கு, பாணு (ஆம்) - சூரியனும் ; மடுக்கும் சதியுற்ற - நாகத்திலே தள்ளவல்ல வஞ்சனைகளோடு

கூடிய, வினை கல்லுக்கு - தீவினைகளாகிற மலைகளைப் பிளப்பதற்கு, ஓர் சாய கம் ஆம் - ஓர் கூரிய அம்பாம் ; (எ - று.)

சாயகம் ஆம் என்பதிலுள்ள ஆம் என்பதனை அம்பியோடும் பானுவோடுங் கூட்டியுரைக்க. கருங்கடலில், கருமை - பெருமையுமாம். பிரளய வெள்ளத்திலே மூழ்காதபடி ஸ்ரீதனுநாதர் முன்னம் சூலத்தின்முனையிலே யேந்தி ரகித்ததால் திருச்சுழி, 'சூலபுரம்' எனப்பேர்பெற்றது. இதனை, "அடியு முடியுங் காண்குமமா லயனே னமுமாய் அன்னமுமாய்ப், படியும் விசம்புந் தேடியின்னுங் காணக் கிடையாப் பரஞ்சோதி, வடியு முழுதுஞ் செழியனுக் குக் காட்டி கொடுத்து மாநகரை, நெடிய சூல முனைக்கேத்தி நின்றான் பெரு நீர் நிலையளவாய்," "சுரந்து ததும்பிக் கரைபுரண்டு சோரா தெழுந்து புவிய டங்கப், பரந்து வரைக டமைப்புதைத்துப் பெருகும் பெளவப் பெருநீத்தந், கரந்து வடிந்துள் ளடங்கியபின் பூமி நாதன் கைதவனைப், புரந்த வடிவான் முன்போல விடுத்தா னதனாற் சூலபுரம்" எனவருந்தலபுராணச் செய்யுட்களா லறிக. சாயகம் - வாளுமாம். இச்செய்யுளை, "இடர்க்கடலுக் கோட மிதய விருட் கென்றாழ், உடற்பகையை வேரறுக்கு மொள்வான்—இடப்புறத்தைச், சூல்வண்ண மேகச் சரிகுழலுக் கீந்தருளும், பால்வண்ண நாதன் பதம்" என்ற திருக்கருவை யந்தாதிச் செய்யுளோடும், "துணையெனப் படுவ வுயிர்க் கள வரிய தொல்லைவெவ் வினைவரை துளைக்கும், கணையெனப் படுவ நீந்தரும் பிறவிக் கருங்கடல் கடப்பதற் கமைந்த, புணையெனப் படுவ கட்டுவீ டென்று புகன்றிடப் படுவவே தில்லை, யுணையெனப் படுவ பாலைபூர்ப் பெருமா னிருப தத் தாமரை மலரே" என்ற பாலைவனப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதிச் செய்யுளோ டும் ஒப்பு நோக்குக. (௨௦)

பதந்தொடரு மன்னம் பொறியரியும் பைந்தார்
விதந்தொடரு மென்குழலை வேட்டு—நிதந்தொடரும்
பண்புடையா ளானாற் பரனே ! துணைமலை
நண்புடையா ளாமே நமக்கு.

(இ - ள்.) அன்னம் - அன்னமானது, பதம் தொடரும் - பாதத்தைத் தொடர்ந்த செல்லாநிற்கும், பொறி அரியும் - பொறியை யுடைய அரியும், பைந்தார் விதம் தொடரும் மென்குழலை - அழகிய பம்பலவிதமான பூமலை யணிந்துள்ள மெல்லிய குழலை, வேட்டு - விரும்பி, நிதம் தொடரும் - நாடோறுந் தொடராநிற்கும் ; பண்புடையாள் ஆனால் - இப்படிப்பட்ட தன்மையை யுடையவ ளானால், பரனே - திருமேனி நாதரே !, துணைமலை - துணைமலை யென்னுந் தேவியார், நமக்கு - (இத்தன்மையின் மாறாய தன்மையையுடைய) உமக்கு, நண்புடையாள் ஆமே - நட்பினையுடையார் ஆவரோ? (எ - று.)

பொறியரிதொடரும் பாதமும் அன்னந் தொடரும் சடைமுடியுமுடைய தேவரீருக்குப் பொறியரி தொடருங் கூந்தலும் அன்னந்தொடரும் பாதமும்

முடைய துணைமாலேத் தேவியார் எவ்வாறு நண்புடையார் ஆவர் என்பதாம். பொறி அரி - லக்ஷ்மியையுடைய திருமால்; பொறிவண்டு. ஆமே என்பதில், ஏ - வினுப்பொருளது. நமக்கு என்பது உமக்கு என்னும் பொருள் குறித்து வருதலுண்மையை, 'நெருநலினும் வந்தவரோ நாமென்ன' என்ற கம்பராமாயணச் செய்யுளாலு மறிக. இச்செய்யுட் கருத்தையே, "பொறியரி தொடரு மருமலர்த் தாளோன் பொலியனத் தொடர்சடா முடியோ, னறியுநின் கொழு நன் பொறியரி தொடரு மலர்க்குழ லிணைகடை யன்னஞ், செறிதரத் தொடர் மென் பதத்தினை யெனினீ தேவொடு மாறுளாய் கொல்லோ, கறிப்பி லளி சூழ் பொழிற்றிரு வாணைக் காவகி லாண்டநா யகியே" என்ற அகிலாண்ட நாயகிமாலேச் செய்யுளு முட்கொண்டிருத்தல் காண்க. அன்னந்தொடரும் அழகிய நடையினை யுடைய திருவடிகளையும் பொறிவண்டு சூழும் அழகிய மென் குழலிையுமுடைய துணைமாலையார் நமக்கு நண்புகொள்ளத் தக்கவரோ யாவர் என்பது பிறிதுபொருள்.

(உக்)

நம்மை வலாரியயன் நாரணனா நாமத்தைச்
செம்மை பெறப்புனைந்து சேமிப்பான்—வெம்மைப்
படநாகம் பூண்டாணைப் பைந்நாகத் தின்கீழ்க்
கடனாகக் கைதொழுதாற் கண்டு.

(இ - ள்.) வெம்மை பட நாகம் பூண்டாணை - வெவ்விய படத்தினையுடைய பாம்பை யாபரணமாகப் பூண்ட பூமிநாதனை, பைந்நாகத்தின்கீழ்க்கண்டு-பசிய புன்னாக விருகூத்தினடியிலே தரிசித்து, கடனாகக் கை தொழுதால் - கடமை யென்பதாக நினைத்துக் கைகூப்பி வணங்கினால், வலாரி அயன் நாரணனும் நாமத்தை - இந்திரன், பிரமன், நாராயணன் என்னும் பெயர்களை, செம்மைபெற புனைந்து - (நமக்கு) அழகுபெறுமாறு சூட்டி, நம்மை சேமிப்பான் - நம்மை அப் பூமிநாதன் ரகசிப்பான்; (எ - று.)

புன்னைவிருகூத்தின்கீழ் எழுந்தருளியிருக்கும் பூமிநாதனைக் கைகூப்பி வணங்குமவர்கள் இந்திரன் பிரமன் திருமால் என்னு மிவர்களது பதவியையடையப் பெறுவார்கள் என்றபடி. வலாரி - வலன் என்னும் அசுரனைக்கொன்றவன். அயன் - அஜனென்னும் வடமொழித்திரிபு; விஷ்ணுவினிடத்திலே தோன்றியவன் என்பது பொருள். நாரணன் - நாராயணன். புனைந்து - புனைவித்து. "பனிம திச்சடைக் கறைமிடற் றனல்விழிப் பரமான் - தனிமு தற் கொரு நீழலாம் புன்னையற் தருவும்," "புன்னைநன் னீழ லிடைவிடா திருப் போம்," "நன்னாக நிழற்சோதி" என இப்புன்னைமரம் பலவாறு சிறப்பிக்கப்படுகின்றமை காண்க. பயன்குறியாமலே, இது நமது ஆதம் ஸ்வரூபத்துக்கு அனுகுணமாக ஏற்பட்ட கைங்கர்ய மென்று கைதொழுதால் என்பார், 'கடனாகக் கைதொழுதால்' என்றார். "கடநாக மூடாடுங் காளத்திக் கோணைக், கடனாகக் கைதொழுவார்க்கு" என்றார் பெரியாரும். இச்செய்யுளின் அபிப்பிராயத்தையே யொருவாறு தழுவிப் பின்னுள்ளாரும், "அமரரென் பெயரு மயனெனும் பெயரு மச்சத னெனுமொரு பெயரும், விமலநின் னருள்சற்

றுறுதலி னன்றோ விண்ணவர் வேதன்மால் பெற்றார்” என்று கூறியிருத்தல் காண்க.

(௨௨)

கண்டு களிக்கக் கழலு மணிச்சிலம்பும்
பண்டு தரியுரியும் பட்டுடையும்—கொண்டு
பொடியோடு சாந்தொளிரப் பூமீசா! போந்துள்
கொடியோடுங் காட்சி கொடு.

(இ - றா.) கண்டு களிக்க - அடியேன் கண்குளிரக்கண்டு களிக்கும்படி, கழலும் - விரக்கழலும், மணிச்சிலம்பும் - அழகிய சிலம்பும், பண்டு - மூன் னம், தரி உரியும் - தரித்தருளிய தோலும், பட்டு உடையும் - பட்டாடையும், கொண்டு - அணிந்துகொண்டு, பொடியோடு சாந்து ஒளிர - வெள்ளிய விபூதி யுடனே சந்தனமும் திகழ்ந்து விளங்க, பூமீசா - பூமிநாதனே!, உன் கொடி யோடும் போந்து - நீ உனது தேவியாகிய பூங்கொடிபோன்ற துணைமாலையோடும் எழுந்தருளிவந்து, காட்சி கொடு - அடியேனுக்குத் தரிசனம் தந்தரு ள்வாயாக; (எ - று.)

கழல் - ஆடவர்கள் தங்கள் வெற்றிக்கும் கொடைக்கும் அறிகுறியாகக் காலில் அணிவதோர் ஆபரண விசேடம். மணிச்சிலம்பு - மணிப்பரல்பொதிந் துள்ள சிலம்புமாம். திகம்பரத்தை விலக்கப், ‘பண்டு தரி யுரியும்’ என்றார். கழலும், உரியும், பொடியும் பூமீசன் அணிவது; சிலம்பும், பட்டும், சாந்தும் தேவி அணிவது. இச் செய்யுளின் கருத்து, “அடியனேன் மனத்துக் கழலொடு சிலம்பு மதனொடு பட்டும்வெள் ளியதுண், பொடியொடு சாந்துஞ் சடையொடோ திபுமாய்ப் பொலிதரப் பெறுவதெந் நாளோ” என்ற பின்னுள்ளார் செய்யுளிலும் அமைக்கப்பட்டிருத்தல் காண்க.

(௨௩)

கொடுவிடஞ் சோறு கொடுவரித்தோல் கூறை
படுவிடப் பைந்நாகம் பைம்பூண்—நடுவிடம்
நீறுதருங் காடென்னிற் புன்னை நிழலார்க்குப்
பேறுதரும் வீறுண்டோ பேசு.

(இ - ளா.) புன்னை நிழலார்க்கு - புன்னைமரத்தின் நிழலிலே குடியிருப்ப வராகிய திருமேனி நாதருக்கு, சோறு - உண்ணுஞ்சோறு, கொடு விடம் - கொடிய விஷமாம்; கூறை - உடை, கொடுவரி தோல் - புலியின் தோலாம்; பைம்பூண் - அழகிய ஆபரணம், படுவிடப் பை நாகம் - கொல்லவல்ல விடப் பையையுடைய சர்ப்பங்களாம்; நடு இடம் - நர்த்தனஞ்செய்யும் ஸபை, நீறு தரும் காமி - சாம்பலைத் தருகின்ற சுமிகாடாம்; என்னில் - என்றால், பேறு தரும் வீறு உண்டோ - (அத் திருமேனினாதருக்கு) தம்மையடைந்த அடியார்களுக்குப் பாக்கியத்தைத் தரக்கூடிய வல்லமை யுள்ளதோ, பேசு - நீ சொல்; (எ - று.)

சோற்றுக்குத் துணிக்கும் வகையின்றி விவதத்தைத்தின்று தோலைப் புனைந்துகொண்டிருப்பவரும், குழியிருக்க ஒரு வீழில்லாமல் மரத்தடியிலே குழியிருப்பவரும், ஒருவரும் துணிந்து தம்பால் வரமாட்டாதபடி அபாய கரமான பாம்பை யணிந்துகொண்டு பயங்கரமான மயானபூமியிலே தனியே ஈர்த்தனம்புரிந்துகொண் டிருப்பவருமாகிய திருமேனிநாதர் தம்மை யடையும் அடியார்களுக்கு என்ன ஸம்பத்தைத்தரப்போகிறார் என்பபடி. இது, பழித்ததுபோலப் புகழ்ந்தது. நித்தாஸ்துதி என்பர் வடநூலார். இச்செய்யுளை, “ஏறுவது கொல்லே ஹரிசுடலை யாடரங்கு, கூழைபுலித் தோல் மணிப்பூண் கோளரா - நாமு, கரத்தை யணிகருவைக் காபாலிக் கெண்பால், வரத்தரவே றுண்டோவகை” என்ற திருக்கருவையுத்தாதிச் செய்யுளோடும் ஒப்பு நோக்குக. (உச)

பேசி லெவரே பெருவலியர்? பூமீசா!
மாசின் மலையான் மழைதடுத்த—தேசுத்
பினைக்கேற்ற மாலோ பெருநகரைச் சூல
முனைக்கேற்ற நீயோ மொழி.

(இ - ன்.) பூமீசா - பூமிநாதனே!, மாசின் மலையான் மழைதடுத்த - மேகங்கள் தவழப்பெற்ற மலையினாலே முன்னங் கல்மாரியைத் தடுத்தவனும், தேசுத் - அவயவ செளந்தரியத்திலே, பினைக்கு - நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு, ஏற்ற - ஏற்றவனுமான, மாலோ - திருமாலாகிய கண்ணனோ, பெரு நகரை - பெரிய நகரத்தை, சூல முனைக்கு ஏற்ற - (முன்னம் பிரளய வெள்ளத்திலே முழுகாதபடி) சூலத்தின் முனையிலேயேந்தி ராணித்தருளிய, நீயோ—, பேசில் - சொல்லுமிடத்து, பெரு வலியர் - பெரிய வல்லமையை யுடையவர், எவர் - யாவர், மொழி - எனக்குச் சொல்வாயாக; (௭ - ௩.)

‘தேசுத், பினைக்கேற்ற மால்’ என்றதனால், கேவலம் ஸ்திரீலோலனாய் மேனியினுக்குத் திரியு மித்தனேபோக்கி அக் கண்ணன் நின்னைப்போல ஆயுதம் எடுத்து அனைவரையும் காக்கவல்ல பெருவீறுடைய வீரனல்லன் என்பதாக, ‘எவரே பெருவலியர்?’ என்ற வினாவிற்கு உத்தரமு முணரவைத்தாரென்க. இச்செய்யுட்கருத்து ஒருவாறாக, “புவனே சன்செழியன், முன்னர்த் தோன்றி யரசேநீ யஞ்ச லென்று முத்திபுரத், தன்னைப் பிலத்தூ நெப்பேர்த்துச் சுடர்மு விலைவேற் றலைக்கேந்திப், பின்னைக் கிறைகுன் தேந்தியபோ னின்றான் நகரம் பிறழாமல்” என்ற தலபுராணச் செய்யுளிலுங் குறிப்பிடப்பட்டிருத் தல் காண்க. பின்னை - பினை, தொகுத்தல். மாசின்மலை என்பதற்கு மேகங் கள் தவழப்பெறுதலில்லாத சிறு குன்று என உரைத்தலுமாம். (உரு)

மொழியுந் குழைவாரந்தீர் முத்தமிழ்ச் செய்யுள்
வழியுமா சாரமுநீர் வாயந்தீர்—கழியுமக்குக்
கோலஞ்செய் மாச்சுழியார் கோவுக் கெதிரில்லாக்
கோலஞ்செய் வேளிணக்கங் கோது.

(இ - ளீ.) மொழியும் - வார்த்தைகளும், குழைவு ஆர்த்தீர் - வணக்கமாகப் பொருந்தியுள்ளீர் [குழை வார்த்தீர் - தழைகள் நிரம்பப் பெற்றீர்]; முத்தமிழ்ச் செய்யுள் வழியும் - மூவகைப்பட்டதாகிய தமிழ்ச் செய்யுள் தூல்களிலே கூறப்பட்டதாகிய சன்மார்க்கத்தையும், ஆசாரமும் - நல்லொழுக்கத்தையும், நீர் வாய்த்தீர் - நீர் அமையப்பெற்றுள்ளீர் [செய்யுள் - வயல்களிலே, முத்து அமிழ - முத்துக்கள் சிந்திப்பதிய, நீர் - நீங்கள், வழியும் மா சாரமும் வாய்த்தீர் - வழிகின்ற மிக்க ரஸத்தையும் பொருந்தப் பெற்றுள்ளீர்]; கழி உமக்கு - (இப்படிப்பட்ட நற்குணங்கோயுடைய) கரும்புகளாகிய உங்களுக்கு, கோலம் செய் - அழகு செய்கின்ற, மா சுழி ஆர் கோவுக்கு - திருச்சுழியலிலே எழுந்தருளியிருக்கின்ற கோவாகிய திருமேனி நாதருக்கு, எதிர் நில்லா - எதிர்நிற்கமாட்டாத, கோல் அஞ்ச எய் வேள் - பஞ்சபாணங்களையும் எய்கின்ற வானு மன்மதனது, இணக்கம் - ஸகவாஸம், கோது - ஒரு குழைவேயாம்; (எ - று.)

‘உள்ளன்பும் சொல்விநயமும் உடையவர்களாய்த் தமிழ் மறைகளிலே கூறப்பட்ட நன்னெதியையும் நல்லொழுக்கத்தையுந் தழுவிச் சிறந்து விளங்குகின்ற உங்களுக்கு ஈசுவர நிக்கிரகத்தையுடைய கொடியவானு மன்மதனது ஸகவாஸமிருப்பது ஒரு பெருங்குறை’ யென்று கரும்பை நோக்கித் தலைவியிரங்கிக்கூறியது என்க. மொழியும் என்ற உம்மையால் உள்ளமும் குழை வார்த்தீர் என்பது பெறப்பட்டது. மொழியும் குழை என்பதற்கு ஒலிக்குங் குழை எனப் பொருள் செய்க. கரும்பு - முத்துப்பிறக்குமிடம் இருபதி லொன்று. தமிழ்ச்செய்யுள், அ - வேற்றுமைப் புணர்ச்சியில்வந்த சாரியை. கழி - கரும்பு. கழையும்கு என்றும் பாடம். பத்தினியாகிய அகலிகையின் சாபத்தால் அறிவிழந்து மயங்கிய கௌதமரது பிரார்த்தனையின்படி அவருக்குக் காட்சிகொடுப்பதற்காகத் திருமணக்கோலத்தைச் செய்துகொண்ட சுந்தரபுருஷரான திருமேனி நாதருக்குமுன் தானும் அழகுடைய நென்று நிற்க மாட்டாமல் ஒடியொளித்த மன்மத நென்பான், ‘கோலஞ்செய் மாச்சுழியார் கோவுக் கெதிரில்லாக், கோலஞ்செய் வேள்’ எனக்கூறினானென்க. விவாக வரலாற்றை, “சிலைநெடும்பொற் கிரியான திருச்சுழியற் பரஞ்சோதி, விலையடங்கா மணிகுயிற்றி வெயில்விரித்த மண்டபத்தே, கலைமடந்தை புணர் விரிஞ்சன் கடிமணத்தின் சடங்கியற்ற, மலைமடந்தை யுந்தாறும் மணக்கோலம் வாய்த்திருந்தான்,” “கண்டவுடன் கௌதமனும் கன்னியொடு வீழ்ந்தி றைஞ்சி, அண்டருங்கா ணப்பெறுதற் கரிதாய மணக்கோலம், வண்டணியுங் குழலியுடன் காட்டினையே வயலூரிற், றெண்டர்தொழும் கலியாண சுந்தரனே யெனப்புகழ்ந்தான்” எனவரும் புராணச்செய்யுட்களாலு மறிக. இனி, மாச்சுழியார்கோவுக்கு எதிரில்லாவேள் என்ற தொடருக்கு - திருச்சுழியலையுடையாரது நெற்றிக்கண்ணுக்கு எதிர்திற்கமாட்டாமல் அழிந்தொழிந்தவனு மன்மதன் என்று பொருளுரைத்தலும் ஏற்கும். கோ - கண். இணக்கம் என்றது காமனுக்கு வில்லாயிருக்குந் தன்மையை. ‘உம்மிடத்து இயல்பிலே

புள்ள கோது கோதன்று; வேளிணக்கமொன்றே துமக்குக் கோதாவது' என்பாள், 'சுழியுமக்கு வேளிணக்கங் கோது' என்று கூறினாள். (உசு)

கோதை மடவார் குவிமுலைவீழ் வண்டனும்
பேதை முடிக்குள் பிறங்குகழற்—போதைப்
புனைவனோ முத்திபுரப் பூமீசா! தீவாய்
இளைவனோ சொல்லாய் எனக்கு.

(இ - ள்.) முத்திபுரப் பூமீசா - முத்திபுரமென்னுந் திருநாமத்தையுடைய திருச்சுழியலிலே யெழுந்தருளியிருக்கும் பூமிநாதனே!, கோதை - பூமாலே போலும், மடவார் - மெல்லியலார்களாகிய இளமங்கையர்களது, குவிமுலை - குவிந்துள்ள தனங்கனையே, வீழ் - ஆசைப்படுகின்ற, வண்டனும் - தூர்த்த னாகிய, பேதை - அறிவில்லாதயான், முடிக்கு - என் சிரத்திற்கலங்காரமாக, உன் - உனது, பிறங்கு கழல் போதை - விளங்குகின்ற வீரக்கழலோடு கூடிய திருவடித்தாமரைகளை, புனைவனோ - அணிவனோ? (அணியாமல்), தீவாய் - எரிவாய் நரகத்திலே கிடந்து, இளைவனோ - வருந்துவனோ, எனக்குச் சொல்லாய் - எனக்குச் சொல்லியருளாய்; (எ - று.)

கோதை - கூந்தலுமாம். வீழ்தல் - விரும்புதல். “தாம்வீழ்வார் மென்றோள்” எனத் திருக்குறளிலும், “திருவீழ் துண்டூண்” எனப் புறப்பாட்டிலும் வந்திருத்தல் காண்க. வண்டன் - மிண்டன். குவிமுலையாகிய கோக்க நும்பிலே வீழ்ந்து பட்ட வண்டை யொத்தவனாகிய பேதை யென்பார், ‘குவி முலைவீழ் வண்டனும் பேதை’ என்றாரெனக் கொள்ளினுமாம். புனைதல்-அலங்கரித்தல். இளைதல் - வருந்துதல்; இறங்குதலுமாம். முத்திபுரத்திலுள்ள நீ எனக்கும் முத்திகொடுப்பாயன்றோ? ஆகவே, பேதையேன் தீவாய் நரகில் வீழ்ந்து வருந்தான் என்னுங் குறிப்புத்தோன்ற ‘முத்திபுரப் பூமீசா!’ என விளித்தார் என்க. “மதிசுலத்திறை பிறைம திச்சடை யரண் ளித்த வரத்தினான், முதுந கர்க்குப் பெயரி யற்றினன் முத்தி மாநக ரென்னவே” என்றதனால் திருச்சுழியலுக்கு முத்திபுரம் எனவும் ஒரு பெயர்வழங்கிருத்தலே யறிக. (உஎ)

என்னை நிகர்ப்பவரார் ஏதின் கெனக்கரிது
முன்னை மறையறியா முன்னவனைப்—புன்னை
நிழலடியிற் கண்குளிர நெஞ்சருகி யேத்திக்
கழலடியிற் கைகுவித்தேன் கண்டு.

(இ - ள்.) முன்னை - அநாதியான, மறை - வேதங்களும், அறியா-காண மாட்டாத, முன்னவனை - மூலப்பழம்பொருளாகிய சிவபெருமானை, புன்னை நிழல் அடியில் - புன்னைமரத்தின் நிழலடியிலே, கண்குளிர கண்டு - கண்குளிரும்படி தரிசித்து, நெஞ்சருகி - மனமுருகி, ஏத்தி - துதித்து, கழலடியில் - அவனது கழலடியின் கீழ், கைகுவித்தேன் - கைகூப்பி வணங்கினேன்; (ஆத

லால்) என்னை —, நிகர்ப்பவர் ஆர் - ஒப்பவர் யாவர்?, இங்கு - இவ்வுலகத்தில், எனக்கு அரிது ஏது - எனக்குச் சிரம சாத்தியமானதுதான் யாது? (எ - று.)

மனம் மொழி மெய்களால் வணங்கினோன் என்பார், 'நெஞ்சருகி யெத்திக் கைகுவித்தேன்' என்றார். நெஞ்சருக ஏத்தி என்றும் பாடம். (௨-அ)

கண்டு சினேமுத்தங் கண்மயங்கத் தாஞ்செறுத்து

வண்டுஞ் சிலம்பனமுந் வாழாட — விண்டு

புரிவளை தீர்க்கும் புனல்வயலுந் கோமான்

சரிவளைக்கு நல்குமோ தார்.

(இ - ள்.) சினே - (அன்னப் பறவையின்ற) முட்டையும், முத்தம் - (சங்க மின்ற) முத்துக்களும், கண்மயங்க - நீர்த்துறையிலே கலந்து மாறாடினவாக, (அவற்றைக்குறித்து) வண்டும் - சங்கமும், சிலம்பு அளமும்-சிலம்பொலிபோற் சப்திக்கின்ற அன்னப் பறவையும், தாம் செறுத்து வாழாட - தம்மில் ஒன்றை யொன்று கொபித்து (ஒன்றன் பொருளை மற்றொன்று தனதென்று மயங்கு தலால்) தமக்குள்ளே வழக்கிட, புரிவளை - வலம்புரிச்சங்கமானது, கண்டு - அவ்வழக்கினைப்பார்த்து, விண்டு - விலக்கி, தீர்க்கும் - அவற்றின் விவாதத் தைத் தீர்ப்பதற்கிடமான, புனல் வயலுந் - நீர்வளஞ் செறிந்துள்ள வயலுந் என்னுந் திருப்பதியி லெழுந்தருளியிருக்கின்ற, கோமான் - தாதனாகிய திரு மேனிப்பெருமான், சரிவளைக்கு - சுழன்று வீழ்கின்ற வாயல்களை யுடையவ ளான இம் மடமங்கைக்கு, தார் நல்குமோ - தனது கொள்வன மலர்மாலையைத் தந்தருள்வனோ; (எ - று.)

இது, மணந்து பிரிந்த தலைவனது பிரிவை யாற்றாது வருந்திய தலைவி யின் நிலைமை கண்டு தோழி இரங்கிக் கூறியது என்க. பிரிந்த நிலையிலே தலைவி தலைவனது மலர் மாலையைப் பெற்றாயினும் மகிழ்க்கருதியதனைக் குறித்து, 'தார்நல்குமோ' என்றத. இது, தனதுமாலே இவளுடம்பிற் பட்டம் படி கலவியின்பத்தைத் தந்தருள்வனோ என்ற குறிப்புமாம்; இடக்கரடக்க ரின்பாற்பட்டம். இனி, வயலுந்க்கோ - வயலுருடையவாண் மாதன், மான் - மான்போன்ற இம் மடமங்கையினது, சரிவளைக்கு - வாயல்கள் சரிந்து வீழ்கின்ற இம் மெலிவுநோய் தீர்த்தரு, தார் நல்குமோ - தனது கொன்றைமலர் மாலையைக் கொடுத்தருள்வனோ? என்று பொருள் கொள்ளலு மமையும். வயலுருடைய கோமான் தான்கவந்த வாயல்களுக்குக் கிடாக மலர்மாலையை யாயினுந் தந்தருள்வனோ என்றலும் ாற்கும். என்கு என்றமுத்தும், அன்னப் பறவையின்ற முட்டையும் வடிவிலொப்புமை யுடைமையான், அவற்றை மாறாடிச் சங்கும் அன்னமும் வாதாடினவென்க, சங்கும் அன்னமும் போராடி நிற் கையில் இவ்விரண்டும் மதிக்கத்தக்க பெரிய வெண்மையான வடிவமுடைய வலம்புரிச்சங்கு அவை அஞ்சி அகலும்படி அவற்றின் நடுவேசென்று அவற்றை விலக்கிச் சென்றதையே, மத்தியஸ்தனாய் நின்று வழக்குந் தீர்த்ததாகக்

குறித்தார். புரிவன் - வலம்புரிச்சங்கம் ; வலப்பக்கமாக உட்குழிந்திருப்பது. சங்குகளில் இதற்குள்ள தலைமையை, “இப்பியா யிரமே குழிந்த திடம்புரி யென்று கூறும், ஒப்பில்சங் காயி ருட முறும்வலம் புரியென்றேதும்” என்ற நிகண்டினாலு முணர்க. முத்தங் கன்மயங்க என்பதனை, முத்தங்கள் மயங்க என்றும், முத்து அங்கன் மயங்க என்றும் பிரித்துரைக்கலாம். வண்டு - சங்கம். வலம்பொலிபோ லொலிப்பதனால் அன்னத்தைச் சிலம்பன் னம் என்றார். அனம் - அன்னம் ; தொகுத்தல். “அரங்கி னுவிவார் சிலம்பி னன்னதின், திரங்கு வார்புனற் சரபு வையதினார்” என்பதனாலும் அன் னங்கள் சிலம்புபோட் சிலம்பு மென்பதனை யறிக. சங்கித்கு, ‘வலி’ என்பது, உட்குழிந்திருத்தல் டத்திவந்த காரணக்குறி. எங்கேனும் தடுமாற்றத்தி னும் குழப்பமுண்டாகுதல் அதனை அக்குச் சென்று நின்று தீர்க்கும் தன்மைய னான தலைவன் என்பது, நாட்களெங்காட்டவந்த அடைமொழியிலும் போந்த பொருள் ; இங்மையன்கு தினது, ஆறுவகைப் பிரிவினாள் இது பகைதணிவினைப் பிரிவென்பதைக் காட்டும். அஃதாவது :—‘இருவர் அரசர் தம்மிற் பொருப என்றவிடத்து அவரைச் சந்துசெய்வித்தற்குப் பிரியும் பிரிவு,’ ‘ஆதவர்போ லச் சந்து செய்வித்தற்குப் பிரியு மென்பதன்று : இருவர் அரசர் நாளைப் பொ ருதும் இன்று பொருது மென்றிருந்த நிலைமைக்கண் தான் அருளரசனாகலின் இம்மக்களும் இவ்விலங்குகளு டமல்லாம் பட இவ்விரண்டு குலத்திற்கும் ஏதம் நிகழும் : அதனால் இப்போ ரொழிப்பனென்று இருவரையும் இரந்து சந்து செய்வித்தது மொன்று ; அல்லது உம், தேவரும் அசுரரும் அமர்செய்த காலத்துத் தேவர்களையும் அசுரர்களையும் ஒருவீர் ஒருவர் மிக்காரை ஒதுப்பல் யானெனப் பாண்டியன் மாகீர்த்தி சந்து செய்வித்ததுபோல், இருவரின் மிக்குச் செய்தரை யொதுப்பலென்று சந்து செய்வித்தது மொன்று : இரு வரையும் ஒதுக்குத்தனை யாற்றலுடைய லாகலானென்பது ; அஃதே யென் னின், தன்னகத்து இருந்துவிட அமையாதோ ? அன்ன ஆற்றலனாகலான், தான் செல்லவேண்டுமோ ? எனின், —செல்லவேண்டும் : என்னை காரண மெனின், காதலரைப் பிரிந்து ஒரு கருமமுடிப்ப அதனின்மிக்க ஆள்வினை யில்லையென்பது ; ஆதலாற் பிரிந்தே சந்துசெய்விக்கு மென்பது’ என்ற இமையனார் அகப்பொருளுரை வாக்கியங்களைக் காண்க. சங்கும், அதிம்சிறந்த சாதியான வலம்புரியும், தாமரையை விரும்புந் தன்மையதான அன்னப்பற வையும் நீர்வளஞ்சிறந்த இடத்திலேயே பயிலுமாகலால், ‘புனல்வயலார்’ என்றார். வயலார் திருச்சுழியலுக்கு ஒருபெயர். இதனை, “இந்து சேகர னார் வயலாநிது வென்றும், முந்து சீர்கெழு முத்திமா நகரென்று முறையாற், கொந்து லாந்தடச் சூலநன் னகரென்றுங் குறிப்பால், நந்தி நம்பனார் சுழிய லென்றும்மத னுமம்” என்ற புராணச் செய்யுளாலு மறிக. இச்செய்யுள், “அரிவனை பொன்மகி முாயிழைக் கியுங்கொ லந்திவந்து, முரிவனை முத்துஞ் சினைபு மயங்க முறைசெறுத்து, வரிவனை யும்மன்ன முந்தம்மி லேவழக் காட வலம், புரிவனா டுடதுக் கும்குரு கூரெம் புரவலனே” என்ற கம்பநாடாது செய்யுளைப் பின்பற்றியதென்க.

தார்க்கெழு மாணிக்கந் தண்டரளம் பூணாதே
கார்கெழு வெவ்விடக் கட்செவியைச்—சீர்கெழு
பூணாகக் கொள்ளப் புவனேசா! மற்றந்தக்
கோணுகஞ் செய்தவமென் கூறு.

(இ - ள்.) புவனேசா - பூமிநாதனே!, தார்க்கெழு - மாலையாகப் பொருந்
துதற்குரிய, மாணிக்கம் - மாணிக்கத்தையும், தண் தரளம் - குளிர்ச்சி
பொருந்திய முத்து முதலியவற்றையும், பூணாதே - அணிந்து கொள்ளாமல்
விலக்கி, கார்கெழு - கருநிறம் பொருந்திய, வெவ்விடம் - கொடிய விஷத்தை
யுடைய, கட்செவியை - கண்ணையே செவியாகவு மூடைய சர்ப்பத்தை, சீர்
கெழு பூணாக - அழகு பொருந்திய ஆபரணமாக, கொள்ள - கொண்டருளும்
படியாக, அந்தக் கோள் நாகம் - அந்தக் கொல்லுந்தன்மையையுடைய நாகங்
கள்தாம், செய்தவம் என் - செய்த தவந்தான் யாது, கூறு - அதை அடியே
னுக்குத் தெரியச் சொல் ; (௭ - ௩.)

தார்க்கெழு மாணிக்கம் என்பதற்கு - தாமரைப்பூவைப்புந் செங்கழுநீர்!
பூவையும் போன்ற ஒளிபொருந்திய மாணிக்க மென்றலுமாம். என்றது,
பதமூலம் நீலமும் விர்தமும் படிதமுமாகிய நால்வகைச்சாதி மாணிக்கத்துள்
பதமத்தை. பதமம் - பத்மராகம். சாதுரங்க மென்பதும் அது. “தாமரை
கழுநீர் சாதகப் புட்கண், கோப மின்மினி கொங்குகதிர் விளக்கு, மாதுபோப்
பூவிதை வன்னியீ ரைந்தும், ஐதுசா துரங்க வொளியா கும்மே” என்றதுங்
காண்க. கெழு - சாரியைச் சொல் ; பொருந்துதல் என்னும் பொருள்பற்று
நின்றது. சிலப்பதிகாரப் பதிகத்தின்கண், ‘முழகெழுவேந்தர்’ என்னுமிடத்து
ஆசிரியர் அடியார்க்கு நல்லார், “கெழுவென்னுந் சாரியை, ‘லனவென் வரூ
உம் புள்ளி யிறுதிமு, னும்முங் கெழுவு முளப்பப் பிறவு, மன்ன மரபின்
மொழியிடைத் தோன்றிச், செய்யுட் டொடர்வயின் மெய்பெற நிலையும்’
என்னுந் சூத்திரத்துள், அன்ன மரபின் மொழியிடைத்தோன்றி என்பதனால்
அவ்விருபுள்ளி யீற்றுச்சொல்லும் அல்லாதனவும் சாரியை பெற்று முழுவன்
வுளவென்ற ராகலின், புள்ளியீறல்லாத வழிவந்த சாரியைச் சொல்லெனக்
கொள்க. சாரியையாவது சொல் தொடர்ந்துசெல்லு டெறிக்கணின்று அதற்
குப் பற்றுக்கோடாகச் சிறிது பொருள்பயந்ததும் பயவாததுமாய் நிற்பது.
அவற்றுள் இது சிறிது பொருள்பயப்ப நிற்பது. பொருந்துத லென்னும்
பொருண்மை சாரும்” என உரைத்தது இங்குக் கொள்ளத்தக்கது. பூணாகம்
கொள்ள என்றபாடமும் உண்ம. இப்பாடத்துக்குப் பூணாகத் திருமார்
பிலே கொண்டருள என உரைக்க. ஆகம் - மார்பு. இச்செய்யுளை, “மன்ன
கயிலாய மாமுத்தம் மாணிக்கம், பொன்னுர மாக்கொண்டு பூணாதே —
யெந்நாளும், மின்செய்வார் செஞ்சடையாய் வெள்ளெனும்பு பூண்கின்ற,
தென்செய்வா நெந்தா யியம்பு” என்ற முன்னோர் செய்யுளோடு ஒப்புக்
காண்க.

செய்தவத்தைப் பேணித் தெறுகனலிற் தண்புனலிற்
செய்தவத்தைப் பட்டித் தெரிந்ததெவன்—செய்தவத்தைத்
தேண்டாதே யெந்தை திருச்சுழியிற் சென்றடைமின்
வேண்டாதே தந்தருளும் வீடு.

(இ - ள்.) செய் தவத்தைப் பேணி - செம்மையான தவத்தை விரும்பி, தெறு கனலில் - தகிக்கவல்ல பஞ்சாக்கினி மத்தியிலும், தண் புனலில் - குளிர் ச்சி பொருந்திய நீர்நிலையிலும் இருந்து, செய்து - அத்தவத்தைச் செய்து, அவத்தைப் பட்டி - கஷ்டத்தை யடைந்ததனால், தெரிந்தது எவன் - கண்ட பலன் என்ன?, செய்து - இங்ஙனங் காயக்கிலேசத்தைச் செய்து, அவத்தைத் தேண்டாதே - நிஷ்பிரயோஜனமான தொன்றைத் தேடாமல், எந்தை - எமது பெருமானாகிய திருமேனிராதர் எழுந்தருளியிருக்கின்ற, திருச்சுழியில் சென்று அடைமின் - திருச்சுழியென்னும் சேஷத்திரத்திற்குப் போய்ச் சேருங்கள்; (சென்றடைந்தால் அத்தலந்தானே) வேண்டாதே - நீர்வேண்டா திருக்கும்போதே, தந்து - இம்மை மறுமைச் செல்வங்களை யெல்லாம் உமக்குக் கொடுத்து, வீடு அருளும்-மோகஷத்தையும் (பின்னர்) அருளும்; (எ-று.)

பகவத் பிராப்திக்கு விரோதியான சரீர சம்பந்தாதிகளை அறுத்துக் கழித்து எம்பெருமானையடையவேண்டுமென்று, “தொன்னெநியை வேண்டி வார் வீழ்கனியு மூழிலையு, மென்னு மிவையே நுகர்ந்துடலந் தாம்வருந்தித், துன்னு மிலைக்குரம்பைத் துஞ்சியும் வெஞ்சுடரோன், மன்னு மழனுகர்ந்தும் வண்டடத்தி னுட்கிடந்து, மின்னதோர் தன்மையராய்” என்கிறபடியே, மனம் பொறிவழி போகாமல் நிற்கற்பொருட்டு, வனத்திற்சென்று நீர்பருகியும் காற்று நுகர்ந்தும் கனிகிழங்கு சருகு வருக்கங்களையுண்டும் விரதங்களால் உண்டி சருக்கலும், கோடைக்காலத்தில் வெயில் நிலையிலும் அக்கினி மத்தியிலும் நிற்கலும், மாரிக்காலத்தும் பனிக்காலத்தும் நீர்நிலையிற் பாசியேற நிற்கலும் முதலிய செயல்களை மேற்கொண்டு, அவற்றால் வருந் துன்பங்களைப் பொறுத்து, இவ்வாறு சரீரத்தை ஒறுத்து வருந்தல் வேண்டா; திருச்சுழியல் என்னுந் தலத்திற் சென்று சேருங்கள். அத்தலமாகாத்மியத்தாலே நீங்கள் இம்மை மறுமைச் செல்வங்களையெய்தி யனுபவித்துக் கழித்து மோகஷத்தையும் அதிஸூலபமாக அடையப்பெறுவீர்கள் என்று பரோபதேசம் பண்ணுகிறார் என்க. “மறுவி லாச்சுழி யலின்மணி தர்க்குமாத் திரமோ, பறவை யண்டசங் கிருமிகே டம்பல மிருகம், இறுதி யிற்சிவ பதம்பெறும் பிறவியு மிலையே” என்றதனாலும் இத்தலத்தினது மகிமையை யறிக. திருச்சுழியலிற் சென்று எந்தையை அடைமின்கள்; அவன் வீடுதந்தருள்வான் என முடித்தது மொன்று. தெறுதல் - சுடுதல். “தெறுசுடர், ஒண்கதிர் ஞாயிறு” என்றார் புறப்பாட்டினும். தோடைக்காலத்துக் கனல் என்பார், ‘தெறுகனல்’ என்றும் மாரி பனிக்காலத்து நீர் என்பார், ‘தண்புனல்’ என்றும் அடைகொடுத்துக் கூறினார். தேண்டல் - தேடல். “தேண்டினேர் கண்டேன் வாழி” என்றார் கம்பரும். வேண்டாதே தந்து என்பதற்கு நீங்கள் வேண்டாமென்று வெறுக்

கும்படி தந்து என்றுரைத்ததுமாம். வீடுதான் வேண்டாமை வேண்டுவார்க்குக் கிடைப்பதாகலான் 'வேண்டாதே தந்து' எனக்கூறினாரெனப் பொருணுட்பங் காண்க. (௩௧)

வீடு தருஞ்சுழியல் வேந்தே! உனையொருகாற்
கூடு பெறுமுன் குறித்தறியேன்—வாடும்
பொறையிது போய்ப்பிறந்து போற்றவோ மாட்டேன்
குறையிது நீபொறுத்துக் கொள்.

(இ - ன்.) வீடு தரும் சுழியல் வேந்தே - முத்தியை யளிக்கவல்லவரால் திருச்சுழி நாதரே!, கூடு பெறும் முன் - அடியேன் இச்சரீரத்தைப் பெறுதற்கு முன்னே, உனை ஒருகால் குறித்து அறியேன் - தேவாரை ஒரு பொழுதேனுந் தியானித்தறிந்தேனில்லை; வாடும் பொறை இது போய் - வாடும் இயல்பினதாகிய இந்தச் சரீரம் போய், பிறந்து - இனியும் ஒரு சரீரத்தைப் பெற்றுப்பிறந்து, போற்றவோ மாட்டேன் - துதிசெய்யவோ மாட்டேன்; குறையிது - அடியேனது இக்குற்றத்தை, நீ பொறுத்துக்கொள் - தேவாரீர் கூழித்துக்கொள்ள வேண்டும்; (எ - று.)

உனை - உன்னை, தொகுத்தல். கூடு - சரீரம். முன் என்றது மலத்தால் மறைப்புண்டு கிடந்த காலத்தை. மலந்தொலைத்து ரக்ஷித்தருள்வதற்காக ஈசன் தனது திருவருளாற் கொடுத்ததாகலான், கூடும் பேராயிற்று. வாடுதல் வீங்குதல் முதலியன சரீரதர்மமாகலின், 'வாடும் பொறை' யெனப்பட்டது. ஸ்ரீதண்டகாரணியத்தில் ருஷிகள் ஸ்ரீராகவனுக்கு ராக்ஷஸர் தின்ற உடம்பைக் காட்டினும்போல நோய்தின்ற உடம்பைக் காட்டுகின்றார், 'வாடும் பொறையிது' என்று. இது என அண்மைச்சுட்டாற் குறித்துக்காட்டியது பொறையின் இழிவை விளக்குதற்காக என்க. ஆன்மா வாடுதற்குக் காரணமான பொறை யென்பார், 'வாடும் பொறை' எனக் கூறினாரென்றது மொன்று. பொறை - சரீரம். நாற்றச் சுமையாகிய இச்சரீரம் என்றது மொன்று. பொறை - சுமை. மேல் தமக்குப் பிறப்பில்லை யென்னுந் துணிவால், 'பொறையிது போய்ப் பிறந்து போற்றவோ மாட்டேன்' என்றார். இத்துணிவுக்கு ஹேது திருச்சுழியல் நாதனைத் திருவடிதொழப் பெற்றமை; 'வீடு தருஞ்சுழியல் வேந்தே' என முதற்கண் விளித்ததும் இக்கருத்துப் பற்றியே யென்க. மலம் மறைக்கக்கிடந்த அஞ்ஞான நிலையிலும், அம் மறைப்பு நீங்கியுணரக்கிடந்த ஞான நிலையிலும் ஈசன் உணர்வரியனாகலால் இவர் இவ்வாறு, 'குறித்தறியேன், போற்றவோ மாட்டேன்' எனக்கூறினார். ஞானநிலையிலும் ஈசன் உணர்வரியான் என்பதை "உணர்ந்தார்க் குணர்வரியான்" என்பதனுமுணர்க. உன்னை ஒருபொழுதேனும் நான் முன்னர்த் துதித்திருப்பேனாயின் எனக்கு இச்சரீரம் வந்திராது. வந்ததுகொண்டு முன் துதித்தறியேன் என்பது நிச்சயம்; இப்போது உன்னைத் திருவடி தொழப் பெற்றமையால் இனி யெனக்குப் பிறவியில்லை; ஆகவே இனியும் நான் உன்

னைத் துதிக்கமாட்டே னென்பது நிச்சயம்; சுழியல் நாதனே! முன்பு உன்னைத் துதியாதிருந்ததும் இனித் துதியாதிருக்கப்போவது மாகிய இந்த எனது குற்றத்தை நீ பொறுத்தருளல் வேண்டும் எனப்பிரார்த்திக்கின்றன ரென்க. குறித்தறியேன் என்ற இடத்தில், குறித்தல் - கருதல். இது இப்பொருட்டாதலே, “நீரமுவ நிவப்புக் குறித்து” என்ற புறப்பாட்டினாலு மறிக. (௩௨)

கொள்வா ரிலாமைக் கொடுப்பா ரிலாக்குறைசேர்

கள்வார் பொழிற்சுழிகைக் கற்பகத்தை— வள்வார்

துடிநா லிடைத்துணையைச் சூழ்ந்துதொழா மாக்கள்

படிநூல் பலபலவும் பாழ்.

(இ - ள்.) கொள்வார் - பெற்றுக்கொள்பவர்கள், இலாமை - இல்லாமை யினால், கொடுப்பார் - கொடுப்பவர்களும் இலா - இல்லாத, குறை சேர் - குறையைப் பொருந்தியுள்ள, கள்வார் பொழில் சுழிகை - தேனெழுகும் பூஞ்சொலையையுடைய திருச்சுழிய லென்றுந் தலத்தின்கண் எழுந்தருளியிருக்கின்ற, கற்பகத்தை - கற்பக விருகத்தை யொத்த திருமேனிப் பெருமானையும், வள்வார் துடி - வார் விசைந்த பெருமை பொருந்திய உடுக்கையினையும், நூல் - நூலினையுமொத்த, இடை - இடையினையுடைய, துணையை - துணைமாதேத் தேவியாரையும், சூழ்ந்து தொழா - வலஞ்சூழ்ந்து வணங்க மாட்டாத, மாக்கள் - மிருகத்தை யொத்த அறிவில்லாத மனிதர்கள், படி - படிக்கின்ற, நூல் பலபலவும் - பற்பல விதமான நூல்களும், பாழ் - வீணையாம்; (௪-ஊ.)

கொடுப்பா ரிலாக்குறை சேர் என்பதற்குக் கொடுப்பவர்கள் தாம் கொடுப்பதற்குக் கொள்வாரைப் பெறுதலில்லாத குறையைப் பொருந்தி வருந்துதற்கிடமான எனவு முரைக்கலாம். குறை என்பதற்கு முடிக்கப்படும் பொருளென்ப பொருள்கொண்டு, கொள்வாரிலாமற் கொடுப்பாரு மில்லாத முடிக்கப்படும் பொருள் நிறைந்த சுழிகை யென்றுரைத்தலும் அமையும். குறை யென்னுஞ்சொல் இப்பொருள்படவருதல், “பயக்குறை யில்லைத்தாம் வாழு நாளே” என்ற புறப்பாட்டாலும், ‘பயனாகிய முடிக்கப்படும் பொருளில்லை, தாம் உயிர்வாழும் நாளின்கண்’ என்ற அதன் உரையானு மறிக. மதுறுகளும் அளியினங்கள் மிகுந்திராமையின் பொழிலும் மதுவை வறுநிலத்தே சிந்துகின்றன வென்பார், ‘கள்வார் பொழில்’ என்றார். இவ்வாறு கூறிய நகர்ச்சிறப்பானே திருமேனிப் பெருமானாகிய கற்பகமும் தன்னை யருத்திப்பார் யாவரென்று தேடுகின்ற தென்க. மாக்கள் - ஐயறிவே யுடைய விலங்குபோல்வார்; “மாவு மாக்களும் ஐயறி வினவே” என்பது சூத்திரம். இவ்வாறு கூறினார், கற்பகத்தை யடைந்து புருஷார்த்தங்களை யடையப்பெறுது வறியராய் நூல்படித்துத் திரிகின்றமை பற்றி. வாலறிவன் நற்றூள் தொழுது அறம் பொருள் இன்பம் வீதி என்னும் புருஷார்த்தங்களை யடைதலே நூற்பயனாகவும் அதுகொள்ளாது விட்டமையின், ‘படிநூல் பலபலவும் பாழ்’ என்றார். படிநூல் - வினைத்தொகை. படிநூல் - உலகநூல் என்றலுமாம். “அலகுநூல் கற்பி னறிவு

நூல் கல்லா, துலகநா லோதுவ தெல்லாங் - கலகல, கூஉந் துணை” என்றார்
நாலடியாரிலும், படி - உலகம். (௩௩)

பாழ்பெறுஞ் செல்வரைப் பாரியெனப் பாழ்மனமே !
கூழ்பெறுங் கூறைக்காக் கூறாதே—கேழ்பெறுங்
கற்றவரை யேந்தும் கலியாண சுந்தரனைப்
பெற்றவரை யுற்றவனைப் பேசு.

(இ - ள்.) பாழ்பெறும் செல்வரை - ஒன்றுக்கும் பயன்படாதபடி வீணே
பெற்றுள்ள செல்வமுடையவர்களை, பாரியென - பாரியென்னும் வள்ளலுக்
குச் சமானமானவர்களைன்று, பாழ் மனமே - பாழான எனது நெஞ்சமே !,
கூழ் - கூழுக்காகவும், பெறும் - பெற விரும்புகின்ற, கூறைக்கா - துணிக்காக
வும், கூறாதே - புகழ்ந்து சொல்லாதே ; கேழ் பெறும் - ஒளியைப் பெற்
றுள்ள, கல் தவரை - மேருபர்வதமாகிய வில்லை, ஏந்தும் - ஏந்தியவனாகிய,
கலியாண சுந்தரனை - கலியாணசுந்தர னென்னுந் திருநாமத்தையுடைய திருச்
சுழிநாதனை, பெற்ற வரை உற்றவனை - பெருமை பொருந்திய கையையங்கிரி
யை இருப்பிடமாகப் பொருந்தியவனை, பேசு - எப்பொழுதும் துதித்துப்
பேசிக்கொண்டிரு ; (௭ - ௩.)

உண்ணாமலும், ஒளிநிறமலும், ஒங்கிய புகழ்செய்யாமலும், துன்னரும்
கேளிர் துயர்களுையாமலும், கொன்னே பொருள்காத்திழப்பவர் என்பார்,
‘பாழ்பெறுஞ் செல்வர்’ என்றார். பாரியென்பவன் பேகன், பாரி, காரி, ஆய்,
அதிகன், நள்ளி, ஓரி என்று சொல்லப்படும் கடையெழு வள்ளல்களில் ஒரு
வன் ; முந்தாறு ஊரையுடைய பறம்பு நாட்டிற்கும் பறம்பு மலைக்குந் தலை
வன் ; முல்லைக் கொடிக்குத் தேர் கொடுத்தோன். இவற்றை, “சிறுவீ முல்லைக்
குப் பெருந்தேர் நல்கிய, பிறங்குவெள் ளருவி வீழூஞ் சாரற், பறம்பிற்
கோமான் பாரியும்” என்னுஞ் சிறுபாணற்றுப் படையாணைர்க. தன்னு
டைய முந்தாறு ஊரையும், மற்றைப் பொருள்கள் எல்லாவற்றையும் பரிசிலர்க்
குக் கொடுத்தோன். ஸ்ரீசுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள், “கொடிக்கி லாதானைப்
பாரி யேயென்று கூறினுங்கொடிப் பாரிலை” என்று அருளிச்செய்திருப்பத
னாலேயே இவன் கொடைச்சிறப்பு நன்குவிளங்கும். கூறாதே என்பதனை எச்
சச் சொல்லாகக்கொண்டு செல்வரைக் கூறாமல் கலியாண சுந்தரனைப்பேசு
எனமுடித்தலுமாம். கேழ்பெறுங்கல் என்றார் பொன்மலை யாதலின். தவர் -
வில். பெற்றவரை யென்பதற்கு இடபமாகிய மலையென்று பொருளுரைத்த
லும் அமையும். பாழ்படும் அற்பமாகிய செல்வத்தை யுடைய வச்சைகளைப்
பாடாமல், பொன்மலையை வில்லாகவும், வெள்ளிமலையை யிருப்பிடமாகவு
முடையவனைப் பாடி என நெஞ்சுக்கு அறிவுறுத்துகின்றன ரென்க. கற்றவர்
களை யாதரிப்பவனும், எப்போதும் கலியாணக் கோலத்துடன் விளங்கு
கின்ற சுந்தரமான வடிவத்தை யுடையவனும், பெற்ற தாய்தந்தையர்களைப்
போன்ற அன்புடையவனுமாகிய சுழியல் நாதனைப் பாடி என்பதாக மற்றொரு

பொருளும் பின்னிரண்டழகளுக்குக் கிடைத்தல் காண்க. உற்றவனை- ஒத்த வனை. “வாளுற்ற கண்ணுள்” என்றார் சித்தாமணியாரும். கலியாணசுந்தரன் என்பதுத் திருமேனிகாதலுக்கு ஒருபெயர். இது, கொள்தம முனிவருக்குத் திருமணக்கோலக்காட்சி கொடுத்ததனால் வந்தது. (௩௪)

பேசப் பெருவியப்பு மாயம் பிறரறியார்
வாசப் பழன வயலுரான்—ஏசத்
தரும்பிச்சை பேற்பான் தராதிபராய்த் தன்பால்
வரும்பிச்சை பேற்பாரை வைத்து.

(இ - ள்.) வாசப் பழன வயலுரான் - நறுமணம் வீசுகின்ற பூஞ்சோலை களையுடைய வயலுர் என்னுந் திருப்பதியில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனி நாதன், தன்பால் வரும் பிச்சை ஏற்பாரை - தன்விஷயமாக வருகின்ற (அன் பின் மிகுதியாலுண்டாகிய) பயித்தியத்தை மேற்கொள்ளும் மெய்யடியார் களை, தராதிபராய் வைத்து - பூமண்டலத்திற் கெல்லாம் அதிபராய்படி வலிம் மாஸனத்திலே வீற்றிருக்கவைத்து, ஏச - தன்னையாரும் இகழும்படி, தரும் பிச்சை - பிறர் கொடுக்கும் பிச்சையை, ஏற்பான் - தான் அலைத்து இரந்து கொள்வான் ; (இவ்விஷயம்) பேச - சொல்லப்புகின், பெரு வியப்பு - பெரிய வியப்புக்கு இடமாயிருக்கின்றது ; மாயம் - இந்த மாயத்தை, பிறர் அறியார் - பிறரும் இன்னதென்று தெரிந்துகொள்ள முடியவில்லை ; (எ - று.)

பழனம் - வயலுமாம். வயலுரான் என்றார் விளைதிலங்களை யுடையான் ஐயம்புகுதல் ஆச்சரியமன்றோ வென்பதை யறிவித்தற்கு. வாசஸ்தானமாகப் பழன வயலுரை யுடையான் என்றலு மொன்று. பித்து - பிச்சு என்றானது போலி. தன்பால் வரும் பிச்சு என்பதற்குத் தன்னிடத்திற்கு வரவேண்டு மென்கிற பித்து என்றனரத்தலுமாம். இச்செய்யுள், “இருந்தவா காணீ ரிது வென்ன மாயம், அருத்தன் கயிலாயத் தண்ணல் - வருந்திப்போய்த், தானா ளும் பிச்சை புதும்போலுந் தன்னடியார், வாளுள மணலுள வைத்து” என்ற முன்னோர் செய்யுளின் அரிய பொருளையும் சொல்லையுந் சமூகி வந்திருத்தல் காண்க. (௩௫)

வையம் புரந்த வயவேந்தர் வேறுகி
ஐயம் புகக்காண்டு மாதலினால்—வெய்ய
பினாகத் திருக்கையனைப் பேறாக நெஞ்சே !
புனாகத் திருக்கையனைப் போற்று.

(இ - ள்.) வையம் புரந்த வயவேந்தர் - உலகத்தையெல்லாம் செங்கோல் செலுத்தி ஆண்டவர்களாகிய வெற்றியையுடைய அரசர்கள் பலர், வேறுகி - அடியோடு வேறுபட்டுக் கொடிய வறுமையை யுடையராய், ஐயம் புக காண் டும் - பிச்சை பெடுப்பதைக் கண்கூடாகப் பார்க்கிறோம்; ஆதலினால் - ஆகையால், நெஞ்சே - மனமே!, பேறு ஆக - நிலையான ஸம்பத்து உனக்குக் கிடைக்கும்படியாக, வெய்ய பினாகம் திருக்கையனை - வெவ்விவ பினாகமென்

ஊம் வில்லையேந்நியருளிய அழகிய திருக்கரத்தை யுடையவனும், புனுகத்து - புன்னா விருகூத்தினடியிலே, இருக்கையனை - எழுந்தருளி யிருப்பவனு மாகிய பூமிநாதனை, போற்று - நீ வணங்குவாயாக ; (௭ - று.)

அரித்யமான ஸம்பத்தி லாசை வையாமல் நித்யமான ஸம்பத்தில் ஆசை வைத்து அதைப் பெறுமாறு பூமீசனைப் போற்றாய் எனத் தமது நெஞ்சுக்கு உதாரணமுகமாக உபதேசிக்கிறார் என்க. வயம் - வெற்றி. வேறாகி - தாம் ஒருபக்கமும் மனைவிமக்கள் ஒருபக்கமுமாகப் பிரிந்து என்முமாம். “வேறாகி வீழ்வர்தாங் கொண்ட, மனையானை மாற்றார் கொள்” என்ற நாலடியையுங் காண்க. வெய்ய பிளுகம்-உடையவன் தன்மை உடைமைமே லேற்றிக் கூறப் பட்டது. “சினக்கதிர்வேல்” என்றும்போல. “வெம்மை வேண்டல்” என்ப வாகலின், வெய்ய என்பதற்கு விரும்பத்தக்க என்றுரைத்தலுமாம். புனுகத்து இருக்கு ஐயனை எனப்பிரித்து - புன்னாக விருகூத்தி னடியிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற வேதமுதல்வனாகிய தலைவனை யென்று கோடலும் அமையும். இருக்கு - வேதம். புனுகம் - புன்னுகம் ; தொகுத்தல். (௩௬)

போற்றிக் தொழுதெழுந்தாம் டொல்லாப் பிணியினைத்தும்
பாற்றி மனமே! பதந்தருவான்—சீற்றத்
தழனாக வேங்கைக்குக் காலாட்டைத் தந்த
நிழனாகத் தெம்மான் நினைந்து.

(இ - ள்.) நினைந்து - தியானித்து, போற்றி - துதிசெய்து, தொழுது எழுந்தால் - வணங்கி எழுந்தால், மனமே - எனது நெஞ்சே!, பொல்லா பிணி அனைத்தும் பாற்றி - கொடிய உனது நோய்களை யெல்லாம் பரிகரித்து, சீற்றம் - கோபத்தோடு கூடிய, தழல் நாகம் - விஷத்தையுடைய பாம்புக் கும், வேங்கைக்கு - கோபத்தோடு கூடிய புலிக்கும், கால் ஆட்டை - உத மெடுத்தாடும் திருடக்காட்சியை, தந்த - தந்தருளிய, நிழல் நாகத்து எம் மான் - குளிர்த் நிழலையுடைய புன்னாக விருகூத்தினடியிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற எமது பெருமானாகிய திருமேனி நாதன், பதம் தருவான் - உனக்கும் தனது ஸ்ரீ குஞ்சிதபாதத்தைத் தந்தருளுவான் ; (௭ - று.)

மனம் வாக்கு காயம் என்னும் திரிகரணத்தாலும் வணங்கி லால் என்பார், ‘நினைந்து, போற்றி, தொழுதெழுந்தால்’ என்றார். சீற்றத்து அழல் நாகம் எனவும் பிரிக்கலாம். அப்போது, ஆட்டை என்பது மோனையாம். தழல் - நெருப்புமாம். “நச்சு நாகத்தி னொழற் சீற்றத்தன்” என்றார் சிந்தாமணி யாரும். நாகம் என்றது பதஞ்சலியை. வேங்கை என்றது வியாக்கரபாதரை. சீற்றத்தை வேங்கையோடுங் கூட்டியுரைக்க. மனமே! நாகத்துக்குக் காற் றையும் புலிக்கு ஆட்டையும் தந்து அவற்றின் பசிப்பிணியைத் தீர்த்தருளியவ னாகிய திருமேனினாதன் உனக்கும் உணவைத் தந்து உனது பசிப்பிணியையுந் தீர்த்தருளுவான், நீ திரிகரணமும் ஒத்து அவனை விதிப்படி வணங்குவை யாயின், என இதற்கு மற்றொரு பொருளுந் தோன்முமாறு காண்க. கால் -

காற்று. பதம் - உணவு ; இது, இப்பொருள்பட வருதலை, “பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்” என்ற புறப்பாட்டினானு மறிக. கௌதம முனிவரின் பொருட்டித் திருநடஞ் செய்ததை யுட்கொண்டு ஸ்ரீ ஸ்ரீ நாத்தே, ‘தழனாக வேங்கைக்குக் காலாட்டைத் தந்த, நிழனாகத் தெம்மான்’ எனக் கூறினார். “சீதமொன்று கங்கை தங்கு செஞ்சு டைப்பு ராதனன், மாத மொன்று தனுவி னாதி ரைத்தி னத்தின் மருவியே, பேத மொன்றி லாது தில்லை மன்றி லாடு பெட்பெனப், பாத மொன்று தூக்கி நின்ற பரசு பாணி யாடினான்” என்ற புராணச் செய்யுளையுங் காண்க. (௩௭)

நினையாரும் பாவகரி நீணதியிற் சென்னி
நனையாரும் வெண்ணீறு நடா!—புனையாரும்
சூலத் தலமருவார் சூழார் தொழாதாரும்
ஞாலத் தலமருவார் நைந்து.

(இ - ள்.) நடா - ஸ்ரீநாதனே!, நினையாரும் - உன்னைத் தியானியாத வர்களும், பாவகரி நீன் நதியில் - பாவகரி யென்னும் நீண்ட நதியிலே, சென்னி நனையாரும் - தலையை நனையாதவர்களும், வெண் நீறு - வெள்ளிய திருநீற்றை, புனையாரும் - மெய்யில் அணியாதவர்களும், சூலத் தலம் - சூலபுரம் என்னுந் திருநாமத்தையுடைய திருச்சுழியை, மருவார் - சேராத வர்களும், சூழார் - வலமாகச் சூழாதவர்களும், தொழாதாரும் - தொழாத வர்களும், ஞாலத்து - ஸ்ரீமியிலே, நைந்து - மனம் மெலிந்து, அலமருவார் - அலைபவர்களே யாவர் ; (௭ - ௩.)

நினையாரும் பாவகரி - நினைப் பொருந்தியதான பாவகரி யென்றது மாம். ஆர்தல் - பொருந்துதல். தன்னைக் குறித்து அருந்தவம் புரிந்த கவுண் டின்னிய முனிவருக்கு அருள் செய்யக்கருதிப் ஸ்ரீநாதன் தன் சடைமுடியிலே திகழும் கங்காநதியிலிருந்து ஓர் சிறிய துளியை வழங்க, அது பெரியதோர் ஆராய்ப் பெருகின்றதலால் இங்ஙனம், ‘நினையாரும் பாவகரி’ என்றார். சகலவித பாவங்களையும் போக்குதல் பற்றிப், ‘பாவகரி’ எனப் பேர் பெற் றது. கவுண்டின்னிய முனிவர் பொருட்டாக வெளிப்பட்டமையின், ‘கவுண் டின்னிய நதி’ என்றும் கூறப்படும். இதனை, “சுகமிசை யெவரும் புகலு தற் கரிய தகைமையிற் றவமியற் றியதால், மகிழ்தர விவ்வா றழைத்தன முனது பொருட்டினின் வந்தகா ரணத்தால், பகர்தரு கவுண்டின் னியநதி யென்று நாமமிப் புனல்படி வோர்க்குச், சகலபா வமும்போ மா தலாம் பாவகரி யெனும் பெயர்தரித் தனமால்” என்ற புராணச் செய்யுளாலு மறிக. நினை யொத்த பாவகரி யென்றுரைத்தலு மமையும். அலமருவார் - அலமா, பகுதி.

நைந்து புவனேசன் நாமத் திருவெழுத்தோர்
ஐந்து முறையி லறிந்தோதி—உய்ந்து
புனிதராய்ப் போகாத புல்லறிவின் மாக்கள்
மனிதராய் ஏன்பிறந்தார் வந்து,

(இ - ள்.) நைந்து - மனம் நைந்து, புவனேசன் - பூமிநாதனுடைய, நாமம் - திருநாமமாகிய, திரு எழுத்து ஓர் ஐந்தும் - ஒப்பற்றதாகிய திரு வெழுத்துக்கள் ஐந்தினையும், முறையில் - விதிப்படி, அறிந்து - ஆசாரியர் மூலமாக அறிந்துகொண்டு, ஓதி - அவற்றை இடைவிடாது ஐபித்து, புனித ராய் - பரிசுத்தர்களாய், உய்ந்து போகாத - உய்யுவித்துப் போகாத, புல் அறிவின் மாக்கள் - அம்பமாகிய அறிவினையுடைய விலங்குபோன்றவர்கள், என் மனிதராய் வந்து பிறந்தார் - எதற்காக மனிதர்களாக இப்பூமியில் வந்து பிறந்தார்களோ தெரியவில்லை; (எ - று.)

நாமம் - பெருமையுமாம். முறையில் அறிந்து - திருமுறைகளிலே விசாரித்தறிந்து; இனி வேதத்தின் சுருக்கு என்று தெரிந்து எய்தலுமாம். “அஞ் செழுத்துக் கண்ட, ருமறைக ளாவனவும்” என்றார் பெரியாரும். ஐயநவே யுடைமையின் புல்லறிவின் மாக்கள் என்றார். அறிவில்லாத புல்லிய மாக்கள் என்றலும் பொருந்தும். (௩௯)

வந்தித்து நெஞ்சே! வயலூர்ப் பெருமானைச்
சின்தித்துத் தேறித் தெளிந்துணர்ந்து - பந்தித்த
பாத கமலத்தைப் பற்றறுக்கும் பற்றற்றான்
பாத கமலத்தைப் பற்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே - மனமே!, வயலூர்ப் பெருமானே - திருவயலூர் ரென்னுர் திருச்சுழியலி லெழுந்தருளி யிருக்கின்ற திருமேனிப் பெருமானே, வந்தித்து - வந்தனஞ் செய்து, சின்தித்து - தியானித்து, தேறித் தெளிந்து உணர்ந்து - (அவனே பரம்பொரு ளென்பதாக வேதசாஸ்திர வாயிலாக) ஆராய்ந்து சிச்சயித்துத் தெரிந்து, பந்தித்த - ஆன்மாவைத் தளைப்படுத்திய, பாதக மலத்தை - பாதகமான மலங்களை, பற்று அறுக்கும் - வேர்ப்பற்றாக அறுக்கவல்ல, பற்றற்றான் - பற்றற்றவனாகிய அப்பெருமானது, பாத கமலத்தை - திருவடித் தாமரைகளை, பற்று - தஞ்சமாகப் பற்றிக்கொள்; (எ - று.)

‘வேண்டுதல் வேண்டாமையிலான்’ ஆகலால், ‘பற்றற்றான்’ என்றார். “பற்றுக் பற்றற்றான் பற்றினே யப்பற்றைப், பற்றுக் பற்று விடற்றகு” என்ற பொதுமைக் கருத்தைப் பின்னிரண்டடிகளும் உட்கொண்டிருத்தல் பாராட்டத்தக்கது. (௪0)

பற்றறு செல்லப் படர்க்குரைக்கும் பாவகரி
வற்றறு குழுவயலூர் வாழ்பவரைச்—சுற்றறு
கார்க்கண்டன் பத்தரைநங் கைக்கயிறென் றோர்காலன்
மார்க்கண்டன் சீர்த்தியையுள் வைத்து.

(இ - ள்.) கார் கண்டன் - கரிய ஸ்ரீகண்டத்தை யுடையனான சிவபெருமானது, பத்தரை - அன்பர்களை, நங் கை கயிறு - நமது கையிடத்து உள்ளதாகிய பாசமானது, சுற்றறு - வளைத்தல் செய்யாது, என்று ஓர் காலன் -

என்று அனுபவவலித்தமாகத் தெரிந்துள்ள யமன், மார்க்கண்டன் - மார்க்கண்டேயரது, சீர்த்தியை - பெரிய பிரபாவத்தை, உள் வைத்து - மறந்துவிடாது மனத்தின்கண் வைத்தவனாய், படர்க்கு - யுத்தவீரர்களான தனது கிங்கரர்களுக்கு, பாவகரி - பாவகரி யென்னும் நதியானது, வற்றாது - எந்நாளும் நீர் வற்றாமல், சூழ் - சூழ்ந்து செல்லுகின்ற, வயலார் வாழ்பவரை - வயலார் என்னும் திருச்சுழியல்லே நியவாஸஞ் செய்கின்ற அடியார்களை, பற்றாது செல்ல - பற்றாமல் அப்பால் தொழுது செல்லும்படி, உரைக்கும் - சொல்லுவான் ; (எ - று.)

படர் - யுத்தவீரர் ; “காலத்தாற் கால படரால்” என்றார் பிறரும். லார்தல் - அறிதல். சீர்த்தி - மிக்கபுகழ். பாவகரிநதியில் ஸ்நானஞ் செய்து கொண்டு வயலாரில் வாழ்கின்றவர்களுக்கு யமவாசனை இல்லை யென்பதாம். ‘பெம்மானை வலங்கொள் வாரென’ வருதல்பற்றி, ‘பாவகரி சூழ்வயலார்’ என்றார். ‘வயலார் வாழ்பவரை’ எனப் பொதுப்படக் கூறிலார், அவ்வூரில் வாழ்பவர் யாவருமே அமரர்களாதல் பற்றி. “சாரல் வெள்ளியங் கையையே பன்னக சயிலம், ஆர நீர்க்கவுண் முன்னிய நதியுக்கை யாடும், நார வேணி யெம் பரமனே சுழியற்கு நாதன், ஊரில் வாழ்பவ மனிதர்கள் யாவரு மும்பர்” என்ற தலபுராணச் செய்யுளையுங் காண்க. இச்செய்யுள், “தாம் பட்ட தொன்று மறியார்கொல் சார்வரே, காம்புற்ற செந்நெற் கயிலைக் கோன் - பாம்புற்ற, ஆரத்தார் பத்தர்க் கருகணையார் காலனார், ஆரத்தே போவார் தொழுது,” “தொழுது நமனுந்தன் ஞாதவர்க்குச் சொல்லும், வழுவிச்சீர்க் காள் திமன்னன் - பழுகிலாப், பத்தர்களைக் கண்டாற் பணிந் தகலப் போமின்கள், எத்தனையுஞ் செய்ததாக வென்று” என்ற செய்யுட் களின் தாற்பரியத்தை உட்கொண்டிருத்தல் காண்க. “திமம்பேன்மின் கண்டார் திருவடிதன் னுமம், மறந்தும் புறந்தொழா மாந்தர் - இறைஞ்சியுஞ், சாதுவராய்ப் போமின்க ளென்றன் நமனுந்தன், ஞாதவரைக் கூவிச் செவிக்கு” என்றார் பிறரும். (சுக்)

வைத்த நுதற்கண் மழுவாளி பூமீசன்
கைத்த கமுவைக் கணிபோலத்—துய்த்த
கருங்கண்ட வாழ்வே கடவுளர்கள் முன்னம்
வருங்கண்டம் போய்மகிழும் வாழ்வு.

(இ - ள்.) கடவுளர்கள் - தேவர்களான அமரர்கள், முன்னம் - முன்பு [திருப்பாங்கடல் கடைந்தகாலத்தில்], வரும் - தங்களுக்கு நேர்ந்ததான, கண்டம் போய் - விபத்தானது நீங்கி, மகிழும் - மகிழ்தற்குக் காரணமான, வாழ்வு - வாழ்க்கையானது, வைத்த நுதல் கண் - நெற்றியிடத்தே வைத்த கண்ணை யுடையவனும், மழுவாளி - கையிடத்தே வைத்த மழுவையுடையவனுமாகிய, பூமீசன் - பூமிநாதனது, கைத்த - கைத்துள்ள, கமுவை - ஹாலா ஹலம் என்னும் விஷத்தை, கணிபோல - மதுரமான நாவழம்புத்தைப்

போல, துய்த்த - துகர்ந்தருளிய, கரும் கண்டம் - கரிய ஸ்ரீ கண்டத்தால் வந்த, வாழ்வே - வாழ்வேயாம் ; (எ - று.)

‘ஏ, சம்போ! அமரர்க ளெல்லாரும் பயந்து ஓடும்படியாக அக்னிச் சுவாலையை வீசிக்கொண்டெழுந்த கொடிய அந்தத் தீவிஷமானது முன்னம் எப்படி உம்மால் பார்க்கப்பட்டது? கையில் எப்படி வைக்கப்பட்டது?’ என்று ஸ்ரீ சங்கரர் சிவானந்தலகரியில் எழுப்பிய வினாவிற்கு, துதற்கண் உடையவ ராகையாலே பார்த்தார், மழுவாளியாகையாலே கையில் வைத்தார் என்று உத்தர முரைப்பார் போல, ‘வைத்த துதற்கண் மழுவாளி’ என்றார். கனி என்பதற்கு இடம் நோக்கிக் - கருமையும், மாதூர்யமும், சீதளமு முடைய தான நாவற்கனி யெனப் பொருளுரைக்கப்பட்டது. துய்த்த கரும் கண்டம் - துய்த்ததனால் வந்த கருமையையுடைய கண்டம். இச்செய்யுளின் தாத்தப் பத்தை, “தற்பங் கடந்து கடவுளராய் வாழ்வரோ, பொற்பங் கயன்முதலாம் புத்தேளிர் - அற்புதமே, தெவ்வடக்கு குலத்தார் தென்கருவை நாதனார், வெவ்விடத்தை யுண்ணு விடின,” “மலைவரல்போல் வானவருந் தானவரு மெல்லாம், அலைகடல்வாய் நஞ்செழல்கண் டஞ்சி - நிலைதளரக், கண்டமையாற் றண்சாரற் காளத்தி யாள்வார்நஞ், சுண்டமையா லுண்டிவ் வுலகு” என்ற முன்னோரது செய்யுட்களிலுங் காண்க. கண்டம் - தத்து. (சஉ)

வாழலாம் வாமனமே! வன்மைப் பழவினையைப்
போழலாம் பூமிசன் பொன்னடியைத்—தாழலாம்
மெள்ளத் திருச்சுழியில் மேவிற் சிவானந்த
வெள்ளத் திருச்சுழியில் வீழ்ந்து.

(இ - ன்) மெள்ள - மெதுவாக, திருச்சுழியில் மேவில் - திருச்சுழியென் னும் தலத்திலே ிசன்று சேர்வாயாயின், வன்மை - வலிமை பொருந்தியதா கிய, பழ வினையை-தீய பழவினைகளாகிய மலைகளை, போழலாம் - பிளக்கலாம்; பூமிசன் பொன் அடியை - பூமிநாதனது அழகிய திருவடித்தாமரைகளை, தாழலாம் - வணங்கலாம்; சிவானந்த வெள்ளத் திருச்சுழியில் - சிவானந்த மாகிய வெள்ளத்தினது அழகிய சுழிகளிலே, வீழ்ந்து - குதித்து, வாழலாம் - பேரின்ப வாழ்வை யடையலாம்; (ஆகையால்) மனமே - நெஞ்சமே!, வா - நீ அத்தலத்திற்கு வருவாயாக; (எ - று.)

சிவானந்த வெள்ளத்திலே வீழ்ந்து வாழலாம், வா மனமே எனமுடிக்க. மெள்ள - மெல்ல. விரைந்து செல்லத்துணியாத மடநெஞ்ச மாகலால் ‘மெள்ளமேவின்’ என்றார். (சரு)

வீழ்த்துக் வெந்நரகில் வீழ்த்தா தடியேனை
வாழ்த்துக் வன்றி மறுசுழியில்—ஆழ்த்துக்
எண்ணுவதே செய்க எழிற்குழிய லெந்தாயைக்
கண்ணுவதே யென்றன் கடன்.

(இ - ன்.) வெம் நரகில் - கொடிய நரகத்தில், அடியேனை வீழ்த்துக - அடியேனை விழச்செய்க; வீழ்த்தாது - வீழ்த்தாமல், வாழ்த்துக - (அடியேனை) வாழச்செய்க; அன்றி - அதல்லாமல், மறுசுழியில் - மறுபிறவியாகிய சுழியின்கண், ஆழ்த்துக - அழுத்தும்படி செய்க; எண்ணுவதே செய்க - திருவுள்ளத்தி லெண்ணியபடியே செய்க; (நீசெய்வதை யான் அறியவேண்டிய அவசியமில்லை; அறியவும் அசக்தன்) எழில் சுழியல் எந்தாயை - அழகிய திருச்சுழியலிலே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற எந்தையாகிய நின்னை, கண்ணுவதே - எப்போதும் தியானித்துக்கொண்டு இருப்பதே, என்றன் கடன் - எனது கடமையாம்; (எ - று.)

வாழ்த்துதல் - வாழச்செய்தல்; வாழ் என்றதன் பிறவினை, கண்ணுதல் - கருதுதல். இத்தச்செய்யுளை, “வாழ்த்துவாய் வாழ்த்தா தொழிவாய் மறுசுழியித், டாழ்த்துவா யந்தறிவாய் நீயன்றே - பாழ்த்தகைய, வண்டார் பொழிங்கயிலே வாழ்கென் திருப்பதே, கண்டா யடியேன் கடன்” என்ற பெரிபாரது செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (சுசு)

கடல்கொண்ட மால்போற் கவின்குழியற் சோலை

மடல்கொண்ட மாமலர்த்தேன் வாரக்—கடல்கொண்ட

கண்மாரி சிந்திக் கலங்குவதென் காரிகைநீ

விண்மாரி யென்றுண் மெலிந்து.

(இ - ன்.) கடல்கொண்ட - கடல்நீரைத் தன்னிடத்தே கொண்ட, மால் போல் - மேகத்தைப்போல, கவின - ஒளிராநின்ற, சுழியல் சோலை - திருச்சுழியலிலுள்ள சோலையானது, மடல் கொண்ட மா மலர்த்தேன் வார - தன்னிடத்தேயுள்ள இதழ்விரிந்த அழகிய மலர்களினின்றும் மிகுதியாகத் தேனைச் சொரியாநிற்க, விண்மாரி யென்று - (அதனை) மேகங்கள் மழையைப் பொழிகின்றன வென்பதாக மாறுபடக் கொண்டு, உள் மெலிந்து - மலம் மெலிந்து, காரிகைநீ - அழகு மயமான நீ, கடல்கொண்ட கண்மாரி சிந்திக் கலங்குவதென் - கடல்போன்ற ஞெடிய கண்களினின்று மழைபோல நீரைச் சொரிந்து வாடுதற்குக் காரணமென்ன? (எ - று.)

‘கார்காலத்திலே மீண்டு வருகின்றேன்’ என்பதாகச் சொல்லிக் காலங் குறித்துப் பிரிந்துசென்ற தலைமகன் அக் கார்காலம் வந்த அளவிலும் தான் வாராதொழிய, அக் காலவரவை நோக்கி வருந்துகிற தலைவியைத் தோழி, ‘இது அவன் சொல்லிப்போன கார்காலம் வந்ததன்று; மேகம்போற் கரியனவாகிய சோலைகள் மதுவைச் சொரியாநின்றனகான்’ என்று காலத்தை மாறுபடக்கூறி ஆற்றுவாத்தாள். இத்துறை, திருக்கோவையாரில், ‘கால மறைத்துரைத்தல்’. என்றும், தஞ்சைவாணன் கோவையில், ‘இருளைவம் பென்றல்’ என்றும், தணிகைப் புராணத்துக் களவுப் படலத்தில், ‘ஆயிடைத் தோழி யழிந்தியற் பழித்தல்’ என்றும் கூறப்பட்டுள்ளது. ‘பருவங் குறிக்கப்பட்ட தலைமகள் பருவ வரவின்கண் ஆற்றுளாகக் கார்ப்பருவம்

வரும்வழி, அவர் பாணிப்பாரல்லர் வந்தார் வாராநின்றார் வருவர் எனவும், இதனைப் பருவமன்றென்றும் பழித்து, அதனைப் பருவமே யெனக் கருதின யேல் அவராற் குறிக்கப்பட்ட பருவமன்று, என்னை?— அவர் பொய்யுரை யுரையாக்கலான், யாம் தெளியே மெனவும், காலங்காட்டியும் சகுனஞ் சொல்லி யாழப்பண்ணியும் எல்லாப் பாசுரத்தானும் தலைமகளை யாற்று விக்கு மென்றவாறு ; தலைமகன்றன்னை அன்பிலன் கொடியன் எனவும், இத்தொடக்கத்தன வெல்லாஞ் சொல்லியும் ஆற்றுவிக்கும்; அவற்றுள், பருவ வரவின்கண் ஆற்றாளாய தலைமகளை ஆற்றுவித்தற்குப் படைத்துமொழிந்து பருவ மன்றென்றதற்குச் செய்யுள்' என்ற இறையனா ரகப்பொரு ளுரையை யுங் காண்க. “பொய்மையும் வாய்மை யிடத்த புரைதீர்ந்த, நன்மை பயக்கு மெனின்” என்பவாதலால், இது பொய்மைக் குற்றத்தின்பாற் படாது ; அவ்விடத்து, “சூற்றந் தீர்ந்த நன்மை தருதலாவது - பெருந்தீங்கையாயினும் மரணத்தையாயினும் அடைய நின்றதோர் உயிர் தான் கூறுஞ் சொற்களின் பொய்மையால் அத்துன்பத்தினின்று நீங்கி இன்ப மடைதல்” என்றபடி, இங்குப் பிரிவாற்றாமையால் தலைமகளுக்கு உண்டாகும் அபாயத்தைப் புனைந் துரையால் ஒழித்தவாறு காண்க. கடல்கொண்ட மால்போல் - கடலைப் பள்ளியிடமாகக் கொண்ட திருமால்போல என்றலுமாம். கவிச்சுழியற் சோலை கடல்கொண்ட மால்போல் தேன்வார என்றியைத் துரைப்பினு மமையும். காரிகை - அழகுடையானுமாம். (சுரு)

மெல்லியல் பாகன் விழுச்சுழிய லெல்கோமான்
சொல்லியல் கொண்டு துயருறுவேன் — பல்லியின்
சொல்லருளின் சொல்லாய்த் துணிவுந் நிருந்தேனல்
நல்லருளின் மாணே நயந்து.

(இ - ள்.) மெல்லியல் பாகன் - மென்மையான தன்மையை யுடைய துணைமலைத் தேவியாரை இடதுபாகமாக வுடையவரும், விழுச் சுழியல் - மென்மை பொருந்திய திருச்சுழியல் என்னுந் திருப்பதியி லெழுந்தருளி யிருப்பவருமான, எம் கோமான் - எமது தலைவரது, சொல் இயல் - சொல் லின் தன்மையை, கொண்டு - உறுதியாகக் கொண்டு, துயர் உறுவேன் - ஆற்றுமை மிகுதியினாலே துயரமுறுவேனாகிய. யான், பல்லியின் சொல் - பல்லிக் குட்டியினது சொல்லை, அருளின் சொல்லாய் - திருவருளின் சொல் லாக, துணிவுற்று - துணிதலடைந்து, நல் அருளின் மாணே - நல்ல அருளினை யுடைய மான்போன்றவளே!, நயந்து - விரும்பி, இருந்தேன் - ஆறியிருந் தேன் ; (எ - று.) ஆல் - அசை.

தலைவன் பொருள்வயிற் பிரிந்துசென்ற காலத்து அவன் பிரிவை யாற் றுது வருந்துகிற தலைவி, தன் அருகிலே பல்லி நன்றாகிய இடத்தில் அவன் வரவுக்குப் பொருந்தக் குரல் செய்ததையறிந்து, அந்த நன்னிமித்தத்தால் தலைவன் விரைவில் வருவானென்று துணிந்து ஒரு சிறிது ஆறியிருக்க, அத் தலைவி யாற்றாமையைக் கண்டு தானும் ஆற்றாத தோழி அக் தன்மையைக்

கண்டு, “ஃ இங்கனே ஆறியிருத்தல், அவன் முன்பு, ‘பிரியேன், பிரியில் தரியேன், விரைவில் வருவேன்’ என்பவை முதலாகச் சொன்ன சொற்களைப் பாராட்டியோ? அன்றி, வேறு காரணத்தாலோ?” என்று வினாவ, அதற்குத் தலைவி தான் ஆறியிருத்தற்குக் காரணங் கூறியது, இது. நன்னிமித்தங்கண்டு தான் ஆறியிருத்தலைத் தலைவி தோழிக்குக் கூறல் என்ப. சொல்லியல் என்றது பிரியேன், பிரியில் தரியேன், விரைவில் வருவேன் என்று கூறிய சொற்களின் தன்மையை. வரவுக்குப் பொருந்த நல்ல இடத்தில் ஒலி செய்ததால், ‘அருளின் சொல்’ என்றாள். இருத்தல் - ஆறியிருத்தல்; இல்லலேயிருத்தலுமாம். நல்லருளின் மாணே என்றது தோழியை. வேறொருத்தியினிடத்து வேட்கையுடையவன் என்பாள், ‘மெல்லியல்பாகன்’ என்றாள். பல்லியின் சொல் நிமித்தமாகக் கொள்ளப்படுதல் பிரசித்தம். கலித்தொகை, பாலேக்கலியில், “இளைநல முடைய கானஞ் சென்றோர், புனைநலம் வாட்டுந ரல்லர் மனைவயிற், பல்லியும் பாங்கொத் திசைத்தன, நல்லெழி லுண்கணு மாடுமா லிடனே” என்று நிமித்தங்கூறித் தலைவி தோழியை ஆற்றுவித்தல் காண்க. பிற சான்றோரும், “கொட்டாய் பல்லிக் குட்டி குடமாடி யுலகளந்த, மட்டார் பூங்குழன் மாதவனைவரக், கொட்டாய் பல்லிக் குட்டி” எனத் தலைவி தலைமகன் வரவு கூறும்படி பல்லியை வேண்டியதாகப் பாடினமை காண்க. (சுசு)

நயக்கும் செயலும் நவில்வனவும் நாடின
வியக்கும் வளநாக வெற்பர்—பயக்கும்
பொருள்செய்வான் கற்ற கொடியனகாண் பூவாய்!
அருள்செய்வா னில்லை யவை.

(சு - ள்.) வியக்கும் - கண்டவர்கள் ஆச்சரியப்படத்தக்க, வளம் - வளத்தையுடைய, நாக வெற்பர் - பன்னகசயிலத்தை யுடையவரான தலைவர், நயக்கும் - விரும்பிச் செய்கின்றவையான, செயலும் - செய்கைகளும், நவில்வனவும் - சொல்லுகின்றவையான வார்த்தைகளும், நாடின - ஆராய்ந்து பார்க்குமிடத்து, பயக்கும் - (அறத்தையும் இன்பத்தையும்) கொடுக்கவல்ல, பொருள் செய்வான் - பொருள் வாட்டும் பொருட்டி, கற்ற - (புதிதாகப்) பயின்ற, கொடியனகாண் - கொடுஞ்செயல்களென்று தெரிந்துகொள்; பூவாய் - பூவையை யொப்பாய், அவை - அவ்வுபசாரச் செய்கைகள், அருள் செய்வான் - எனக்கு அருள் செய்யும்பொருட்டு, இல்லை - செய்யப்பட்டன வில்லை; (எ - று.)

இது, தலைவன் பொருள்வயிற் பிரிதல் குறிப்பாலறிந்த தலைவி தோழிக்குக் கூறல் என்னுந் துறையின்பாற்படும். பொருளீட்டிதற் பொருட்டித் தலைமகளைப் பிரியக் கருதிய தலைமகன் அப் பிரிவுக்காலத்தில் அவன் நினைத்து ஆறியிருத்தற்பொருட்டு அவள் பக்கல் சில பணிவான செய்கைகளைப் புரிதலும் சில பணிவான சொற்களைச் சொல்லுதலுஞ் செய்ய, அதுமேல்க்கு, தலைமகள், ‘இதற்குமுன்பு கண்டுகேட்டறியாத இச்செய்கைகளையும் வார்த்

தைகளையும் ஆராய்ந்து பார்க்கில், இவை பொய்யாகத் தோன்றுகின்றன ; இங்ஙனம் வரம்பு கடந்தவற்றைச் செய்தற்கு ஒரு கருத்து உளதாதல் வேண்டும் : அது, பொருளீட்டுதற் பொருட்டு எம்மைப் பிரிய நினைத்த வன்மையே' என்று கூறுகிறான். 'தலைவன்கண் நிகழ்ந்த மிக்க தலையளி, வஞ்சமென்று தலைவி யுட்கொண்டு பிரியுங்கொலென நினைத்தற்கு நிமித்தமாயிற்று' என்ற தொல்காப்பிய உரையும், "முள்ளூழ் முனையெயிற் றழுது நூறுத் தீநீரைக், கள்ளிலும் மகிழ்செய்யு மெனவுரைத்தும் அமையாரென், ஒள்ளிழை திருத்துவர் காதலர் மற்றவர், உள்ளுவ தெவன்கொல் அறியேனென்னும்", "கழிபெரு நல்கல் ஒன்று உடைத்து" என்ற பாலைக்கலியும் இங்கு அறியத்தக்கன. இதற்கு, "நினைத்தது நினைத்தற் கேதுவு மாகும்" என்பது விதி. 'பொருள்வயிற் பிரிவு என்பது,—பொருளீட்டுதல் காரணமாகப் பிரியும் பிரிவு. எனின், முன் பொருளிலனம் ; ஆகவே, எள்ளுர்ப்பணித்தலும் இரந்தோர்க் கீதலும், நள்ளூர் நாட்டலும் நயவா ரொறுத்தலும் என்னும் இவையெல்லாம் பொருட்குறைபாடு உடையார்க்கு நிகழாமையான், இக்குறைபாடெல்லா முடையதும் : அவை உடையானது பொருவிறப்பு என்னையோ வெனின்,—பொருளிலனாய் பிரியு மென்பதன்று; தன்முதுகுரவராம் படைக்கப்பட்ட பலவேறு வகைப்பட்ட பொருள்களெல்லாம் கிடந்ததமன் : அது கொண்டு துய்ப்பது ஆன்மைத்தன்மையன்றெனத் தனது தாளாற்றலால் படைத்த பொருள்கொண்டு வழங்கி வாழ்தற்குப் பிரியு மென்பது ; அல்லதானும், தேவகாரியமும் பிதிரகாரியமும் தனது தாளாற்றலால் படைத்த பொருளாற்செய்த தனக்குப் பயன் படுவன ; என்னே?—தாய்ப்பொருளாற் செய்தது தேவரும் பிதிரரும் இன்புறார் : ஆகலான், அவர்களையும் இன்புறுத்தற்குப் பிரியுமெனக் கொள்க' என்ற தஞ்சைவாணன்கோவை யுரையாலும், 'பொருள்வயிற் பிரிதலென்பது,—குரவர்களாற் படைக்கப்பட்ட பொருள்கொண்டு இல்லறஞ்செய்தால் அதனுவரும் பயன் அவர்க்கு ஆம் அத்துணையல்லது தமக்கு ஆகாமையால், தமது பொருள்கொண்டு இல்லறஞ்செய்தற்குப் பொருள்தேடப்பிரியாநிறல்' என்ற திருக்கோவையாருரையாலும், செல்வம் நிறைந்த தலைமகன் பொருள்வயிற் பிரிதற்குக் காரணம் அறிசு. நயக்கும் செயல்—காலைப் பிடிப்பது, கையைப்பிடிப்பது, கும்பிடுவது, அஞ்சலிசெய்வது மனந்தடுமாறுவது முதலியன. நவிலவன்—பிரியேன், பிரியில் திரியேன் என்று கூறுதல் முதலியன. "இருபுனலும் வாய்ப்த மலையும் வருபுனலும், வல்லரணம் நாட்டிற்கு உறுப்பு" என்றபடி மழைக்காலத்திலே உட்கொண்ட நீரை வெயிற்காலத்தில் வெளிப்படுத்துத் தன்மை யுடையதாய் வாய்ப்த மலையின் வளத்தையுடையார் என்பான், 'வியக்கும் வளநாக வெற்பர்' என்றான். மதுராபுரியை யழிக்கக்கருதிச் சமணர்கள் மந்திரவாதஞ்செய்து வரவிடுத்த நாகத்தைத் தத்தன் என்னும் பாண்டியன் பசுழியால் அறுத்துக்கொன்றிட்ட காலத்தில் அதன் வானுனிவந்து வீழ்ந்த இடமாதல்பற்றிப், 'பன்னக சயிலம்' எனப் பேர்பெற்றது. இதனை, "மடலவிழ் கடுக்கைப் பூமி நாய

திருச்சுழியல் வேண்பா அந்தாதி. 144106122 சந

கன் கோயில் மாடே, குடதிசை யதனிற் றேன்றி விளங்குமப் பெரிய குன்றம், விடவர வுறுப்பி லொன்று வீழ்ந்ததால் விண்ணோர் போற்றப், படிமிசை யதற்கு நாமம் பன்னக கிரியென் பாரே” என்ற புராணச்செய்யு ளாலுமறிக. ‘நாகவெற்பர்’ என்றது, வன்னெஞ்சர் என்ற குறிப்பு; குறிஞ்சி நிலத்தலைவர் என்பான், ‘நாகவெற்பர்’ எனக்கூறினானாம். குறிஞ்சி - கூடு மிடம். கூடிபே யிருக்கவேண்டியிருக்கப் பிரிய நினைக்கக் கூடுமோ வென் னுவ் கருத்தாலே, ‘நாகவெற்பர்’ என்ற தென்க. ‘கற்ற கொடியன்காண்’ என்றதனால், பொருளின் பொருட்டுப் பிரியக் கருதிய இவ்வன்மை இவர் க்கு இயற்கைக்குணம் அன்று; எவ்விடத்தோ புதிதாகக் கற்றுவந்த செயற் கைக்குணம் என்றவாறு. “அறனிலு மின்பமு மீழ்ந்திதனநிந்து, தீதின் னி வந்த பொருள்” என்றபடி அறனையும் இன்பத்தையும் ஈயுந்தன்மையை யுடைய பொருள், ‘பபக்கும் பொருள்’ என்று விசேஷித்துக் கூறப்பட்ட து. ‘செய்க்பொருளை’ என்றாற்போலப், ‘பொருள்செய்வான்’ என்றார். பூவாய் எனவிளித்தது தோழியை. முன்பு தலைமகன் தன்னேநோக்கி, ‘நீயே பொருள்’ என்றும், ‘எனக்கு இனிப்பெறவேண்டும் பேறுண்டோ?’ என்றும் உபசாரமாகக் கூறினவை இப்பொழுது பொருள்செய்யச் செல்லக்கருதியத னுற் பொய்யாகிற தன்மையை, ‘பொருள்செய்வான் கற்ற கொடியன காண்’ என்றதனும் கூறிப் பரிகசித்தபடி. செய்வான் - வான் விசுதிபெற்ற எதிர்கால வினையெச்சம். (சஎ)

அவையுந் தினங்கொல்? அவர்பிறந்தார் கொல்லோ?

சுவையுந் சுகந்தமுமாய்த் தோன்றும்—எவையும்

புவனேசன் என்றவனைப் போற்றாத நானுந்

தவநேச மில்லவருந் தாம்.

(இ - ள்.) சுவையும் - ரஸமும், சுகந்தமும் - நல்ல பரிமளமும், ஆய் - உள்ளவைகளாய், தோன்றும் - காணப்படுகின்ற, எவையும் - எல்லாவிதப் பொருள்களும், புவனேசன் - புவனேசனேயாம், என்று - என்று நிச்சயித்து, அவனை - அப்புவனேசனை, போற்றாத - துதிசெய்யாத, நான் அவையும் - அந்த நாட்களும், தினங்கொல் - நாட்களாகுமோ?, போற்றாத - அவனைத் துதிசெய்யமாட்டாத, தவநேசம் இல்லவர் அவரும் - மிகுதியாகச் சிவநே சம் இல்லாதவர்களாகிய அவர்களும், பிறந்தார்கொல் ஓ - பிறந்தவர்களா வரோ? (எ - று.)

ரஸவத்தாகவும் கந்தவத்தாகவும் உள்ள சர்வபதார்த்தங்களும் புவனே சனேயாம் என்பதாகத் தெரிந்து, அவனைப் போற்றாதவர்களது வாழ்நாள் நாளாகமாட்டா; அவ்வாறே அவனைப் போற்றாத சிவநேசமில்லாத மனிதர் களும் பிறந்தவர்களாக ஆகமாட்டார்கள் என்பதாம். “சர்வகந்தமும் சர்வ ரஸமும் அவனே” என்னுஞ் சூருதியை யுட்கொண்டு, ‘சுவையுந் சுகந்தமு மாய்த் தோன்றும் - எவையும், புவனேசன்’ என்றார். தவ - உரிச்சொல்,

“பெரும்பற்றப் புலியூ ராணைப் பேசாத நாளெல்லாம் பிறவா நாளே” என்ற படி புவனேசனைப் போற்றாத நான் பிறவாநான் எனவும் அவனைப்போற்றாத மனிதர்கள் பிறந்தும் பிறவாதவர்களே யெனவுக்கூறினார். “அன்று நான் பிறந்திலேன் பிறத்தின் மறந்திலேன்” என்றார் பிறரும். இச்செய்யுளை, “அவரும் பிறந்தாராய்ப் போவார்க்கொ லாவி, யெவருந் தொழுதேத்து மெந்தை - சிவமன்னு, தேக்குவார் சோலைத் திருக்கயிலை யேத்தாதே, போக்குவார் வானா பொழுது” என்னும் பெரியார் செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. நானும், உம்மை - இசை நிறை. (சுஅ)

தானே யபனரியாய்த் தந்தளித்த தாரணியைத்
தானே துடைத்துத் தனுநாதன் — தானே
விரும்பித்தன் கூத்தை வினையாடிப் பெற்றான்
பெரும்பித்தன் என்னும் பெயர்.

(இ - ள்.) தனுநாதன் - திருமேனினாதனாகிய சிவபெருமான், தானே அயன் அரியாய் - தானே பிரமனாகவுந் திருமாலாகவு மிருந்து, தந்து அளித்தமுன்னர் தான் உண்டாக்கிக் காத்தவைகளாகிய, தாரணியை - அந்த உலகங்களையே, தானே துடைத்து - தானே திரும்ப அரனாகவுமிருந்து அழித்த, தன் கூத்தை - தந்து திருநடனத்தை, தானே விரும்பி - தானே சிலாகித்து, வினையாடி - தானே தனியாக வினையாட்டைச்செய்து, பெரும் பித்தன் என்னும் பெயர் - பெரிய பித்தனென்னும் பெயரை, பெற்றான் - அடைக்கிட்டான்; (எ - று.)

தான் செய்த தொன்றைத் தானே யழித்தலும், தானே தனியிட்டதுக் கூத்தாடலும், தானே தனியாக வினையாடலுமாகிய இப்படிப்பட்ட கேவலம் பித்தனது செய்கைகளையே யுடைமையால் தனுநாதன் பித்தனெனப் பெயர் பெற்றான் என்றார். ஷேதுத் தந்திரிப்பேற்றவணி. காண்பா ரெவருமில்லாத சர்வசங்காரகாலம் என்பது தோன்ற, ‘தானே தன்கூத்தை விரும்பி’ எனவும், இறைவனுக்கு சிருஷ்டி திதி சங்காரமென்னுமியையும் ஒரு சிறிய திருவினையாட்டாமென்பது தோன்ற, ‘வினையாடி’ எனவுந் கூறினார். பிறசான்றோரும், “உலகம் யாவையுந் தாமுள வாக்கலும், நிலை பெறுத்தலும் நீக்கலும் நீங்கலா, அலகி லாவினை யாட்டுடை யாரவர், தலைவர்” என முத்தொழிலும் ஈசனுக்கு ஒரு வினையாட்டாகக் கூறியிருத்தல் காண்க. கூத்தைவினையாடி யென்றுரைத்தலுமாம். (சுக)

பெயருந் திருநீறும் பேசியிடிற் பேதை
அயருந் திருமேனிக் காகும்—துயரும்
அசங்காது வேலற் கணுவளவுந் தாய்மீர் |
அசங்காது மற்றிவ் வணங்கு.

(இ - ள்.) பெயரும் - சிவபெருமானது திருநாமங்களையும், பேசி - உச்சரித்து, திருநீறும் - அழகிய விழுநிலையையும், இடில் - (இவளது) மெய்யிலே

பூசுவீர்களாயின், (அது) பேதை - பேதைப்பருவத்தளாகிய இவளது, அயரும் திருமேனிக்கு - மெலிவடைந்துள்ள அழகிய சரீரமானது முன்போல் வாடாமலிருப்பதற்கு, ஆகும் - செய்யத்தக்க நல்ல பரிகாரமாகும்; தாய்மீர் - தாய்மார்களே!, மற்று - மற்றைப்படி, இவ்வணங்கு - இந்த நோயானது, துயரும் அசம் காது வேலற்கு - வருந்துகின்ற ஆட்டைக் கொல்லுதற்குச் சமைந்து நிற்பவனான இவ்வெறியாட்டாளனுக்கு, அணுவளவும் - கொஞ்சமேனும், அசங்காது - அசையாது; (எ - று.)

களவொழுக்கத்தால் தலைமகளைக்கூடிய தலைமகள் பின்பு அவனைவெளிப்படையாக மணஞ்செய்து கொள்ளும் பொருட்டுப் பொருள் தேடி வருவதற்காக அவளைப் பிரித்து சென்று வரவுகுறித்தகாலத்தில் வாராது சிறிது நீட்டிக்க, அந்நிலையிலே பிரிவாற்றாது மிகவருந்திய தலைமகளைச் செவிலித் தாய்மார் எதிர்ப்பட்டு அவளது வடிவுவேறுபாட்டை நோக்கி, 'இவள் இங்ஙனம் மெலிதற்குக் காரணம் என்னோ?' என்று கவலைப்பட்டுக் கட்டு விச்சியைக் குறிக்கேட்க, அவளும் வீடேறிவந்து தன்மரபின்படி யாராய்ந்து, 'இவளுக்கு முருகக்கடவுள் ஆவேசித்த தோழியப் பிறிதொன்று மில்லை' என்றுகூற, அதுகேட்ட செவிலித்தாயர் உடனே வேலனெனப்படுகின்ற வெறியாட்டாளனை யழைப்பித்து அவனைக்கொண்டு, முருகக்கடவுளினது ஆவேசத்திற்குப் பரிகாரமாக வெறியாடுவிக்க முயல், அதனையறிந்த தலைமகள் தனக்குத் தலைமகனால் நேர்ந்த நோயை இயைபில்லாத பிறர் தீர்க்கத் தொடங்குதல் குறித்து மிகவருந்தித் தோழியைவேண்ட, அவளது துன்பத்தின் மெய்க்காரணத்தை யறிந்த தோழி அச்சமயத்திற் செவிலியரைநோக்கிச் சிலகூறி வெறிவிலக்கித் தலைவியினது துன்பத்தின் உண்மைக்காரணத்தை உணர்த்துகிற துறை, இது. பாங்கி வெறிவிலக்கிச் செவிலியர்க்கு அறத்தொடு நிற்பல் என்ப. அயருந் திருமேனிக்கு ஆகும் என்பதற்கு - அயர்தற்குக் காரணமான திருமேனினாதன் விஷயமாய்க்கொண்ட காதல்நோய்க்கு ஏற்ற பரிகாரமாகும் என மற்றொருபொருளுங்கொள்க. பெயரும் பேசித் திருநீறும் இடில் என இயைதலால், முறை நிரணிறைப் பொருள்கோள்; கிரமாலங்காரம். இந்நோய் தீர்தற்கு எம்பெருமானது திருநாமம் தக்க மந்திரமும், அவனது பிரஸாதமான விபூதி மருந்துமாம் என்க. வியாதிஸ்தர்க்கு உட்செலுத்துவ தொருமருந்தும், மேலிழ்ச்சுவதொரு மருந்தும் உபயோகித்தல்போல, சிவபெருமானது திருநாமங்களை அவள் செவிவழியே உள்ளே புகும்படி உச்சரித்து, புறம்பே அவனது விபூதியைப் பூசங்கொள்ளென்று பரிகாரங்கூறினாள். முருகக்கடவுளாயின் வெறியாடத்தகும். இவள் கொண்டது திருமேனிக்கடவுளன்றே. இதற்குப் பெயரைச் சொல்லித் திருநீறு பூசுவதே தருவது என்பாள், 'பெயருந் திருநீறும் பேசியிடி லயருந் திருமேனிக்காகும்' என்றாளுள்க. "மந்திரமாவது நீறு" என்றபடி மந்திரமாகிய விபூதியை ஐபித்து, உள்ளுக்குக் கொடுத்து மேலுக்கும் பூசினால் திருமேனிக்காகும், துயரும் பெயரும் என முடித்தலு மமையும். பெயர்தல் - நீங்குதல். இவ்வாறு பொருளுரைப்பின், திரு

நீறும் என்ற இடத்துள்ள உம்மையை இசைநிறையாகக் கொள்க. அசம்-ஆடு. காதுதல் - கொல்லல். இவ்வணங்கு அணுவளவும் அசங்காது அசங்காது எனத் தேற்றமாக இருமுறை அடுக்கிக் கூறினாளுமாம். தாய்மீர் - உண்மைக் காரண முரைக்கப்படுதற்கு உரிமையையும், இவளியல்பிற்கு ஏற்றபடி நன்மை செய்யும் வாற்சலியத்தையும் உடையவர்களே! யென்றபடி. இவ்வணங்கு-இப்பெருந்தெய்வம் என்றது மொன்று. அணங்கு - தெய்வம். “திசைக்கின்ற தேயிவள்ளோய் இதுமிக்க பெருந்தெய்வம், இசைப்பின்றி நீரணங்காமி மிளந்தெய்வ மன்றிது” என்றார் பிறரும். மற்று - அசையுமாம். தாய்மீர்-தாய்மார் என்பதன்விளி; இதில், மார்-பலர்பாற்பெயர் விசுதி. (ரு0)

இவ்வணங்கு தானுயிரென் தோழையர்க்காட் பட்டுநெஞ்சே!
அவ்வணங்கு மார்க்கத்தி லாழாமல்—தெவ்வணங்கு
தென்னவனார் போற்றும் திரிசூலப் பட்டினத்தென்
முன்னவனார்க் காட்செய்வான் முந்து.

(இ - ள்.) இ அணங்குதான் - அணங்கினை ஒத்த இம்மங்கைதான், உயிர்-எனக்கு உயிராயிருப்பவள், என்று - எனப்புகழ்ந்து, ஏழையர்க்கு - ஸ்திரீகளுக்கு, ஆட்டப்பி - அடிமையாகி, நெஞ்சே - எனது மனமே!, அவ்வணம் - அம்மாதிரியாக, குமார்க்கத்தில் - கெட்டவழியிலே, ஆழாமல் - (பிரவேசித்து) ஆழ்ந்து விடாமல், தெவ்வணங்கு - பகைவர்கள் தலைவனங்கும்படியான விறலினைபுடைய, தென்னவனார் - பாண்டியனான சந்திரசேன மகாராஜர், போற்றும் - வழிபட்டுய்ந்த தலமாகிய, திரிசூலப் பட்டினத்து - திரிசூலபுரத்திலே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற, என் முன்னவனார்க்கு - முதல்வனாகிய எனது திருமேனிப்பெருமானுக்கு, ஆட்செய்வான் - தொண்டிசெய்வதற்கு, முந்து - முற்படு; (எ - று.)

அணங்கு மார்க்கம் - துன்பத்தருமார்க்கம்; பெண்களைத் தொடர்ந்து செல்லும் மார்க்க மெனினு மமையும். அம்மார்க்கத்தில் ஆழ்தலாவது-பெண் வழிச்சென்று கெடுதல். தெவ் - பகைவர். தென்னவன் - பாண்டியன். ஆட்செய்தல் - பணிவிடை செய்தல். செய்வான் - வான்விசுதிபெற்ற எதிர்கால வினையெச்சம். ஆட்செய் வான் முந்து எனப்பிரித்து, ஏழையர்க்காட் செய்து அமிழ்ந்து விடாமல் முன்னவனார்க்காட்செய்து வானேற முந்து எனப் பொருளுரைத்தது மேற்கும். (ருக)

முந்து வளைசிதறி முத்திறைத்துப் பாயலையும்
உந்திக் கதறி உறங்காயால்—சிந்து
மயலூர் உனையும் மணந்தகன்றார் கொல்லோ
வயலூர்ப் பெருமானார் வந்து.

(இ - ள்.) முந்து - முற்பட்டு, வளை சிதறி - வளையல்களைச்சிந்தி [சங்கங் களைச் சிதறி], முந்து இறைத்து - முத்து முத்தாகக் கண்ணீரைவடித்து

[முத்துக்களை வீசி] பாயலையும் உந்தி - படுக்கும் பாயையும் காலால் ஒதுக்கித்தள்ளி [தாவுகின்ற அலைகளையும் வீசி], கதறி - கதறிக்கொண்டு [சுப்தித்துக்கொண்டு], உறங்காய் - தூங்காமல் இருக்கின்றாய், ஆல் - ஆதலால், சிந்து - கடலே!, மயலூர் உணையும் - காதல் மயக்கத்தையுடைய உன்னையும், வயலூர்ப் பெருமானார் - வயலூரென்னுந் திருச்சுழியல்லே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனிப்பெருமானார், வந்து - முன்னம் பூம்பொழிவிடத்தே யெய்தி, மணந்து அகன்றார் கொல் - ஓ - புணர்ந்து பிரிந்தனரோ?—சொல்லாய்; (எ - று.)

என்னைப்போல நீயும் வயலூர்ப்பெருமானைப் புணர்ந்து பிரிந்து வருந்துகின்றாய்போலும் எனத் தலைவி கடலை நோக்கி இரங்கிக்கூறியது. தன்னுட்கையா மெய்திவிடிகளவி என்னுந் துறை. முந்து வளை - சிலாக்கியமான வளை. பிறர் கழற்றுவது பாராதே தானே கழற்றுவீழ முந்துகின்ற வளை என்றுமாம். முத்து - முத்துவடமுமாம். சிந்து - அண்மைவிளி. இங்கு, சேளாதது கேட்பது போலச் சொல்லப்பட்டது, மரபுவழுவமைதி. முன் இரண்டடி - செம்மொழியும் பிரிமொழியுமாக வந்த சிலேடைபற்றிய உவமையணி. (ருஉ)

வந்து வினேதினையின் முற்றியதால் மற்றிதற்கு
மந்து முளதோ? மலியிருளிற்—சந்து
விழிகையிற் சேரா மெலியிடைபாற் சென்றோன்
சுழிகையிற் கார்ப்புனமே! சொல்.

(இ - ன்.) மலி இருளில் - மிகுந்த நள்ளிரவிலே, விழி கையிற் சேரா மெலி இடைபால் - கைக்குள் அடங்காத அகன்ற விழியினையும் மெலிந்த இடையினையு முடையவரான பரவைநாய்ச்சியா ரிடத்திற்கு, சந்து சென்றோன் - தூதாகச்சென்றவனது, சுழிகையின் - திருச்சுழியலைச்சார்ந்த, கார்ப்புனமே - கரியபுனமே!, வினே - எமது தீவினையே, தினையின் வந்து - தினைப்பவிராக வந்து முனைத்து வளர்ந்து, முற்றியது - நன்றாகக் கதிர்முற்றிப்போயிற்று; இதற்கு - இது இங்ஙனம் முற்றாமல் கதிர்பறிந்தபடியே யிருக்கும்படி செய்தற்கு, மந்தும் உளதோ - (ஏதேனும்) மருந்தும் உளதோ?, சொல் - சொல்வாயாக; (எ - று.)—ஆல் - ஈற்றகை; இரக்கமுமாம்.

இயற்கைப் புணர்ச்சியும் பாங்கற்கூட்டமும் பெற்றபின்பும் களவொழுக்க நெறியிலேயே நின்ற தலைவன் தலைவியின் காதற்பாங்கியை யுணர்ந்து அவளை அனுசரித்துத் தன்குறைகூறியிரப்ப, அவன் கருத்துக்கு அரிதின் இசைந்த அப்பாங்கி, அத் தலைமகனுக்கு ஒரு குறியிடங்கூறி, தாம் தினைப்புனங் காப்பதாகச் சொல்லி மனையிலுள்ளாரிடம் விடைபெற்று அந்த வியாஜத்தால் தலைமகளை அழைத்துவந்து குறியிடத்திற் கொண்டு சேர்த்து, அங்குத் தலைமகன் வந்து சந்தித்துத் தலைமகளுடன் சேருமாறு செய்விக், அத்தலைமகன் பின்னரும் அக்களவு நெறியையே வேண்டிநின்றானாக, அவ

னுக்கு அத்தோழி, 'இனி இவ்வாறு ஒழுக்குவது தகுதியன்று' என்றும், 'விரைவில் இவனை வெளிப்படையாக மணஞ்செய்து கொள்ளுதலே தகுதி' என்றும் குறிப்பாகவும் வெளிப்படையாகவும் எதிரில் நின்று பேசியும் முன்னிலைப் புறமொழியாகக் கூறியும் பலவாற்றான் உணர்த்துவன். இது, பாங்கியிற் கூட்டத்திலே பகற்குறியில் வரைவு கடாத லெனப்படும். (வரைவு - வெளிப்படையாக மணஞ்செய்து கொள்ளுதல்: கடாதல் - வற்புறுத்தி உணர்த்துதல்.) கீழ்க் கூறியவாறு பகற்குறியவர்து ஒழுக்குகின்ற தலைமகள் வழக்கப்படி ஒருநாள் சிறைப்புறமாக (சிறைப்புறம் - வேலிக்கு வெளி) க்குறியிடத்துவந்து நிற்ச, தோழி, அவன் செவிப்படுமாறு, 'இத் தினைக்காவல் வியாஜமாக நாம் உன்னைச் சந்திக்கலாமென்று நினைந்து இதுவரையிலுந் தினைகாத்து வந்தோம்: அத்தினை நன்றாகக் கதிர்முற்றிவிட்ட தாதலால், எம்மவர் தினைகொய்து விடுவார்கள்; யாம் இன்று ஊர்க்குப் போய்விடுவோம்: இனி எமக்குத் தினைப்புனங்காவல் இல்லை யாதலால், நாம் இனி உன்னைச் சந்திக்க இயலாது' என்பது தோன்ற, தினைப்புனத்தை நோக்கி, 'கரிய புனமே! தலைவன்மேல்வைத்த விருப்பினால் தினைகாத்து மகிழ்ந்து நின்ற எங்கட்கு, அத்தினை எங்கள் தீவினையாய் வளர்ந்து முற்றியது: இதனை முற்றாதபடி செய்ய வகையுண்டோ?' என்று தினையை வெறுத்துக் கூறுதல் இச்செய்யுளிற் குறிக்கப்பட்ட விஷயம். இத்தகறை, தலைவன் சிறைப்புறமாகத் தோழி தினையொடு வெறுத்து வரைவுகடாதல் எனப்படும். திருக்கோவையாரில், "பொருப்பன் விருப்பில், வினைவித்திக் காத்து வினைவுண்ட தாகி விளைந்ததுவே" என்றது நோக்கத்தக்கது. தினைவிதைத்தநாளில் இத் தினைக் காவல் வியாஜமாகத் தலைவனைச் சந்திக்கலாமென்று மகிழ்ந்து தினைக்காவற்கு உடன்பட்டன ராதலாலும், அத்தினை கதிர்முற்றிவிடவே கொய்து விடுவா ராதலின் இனிப் பாதுகாவலு மில்லையாகவே அவனைச் சந்திக்க இயலா தாதலாலும், தினைமுற்றியதைத் தங்கள் தீவினையே இங்ஙனம் வந்து முற்றியதாக வெறுத்துக் கூறுவாள், 'வந்து வினைதினையின் முற்றியதால், என்றான்; பிரியச் செய்வதாகிய தீவினையே இங்ஙனம் தினைவடிவாய் வந்து விளைந்ததென்று ளென்க. 'மற்றிதற்கு, மந்து முள்தோ' என்றது இரக்கத் தாம் கூறிய வார்த்தை. கதிர்முற்றுகதிருப்பின் இன்னமும் தாங்கள் அங்கே புனங்காத் திருக்கலாமென்பது பற்றி, இங்ஙனங் கூறியவாறு. மந்தும், உம் - உயர்வுசிறப்பு. மந்து - தெலுங்குவார்த்தை. "தான் மிடைந்தன தம்மி மிடைந்தென", "அக்கட விராவணம் கமைந்த வாற்றலே" என்னு மிடங்களில் தம்மி, அக்கட என்ற பதங்களைக் கல்வியிற் பெரியார் பிரயோகித்திருத்தல் காண்க. விழிகையிற்சேரா என்பதற்குக் கையையே விழியாகக்கொண்டு தடவிச்சென்று எனவும் பொருள் உரைக்கலாம். இப்பொருளில், சேரா - செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு இறந்தகால வினையெச்சம். கையை விழியாகக்கொண்டு மலியிருளில் மெலியிடைபாற் சென்றோனது சுழிகை என்றதனால் மேல் இரவுக்குறியிற் சந்திக்க விரும்பினாள் என்பது குறிப்பாகக் கொள்ளக் கிடத்தல் காண்க, கார்ப்புனம் என்பதற்குக் கார்காலத்துப்

பொலியும் புனமெனினும் அமையும். திருக்கோவையாரில், 'கார்ப்புனம்' என்பதற்கு - 'கரியபுனம்' என்றும், 'கார்க்காலத்துப் பொலியும் புனமெனினும் அமையும்' என்றும் பேராசிரியர் உரையெழுதிப் போந்தமை யறிக தலைமகள் புனங்காத்தற்குள்ள காரணத்தை, "காட்சியில் தலைவி ஆயவெள்ளம் புடைசூழ்ந்து குற்றேவல் செய்ய வீற்றிருந்தாளென்று கூறி, இங்ஙனம் திணைப்புனம் காத்திருந்தாளென்று கூறியதும், தலைவனும் பற்பல் தூறுயிரம் கூர்வேலினைஞர்கள் புடைசூழத் தேரேறி வேட்டையாட வந்தானென்று கூறி, இங்ஙனம் தமிழனாய்த் தழையேந்தி வந்தானென்றுக் குறையிரந்தானென்றுக் கூறியது மாறுபாடன்றோ எனின்,—மாறுபாடன்று ; என்னை?—தலைவி ஆயக்கூட்டமும் முன்போலச் சூழ்ந்து பிரிந்து விளையாடாநிப்ப இவளும் பற்பல விளையாட்டினுள் இதுவும் ஓர் விளையாட்டாகவும், தலைவன் குறியிடத்துவரின் தனித்து அவனைக் கூடவேண்டுமென்னுந் கருத்தாகவும் புனங்காத்தாளென்றும், தலைவன் கூர்வேலினைஞரும் வேட்டை விருப்பாற் சூழ்ந்து பிரிந்து செல்லா நிப்ப, இவளும் வேட்டைக் கீதூரப்பட்டுப் பாங்கியாற் கூடவேண்டுமென்னுந் கருத்தினால், தலைவி குலமுறைமை ஒருவர்க் கொருவர் தழையும் கண்ணியும் கொடுத்தும் காண்டலும் இவர் அவற்றையேற்றுக் கோடலும் தொன்றுதொட்டு நடந்துவரும் இயல்பாதலால், தழையும் கண்ணியும் ஏந்திவந்து நின்று குறையிரந்தானென்றுக் கூறியது மாறுபாடன்றென வுணர்க : எனவே, எரியளாய்ப் புனங்காத்தாளுமல்லன், எரியனாய்க் குரையுந் திரந்தானு மல்லன் என்பது தோன்றியவாறுணர்க" என்ற தஞ்சைவாணன் கோவையுரையால் அதிக. (ருட)

சொல்லத் தரமோ சுழியற் பெருமையுந்தான்
செல்லத் தருமோர் செழுந்தருவின்—நல்ல
சினேநிழலிற் சேர்ந்தார் செந்நிழல்போற் தீமை
புனைநிழலிற் சேர்தலுமே போம்.

(இ - ள்.) செல்லத் தரும் - சென்று தங்குதற்கு யோக்கியமான, ஓர் செழும் தருவின் - ஒரு செழுமையான விருகத்தினது, நல்ல சினேநிழலில் - நல்ல சினையினது குளிரந்த நிழலிலே, சேர்ந்தார் - சேர்ந்தவர்களது, செந்நிழல்போல் - செறிந்த (சுரீரத்தினது) நிழல்போல, தீமை - ஒருவனது பாவங்களெல்லாம், புனை நிழலில் சேர்தலுமே - புனை விருகத்தினது நிழல் யடைந்தமாத் திரத்திலேயே, போம் - போய்விடும் ; (இப்படிப்பட்ட உத்தம ஷேஷத்திரமாகிய) சுழியல் - திருச்சுழியலினது, பெருமையுந்தான் - மகிமைதானும், சொல்லத்தரமோ - ஒருவரால் சொல்லிமுடிக்கக் கூடிய தன்மையை யுடையதோ?—இல்லை என்றபடி ; (எ - று.)

விடாது தொடர்ந்து செல்லும் நிழல் என்பார், 'செந்நிழல்' என்றார். பழவினைதான் தற்செய்த கிழவனை விடாதே தொடர்ந்து வருகின்றமை பற்றி, நிழலோடு உவமிக்கப்பட்டதென்க. இச்செய்யுளை, "மென்னிழற் றருவை யடைபவர் தம்மை விடாநிழல் விட்டிடு மாபோல், நின்னடிக்க கமல்

மடைந்திழற் றொடர்ந்து நீங்கலா வினையுநீன் குறுமே, கன்னலிற் கனியிற்
சுவைதரு முழுதே கண்மணியேயருட் கடலே, என்னுயிர்த் துணையே யென்
கரத் திருக்கு மீசனே மாசிலா மணியே” என்னும் சிவப்பிரகாச சுவாமிக
ளது குறுங்கழிநெடும் செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (௫௪)

போந்தேற லென்றமரர் போற்றப்போம் வாழ்வதனை
நாந்தேறல் செய்யோம் நவீன்றிருப்போம்—தீந்தேறல்
போலினிக்கு மெந்தை புவனேசன் பூங்கமலக்
காலினிக்குங் காப்பெனவே கற்று.

(இ - ள்.) போந்து ஏறல் என்று - ‘மேலே யுள்ளதான எங்க ஞாலகத்
துக்கு வருக’ என்றுசொல்லி, அமரர் போற்ற - இந்திராதி தேவர்கள் போற்
றிப் பிரார்த்திக்க, போம் - சுவர்க்கலோகத்திற்குப் போகும், வாழ்வதனை -
வாழ்வை, நாம் தேறல் செய்யோம் - நாம் மேலானதாக மதித்தல் செய்
யோம்; தீம் தேறல் போல் - மதுரமான தேனைப்போல, இனிக்கும் - தித்
தியாரின்றுள்ள, புவனேசன் - ஸ்ரீ பூமிகாதனது, பூங் கமலக் கால் - அழகிய
தாமரைமலர்களைப் போன்றுள்ள திருவடிகளே, இனிக்கும் - இனிமேலுக்கும்,
காப்பு எனவே - நமக்கு ரக்ஷகமானவைகளென்று, கற்று நவீன்று இருப்
போம் - அறிந்து அவைகளைத் துதித்துக்கொண்டிருப்போம்; (௭ - ௩.)

இந்திரன் முதலிய இறையவர் பதங்களில் அனுபவிக்கப்படுகிற போகங்
களினும், ஸ்ரீதனுநாதருடைய திருவடித்தாமரைகளே ஏற்றைக்கும் நமக்
குத் தஞ்சமென்று நம்பி அவற்றையே நிரந்தரம் அனுபவிப்பதனாலாகும்
ஆனந்த ரஸம் மேம்பட்ட தென்பதையும், அதில் தமக்குள்ள ஆதராதி
சயத்தையும் கூறியவாரும். போந்தேறல் என்றமரர் போற்ற என்பதற்கு
நாங்கள் கொண்டுவந்த விமானத்திலேறி எங்கள் மேலுலகத்திற்கு வந்து
அங்குச் சீரிய சிங்காதனத்திலேறி வீற்றிருக்க என்று தேவர்கள் போற்ற
என விரித்து முரைக்கலாம். போந்து என்பதனைப், ‘புகுந்து’ என்றதன்
மரூஉ எனக்கொள்ளலும் ஏற்கும். ஏறல் - அல்லீற்று வியங்கோள். “மக்
கட் பதடி யெனல்” என்னுமிடத்துப்போல. தேறல் - தேன்; தெளிந்தது.
“தேனிடையின்னமுதை மற்றத னிற்பெளியை” என்றார் பெரியாரும்.
கற்று நவீன்று பின்னர் அத்திருவடிகளிடத்தே யிருப்போம் என்றுரைத்த
லும் அமையும். திருமுருகாற்றுப்படையில், “சேவடி படருஞ் செம்ம லுள்
ளமொடு, நலம்பிரி கொள்கைப் புலம்பிரிந் துறையும்” என்ற இடத்து, ஆசி
ரியர் ஈச்சினார்க்கினியர், ‘புலம் பிரிந்து உறையும் அடி - மெய்ஞ்ஞானத்தா
லறிதலைக் கைவிட்டுத் தங்குந் திருவடி’ எனவும், ‘திருவடியே வீடாயிருக்
கும் என்றார்; அது, ‘கேட்டாயோ தோழி கிறிசெய்த வானொருவன், நீட்
டார் மதில்புடைசூழ் தென்னன் பெருந்துறையான், காட்டா தனவெல்லாங்
காட்டிச் சிவங்காட்டித், தாட்டா மரைகாட்டித் தன்கருணைத் தேன்காட்டி,
நாட்டார் நகைசெய்ய நாமேலை வீடெய்த, வாட்டான் கொண் டாண்டவா

பாடுதுங்கா ணம்மாயு' என்பதனும், பிறநர் திருவடியைக் கூறுமாற்றனு முணர்க' எனவும் உரைத்துள்ளவற்றை யிங்கே அமைத்துக்கொள்க. இனிக்கும் புகலிடம் என்னலுமாம். இனி, இனிக்குங்கால் காப்பு எனக் கற்று நலின்று என இயைத்து - இனியனவாயிருக்கும் திருவடிகள் வாழ்வனவாக எனக் கற்றறிந்து என உரைப்பிலுமாம். (ருரு)

கற்றார் கதிபெறுவர் கண்டிர் புலனைந்துஞ்
செற்றா னுறையத் திருச்சுழியல்—பெற்றான்
பிறவாத் திருமேனிப் பெம்மான் பேர் நாவின்
மறவா தனுதினமும் வைத்து.

(இ - ள்.) புலன் ஐந்தும் - ஐம்புலன்களையும், செற்றான் - ஐயித்தவனும், உறைய - தான் இனிதுறைவதற்காக, திருச்சுழியல் - திருச்சுழியலென்னுந் தலத்தை, பெற்றான் - பெற்றுள்ளவனும், பிறவா - பிறப்பில்லாதவனுமாகிய, திருமேனிப் பெம்மான் - திருமேனிப்பெருமானது, பேர் - திருநாமத்தை, மறவாது - மறவாமல், அனுதினமும் - நாடோறும், நாவில் வைத்து - நாவிலேவைத்து, கற்றார் - கற்றவர்களே, கதிபெறுவர் - நற்கதியை யடையப் பெறுவார்கள் ; (எ - று.)

கண்டிர் - தேற்றம். ஸ்வயம்பு மூர்த்தியாகலாம், 'பிறவாத் திருமேனிப் பெம்மான்' என்றார். வைத்து - அலங்காரமாகவைத்து. "நாவுக் கழகுனது நாமம்" என்றார் பிறரும். தழும்பேறும்படி வைத்து என்றலுமாம். இச்செய்யுளை, "உற்றானமக் குயரும்மதிச் சடையான்புல னேந்துஞ், செற்றார் திரு மேனிப்பெரு மானுர்திருச் சுழியல், பெற்றானினி துறையத்திறம் பாமைத்திரு நாமம், கற்றாவர் கதியுச்செல்வ ரேத்தும்மது கடனே" என்ற ஸ்ரீ சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகளின் அருளிச்செயலோடு ஒப்புக்காண்க. (ருக)

வைப்பிற் றவமாஞ் சதிராமே மாமலத்தா
லெய்க்கும் பிறப்பறுப்பீ ரேத்துமினோ—உய்க்குஞ்
செழும்புனல்சேர் வேணித் திருச்சுழியற் றேவைக்
கொழும்புகையும் பூவுநீர் கொண்டு.

(இ - ள்.) உய்க்கும் - ஆன்மாக்களை நற்கதியிற் சேர்க்கவல்ல, செழும் புனல் - செழிய கங்காநதியானது, சேர் - பொருந்தியுள்ள, வேணி - ஜடாமகுடத்தையுடையவனும், திருச்சுழியல் - திருச்சுழியல் என்னுந் தலத்தைத் தனக்கு உறைவிடமாகக் கொண்டவனுமாகிய, தேவை - தேவனுன திருமேனிப் பெருமானே, கொழும்புகையும் - கொழுநமையான தூபத்தையும், பூவும் - மலர்களையும், நீர் கொண்டு - நீர் கைக்கொண்டு சென்று, மா மலத்தால் - கரிய மலஸம்பந்தத்தினாலே, எய்க்கும் - வருந்தாநிற்கும், பிறப்பு - ஜன்மமாகிய பாசத்தை, அறுப்பீர் - அறுக்கவேண்டு மென்னும் மனமுடைய ராயின், ஏத்துமினோ - வழிபடுங்கள் ; (இதுவே) வைப்பில் - உலகத்திலே, தவமாம் - சிறந்த தவமாகும் ; சதிராம் - ஞானமுகமாகும் ; (எ - று.)

‘நமரங்காள் ! உமக்கு மலஸம்பந்தத்தா லேம்பட்டதும் துக்கஹேது வாக உள்ளதுமான பிறவியென்னும் பாசத்தை அறுக்கவேண்டு மென்ற மனம் இருந்தால் திருமேனிப்பெருமானைப் பூவும் புகையுங்கொண்டு ஆரா தியுங்கள் ; சிறந்ததாகச் சொல்லப்படுகின்ற எல்லாத் தவமும் ஞானமும் இந்த ஆராதனையின் வடிவமாகத்தா னிருக்கின்றன’ என்று பரோபதே சஞ்செய்கின்றார் என்க. வைப்பு - நிதியுமாம். மா - கருமையாதலை, “மாக்கடல்,” “மாக்கழி மலர்ந்த நெய்தல்” என்பதனாலு முணர்க. தேவும் தெய்வத்திற்கொருபெயர். “தேவாதிதேவன்” என்றார் சிந்தாமணியாரும். கொண்டு - மூன்றாம் வேற்றுமைச் சொல்லுருபு. இச்செய்யுள், “மலந்தாங்கிய பாசப்பிறப் பறுப்பீர்துறைக் கங்கைச், சலந்தாங்கிய முடியாண்மர்ந் திட மாந்திருச் சுழியல், நிலந்தாங்கிய மலராற்கொழும் புகையானினைத் தேத் தார், தலந்தாங்கிய புகழாண்மிகு தவமாஞ்சதி ராமே” என்ற ஸ்ரீ சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள் தேவாரத்தை அடியொற்றி வந்திருந்தல் காண்க. (௫௭)

கொண்டலை நேர்ப்பூங் குழலார் குடைந்தாடும்
மண்டலைப் பௌவ மணிச்சுழியல்—கண்டலைத்
தாட்கையினூர்க் கன்பர் சரணத் தலைக்கணியும்
வேட்கையினூர் அவ்வவரும் வேந்து.

(இ - ள்.) கொண்டலை - நீருண்ட கரிய மேகத்தை, நேர் - ஒத்த, பூங் குழலார் - அழகிய கூந்தலையுடைய மங்கையர்கள், குடைந்து ஆடும் - மூழ்கி ஸ்நானஞ் செய்யாநின்ற, மணி அலைப் பௌவம் - மிகுந்த அலைகளையுடைய ஸமுத்திரத்தினும் கரைக்கேற்றப்பட்ட, மணி - முத்துக்களால் விளங்கு கின்ற, சுழியல் - திருச்சுழி சேஷத்திரத்தி லெழுந்தருளியிருக்கின்ற, கண் தலை தாள் கையினூர்க்கு - கண்ணைப் பாதத்திலும் தலையைக் கையிலும் வைத் தவராகிய திருமேனிநாதருக்கு, அன்பர் - அன்புசெய்யும் அடியார்களுடைய, சரணம் - திருவடித்தாமரைகளை, தலைக்கு அணியும் - முடிக்கு அலங்கார மாக அணியவேண்டு மென்கிற, வேட்கையினூர் - ஆசைப்பாட்டினை யுடைய வர்கள், அவ்வவரும் - அவரவர்களும், வேந்து - தனித்தனி அவ்வத்திசைக்கு அரசராவர்கள் ; (௭ - ௩.)

கொண்டல் - மேகம். பூங்குழலார்-பூவைமுடித்த குழலாருமாம். இயல் பிலேயே மிகுந்த அலைகளோடு கூடிய ஸமுத்திரமானது பின்னும் அதிக மாக அலைகள் யெழுப்பித் தன்னிடத்துள்ள மணிகளைக் கரைக்கேற்றும் படியாகப் பூங்குழலார் குடைந்தாடா நிற்கும் சுழியல் என்க. “குரும்பை மென் முலைய ராடக் கூந்தலி னறவன் தோய்ந்த, இரும்புன லாறு பாய வெறிதிரை சுருட்டித் தெண்ணீர்க், கருங்கடல் புலவு நீங்கி நறுமணன் கமழு மென்றால், முருந்துறற் மூர லார்தம் மிகுதியை மொழிய லாமோ” என்ற படி போக்கியவஸ்துக்களிற் சிறந்தவராகிய மடவார்களின் மிகுதியும், கடல் வளமும் கூறியவாரும். பௌவம் - கடல். கண் என்றது திருமாலின் கண்ணை.

தலை என்றது பிர்ம்ம கபாலத்தை. கண் தலை தாள் கை என அடுக்கித் தொடுத்தது வியக்கத்தக்கது. இச்செய்யுளும், “கவ்வைக்கடல் கதறிக்கொணர் முத்தங்கரைக் கேற்றக், கொவ்வைத்துவர் வாயார்குடைத் தாடுந்திருச்சுழியற், நெய்வத்தினை வழிபாடுசெய் தெழுவாரடி தொழுவா, ரவ்வத்திசைக் கரசாகுவ ரலராள்பிரி யாளே” என்ற ஸ்ரீசுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளின் தேவாரத்தைப் பின்பற்றிய தென்க. (௫அ)

வேந்து மகலிகையும் வெஞ்சாபம் பெற்றொழியக்

காந்து கடுஞ்சினத்துக் கௌதமர்க்காப்—போந்து

மணக்கோலஞ் செய்தவனை மாய்த்தவனை நெஞ்சே!

மணக்கோலஞ் செய்தவனை வாழ்த்து.

(இ - ள்.) வேந்தம் - தேவர்கோமானாகிய இந்திரனும், அகலிகையும் - அகலிகை யென்னும் பெயரையுடைய தமது மனைவியும், வெம் சாபம் பெற்று ஒழிய - தாம் கொடுத்த கொடிய சாபத்தைப் பெற்றுச் சொருபங் குலைந்துபோம்படியாக, காந்து - பொங்கிய, கடுஞ்சினத்து - கொடிய கோபத்தையுடைய, கௌதமர்க்கா - கௌதம முனிவர் பொருட்டாக, போந்து - எழுந்தருளி, மணக்கோலம் செய்தவனை - திருமணக்கோலஞ் செய்து கொண்டவனும், மணம் கோல் அஞ்சு எய்தவனை - நறுமணம் பொருந்திய புஷ்பபாணங்களாகிய அஞ்சினையும் தொடுத்தவனாகிய மன்மதனை, மாய்த்தவனை - மூன்னம் விழித்தெரித்தவனுமாகிய திருமேனிப்பெருமானே, நெஞ்சே - மனமே!, வாழ்த்து - நீ வாழ்த்துவாயாக; (எ - று.)

வேந்து - இந்திரன். “வேந்தன் மேள தீம்புன லுலகமும்” என்றதுங் காண்க. அகலிகை - அழகில்லாமை யில்லாமையை யுடையள்; மிக்க அழகு உடையவள் என்றடி. ஒழிய - வெஞ்சாபம் ஒழிய என்றலுமாம். சாபங்கொடுத்தவர்தாமே பின்னர் அதற்குப் பரிகாரத்தையும் அருளிச்செய்தனர் என்க. எனவே முனிவரது சாபானுக்கிரக சக்திவெளியாம். காத்தலருமைபற்றிக் ‘கடுஞ்சினம்’ என்றார். “குணமென்னுங் குன்றேறி நின்றார் வெகுளி, கணமேனுங் காத்த லரிது” என்றார் நாயனாரும். ஆ - ஆக; ஈறுகெட்டது. இந்திரிய நிக்கிரகஞ் செய்யமாட்டாது மாரனார் வரிவெஞ் சிலைக்கு ஆட்பட்டு மூல்பவர்க்கு வரும் துன்பத்தையும், அது செய்தவர்க்கு வரும் பேராற்றலையும், “ஐந்தவித்தா னுற்றற் ககல்விசம்பு ளார்கோமான், இந்திரனே சாறுங் கரி” என்று நாயனார் அருளிச்செய்தபடி திருஷ்டாந்த ஸ்ரீவமாக விளக்கிக்காட்டி, ‘மனமே! நீயும் கௌதவமுனிவர்போலப் பேராற்ற லுடையையாய்ப் பெருமை பெறவேண்டின், பொறிகள் தம் இச்சைப்படி விஷயாந்தரங்களிலே மண்டித்திரியும்படி மலர்க்கணை தொடுப்போனாகிய மன்மதனை மூன்னம் நுதல்விழியால் எரித்தவனாகிய பூமீசனை வாழ்த்துவாயாக’ எனத் தமது நெஞ்சுக்கு அறிவுறுத்துகின்றனரென்க. பூமிநாதன் கௌதம முனிவர்க்குத் திருமணக்கோலக் காட்சி தந்தருளிய விஷயம் கீழ் உசு - ம் செய்யுளுரையிற் காட்டப்பட்டது. (௫சு)

வாழி வயலூர் மணியிடற்றாய் மாதவனும்
ஆழி யரியுறங்கு மாதலினால்—ஆழிக்
கறைவிடமோ அன்றிக் கமலமலர்ப் போதை
உறைவிடமாக் கொண்டவளோ வோது.

(இ - ள்.) வயலூர் - வயலூர் என்னுந் திருப்பதியிலெழுந்தருளி யிருக் கின்ற; மணியிடற்றாய் - நீலகண்டனான நீ, வாழி - வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின் றாய்; மாதவனும் ஆழி அரி - லக்ஷ்மீபதியாகிய சக்கராயுதத்தையுடைய திரு மால், உறங்கும் - உறங்குகின்றான்; ஆதலால் - ஆகையால், விடம் - விஷ மென்று சொல்லத்தக்கது, ஆழி கறையோ - ஸ்ரீராமத்தியிலுண்டான ஹாலா ஹலமோ?, அன்றி - அல்லது, ஆழி - அந்த ஸமுத்திரத்திலுண்டான, கமல மலர்ப்போதை - தாமரையாகிய மலர்ச்சியையுடைய புஷ்பத்தை, உறைவிட மாக் கொண்டவளோ - நுனக்கு வாசஸ்தானமாகக் கொண்டவளான லக்ஷ் மியோ?, ஓது - எனக்குச் சொல்லியருளாய்; (எ - று.)

விஷமுண்டார் தஞ்சுவதும் லக்ஷ்மியைப்பெற்றார் வாழ்வது மன்றோ பிரலித்தம். விஷத்தையுண்ட நீ வாழவும் லக்ஷ்மியைப்பெற்ற திருமால் தஞ் சவும் காரணமென்ன? வயலூர் நாதனே! நீ உண்டருளிய ஹாலாஹலமோ அல்லது அத்திருமால் கொண்டருளிய லக்ஷ்மியோ இவற்றில் எது நிஜமான விஷமென்பதை எனக்குச் சொல்லாய் என வினவுகின்றன ரென்க. ஆழி யரி என்பதற்குக் கடல்வண்ணனான அரி என உரைத்து, விஷவேகத்தால் மேனிகரியான திருமால் எனவும், கடலிற் கிடக்கின்ற அரியென வுரைத்து, விஷாக்கினியினது வெம்மை யாற்றாது குளிர்ச்சி பொருந்திய கடலிற்போய் வீழ்த்தவனுன திருமால் எனவும் விசேடங்கற்பித்தலுமமையும். மலர்ப்போது மலர்ச்சியை யுடைய போது. (சு0)

ஓதக் கடலில் உயர்வெள்ளி மால்வரையிற்
சீதக் கமலத்திற் சேர்ந்திருக்கும்—சூதத்
தவநேசன் மால்போற் றனிவழங்குஞ் சீர்த்திப்
புவனேசன் என்னும் பொருள்.

(இ - ள்.) சூதத் தவம் நேசன் - தவத்திலே பிரீதியுடையதாகிய சூதமா முனிவர், மால்போல் - மேகத்தைப்போல, தனி வழங்கும் - மிகுதியாக வரு வுக்கின்ற, சீர்த்தி - பொருள்சேர்ந்த பெரிய புகழினையுடைய, புவனேசன் என்னும் பொருள் - பூமிநாதன் என்கின்ற பரம்பொருளானது, ஓதம் கட லில் - ஓதம் மிக்க திருப்பாற்கடலிலும், உயர் வெள்ளி மால் வரையில் - உயர்ந்த வெள்ளியங்கிரியாகிய திருக்கயிலாயத்திலும், சீதம் கமலத்தில் - குளிர்ச்சி பொருந்திய தாமரை மலரிலும், சேர்ந்திருக்கும் - பொருந்தியிருக் கும்; (எ - று.)

ஸ்ரீ பூமிநாதனே அரி அரன் அயன் என்னுந் திரிமூர்த்திகளின் வடிவ மாக முறையே திருப்பாற்கடலிலும் கைலையங்கிரியிலும் தாமரைமலரிலும்

வவழிக்கின்றனன் என்பதாம். மால் வரை - மேகம் தவழ்கின்ற மலையுமாம். இனித் திருமால்போலும் குவடுகளோங்கிய மலையென்றலுமொன்று. “மாயோ னன்ன மால்வரைக் கவாஅன்” என்றார் நற்றிணையிலும். மாலாகிய வரையென்றலும் அமையும். “ஆளு வறமுதலா மந்நான்கு - மேனோருக், சுழி னுரைத்தார்க்கு மொண்ணீர் முகிலுக்கும், வாழியுல கென்னாற்று மற்று” “கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட், டென்னாற்றுங் கொல்லோ வுலகு” என்றபடி. கைம்மாறு கருதாது ஆத்மோஜீவன ஹேதுவான பகவத்குணமிர்த்தத்தை வருவழிக்கின்றமைபற்றி, ‘மால்போல் வழங்கும்’ என்றார். சிவபெருமானது நற்குணக்கடலிலே படிந்து அக்குணமிர்த்தத்தை யாரும் அனுபவித்துக் களிக்கும்படி வருவழிக்கின்றமைபற்றி, ‘மால்போல்’. வழங்கும் என்றார் எனலும் அமையும். பாற்கடலைக்கடைந்து அதனிடத்துண்டாகிய அமிர்த்தத்தைத் தேவருக்கு வழங்கிய திருமால்போல வேதமாகிய கடலைக் கடைந்து அதிலுண்டாகிய சிவகுணமிர்த்தத்தைத் தபோதனர்க்கு வழங்குமவர் என்பார், ‘மால்போல்’ வழங்கு மென்றார் என்றலு மொன்று. “தெண்டி ரைக்கடற் பருமமு தத்தினைத் திருமால், அண்ட ருக்கெலாங் களிப்புற வழங்குமா றதுபோல்” எனவரும் தலபுராணச் செய்யுளியுங் காண்க. இனி, தனது ஆசார்யனும், ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் அம்சாவதாரமுமான வேதவியாஸ பகவாணைப்போல வழங்குமென்பார், ‘மால்போல் வழங்கும்’ என்றாரெனக் கொள்ளினும் ஏற்கும். “பொன்னி ருந்துழாய்த் திருமறு மார் பனைப் போற்றிப், பின்னு செஞ்சடை வியாதனைக் கருத்துறப் பிணித்து, நன்னெ றிப்புனி தத்தலம் நவிலுவான்” என்ற தலபுராணச் செய்யுளுங் காண்க.

(சூக்)

பொருள்செய்யப் போதலுமென் ஸ்ரீமீசன் எந்தை

இருள்செய்யும் கண்டத்தா ரென்றும்—அருள்செய்யும் பண்ணின்ற செம்பவளப் பைம்பொற் கொடியொன்றின் கண்ணின்று முத்துதிரக் கண்டு.

(இ - ள்.) ஸ்ரீமீசன் - ஸ்ரீமிநாதனென்னும் பெயரையுடையவரும், எந்தை - எமக்கெல்லாம் பிதாவாகவுள்ளவரும், இருள்செய்யும் கண்டத்தார் - இரு னிறம் பொருந்திய ஸ்ரீ கண்டத்தையுடையவருமாகிய சுழிகைத்தலைவர், என் றும் - எப்போதும், அருள்செய்யும் - தாம் அருள்செய்து ரக்ஷிக்கின்றதான, பண்ணின்ற - பண்கள் தங்கியுள்ள, செம் பவளம் - செவ்விய பவளத்தைப் பொருந்தியுள்ள, பைம் பொன் கொடி ஒன்றின் கண்ணின்று - பசியதோர் பொற்கொடியி னிடத்திலிருந்து, முத்து உதிரக் கண்டு - (ஓயாமல்) முத் துக்கள் சிந்துதலைக் கண்டிவைத்தும், பொருள்செய்ய - பொருள் தேடுவ தற்காக, போதலும் என் - பிரிந்துபோக எண்ணுவதும் எதற்காக? (எ-று.)

தலைவியைத் தலைவன் மணஞ்செய்து கொண்டதன் பின்பு பிரியும் பிரிவு ஆறுவகைப்படும் ; ஒதற்பிரிவு, காவற்பிரிவு, பகைதணி வினைப்பிரிவு,

வேந்தற்குமுறுழிப்பிரிவு, பொருள்வயிற்பிரிவு, பரத்தையிற் பிரிவு என : அவற்றில் இங்கு எடுத்துக்கொண்டது, பொருள்வயிற்பிரிவு ; அதாவது - பொருளீட்டுதல் காரணமாகப்பிரியும் பிரிவு : தாதை மூதாதை முதலிய தன் முன்னோரார் படைக்கப்பட்ட பொருள்கொண்டு இல்லறஞ் செய்தால் அதனால் வரும் பயன் அவர்க்கு ஆம் அத்துணையல்லது தனக்கு ஆகாமையால் தனது பொருள் கொண்டு இல்லறஞ் செய்தற்காகப் பொருள் தேடுதற் பொருட்டுச் செல்வம் நிறைந்த தலைமகள் பிரிந்து செல்வன் என்க. (இவ்விஷயம் கீழ்ச் சள-ம் செய்யுளுரையிலுங் காட்டப்பட்டது.) அங்ஙனம் பிரியக்கருதிய தலைவன் தனது பிரிவைத் தானே தலைவிக்கு உரைத்தலரிதென்று கருதித் தோழியை நோக்கி, 'நீ அவட்கு உணர்த்துமாற்றா லுணர்த்து' என்று சொல்ல, அங்ஙனம் தோழி உணர்த்திய வளவிலே, அதுகேட்ட தலைவி மிகவருந்தி ஆற்றாது கண்ணுங் கண்ணீருமாய் மிகுதியாகப் புலம்ப, அவ்வருத்தங் கண்ட தோழி தலைவனிடம் வந்து அத்தலைவியின் பிரிவாற்றா நிலைமையைக் கூறுதல், இச்செய்யுளின் குறிக்கப்பட்ட விஷயம். பொருள் செய்யப்போதலுமென் என்பதற்குத் தலைமகள் என்ற எழுவாயைத் தந்துரைத்து, பூரிசன் தொடக்கமான வற்றைப் பைம்பொற்கொடிக்கு விசேடணமாக்கலுமொன்று. 'பூரிசன் எந்தை' இருள்செய்யுங் கண்டத்தார்' என்றது முன்னிலைப்படைக்கை. இனி இவற்றை இயல்பாகிய அண்மைவிளி யெனினும் அமையும். திருக்கோவையாரிலே, பொருள்வயிற் பிரிவில் ஆற்றாமை கூறலென்னுந் துறைக்கு இலக்கியமாகிய செய்யுளில், "மலர்க் கண்கண்முத் தம்வளர்க்கும், தேனக்க தார்மன்ன னென்னோ வினிச்சென்று தேர்பொருளே" என்ற விடத்து, பேராசிரியர் 'மன்னனென்பது, ஈண்டு முன்னிலைக்கண் வந்தது : இயல்புவிளி யென்பாரு முளர்' என்றதுங் காண்க. பண்ணின்ற செம்பவளம் என்றது வாயை. கண் - விழி. முத்து - கண்ணீர். பவளத்தோடுகூடிய பொற்கொடியொன்று முத்தைச் சொரியாநிற்கக் கண்டும் பொருள் செய்யப்போதலுமென் ? எனவும், பைம்பொற் கொடிபோன்ற தலைவி கண்ணீர் சொரிந்து வருந்துதலைக்கண்டும் பொருள் செய்யப் போதலுமென் எனவும், இரு பொருள் தரக்கூறினனென்க. பொருள் செய்தல் - பொருள்தேடுதல். "செய்க பெருளை" என்றார் நாயனாரும். தம்மை நம்பிய ஒரு மெல்லியலைக் காக்க இயலாத இவரோ முன்னம் விஷத்தையுண்டு திருமால் முதலியவர்களைக் காத்தவர் என்று பரிகசிப்பாள், 'இருள்செய்யுங் கண்டத்தார்' என்றாள். விஷகண்டருக்குக் கிருபை எப்படி யுண்டாகும் என்ற குறிப்புமாம். 'புவனேசன் இருள்செய்யுங் கண்டத்தார்' என்றது ஒருமைப் பன்மை மயக்கம் : பால் வழுவுமைதி. இதனை, சீவக சிந்தாமணியில், "பெற்றவன் நிமித்தத் தாலும்" என்ற தொடக்கத்துச் செய்யுளில் 'கொண்டவர் முனிவரன்' என்றது போலக் கொள்க ; "ஒருமை சுட்டிய பெயர்நிலைக் கிளவி, பன்மைக் காகு மிடனுமா ருண்டே" என்றார் தொல்காப்பியனாரும். இம்மயக்கம், இலக்கியங்களிற் சிறுவரவற்று. "எனைத்துணைய ராயினுமென்னுந் தினைத்துணையுந், தேரான் பிறனில் புகல்" என்ற திருக்குற

ளின் உரையில் பரிமேலழகர், “என்னீ ரறியாதீர் போல விவைசூடல், நின் னீர வல்ல நெடுந்தகாய்” என்புழிப்போல உயர்த்தற்கண் பன்மையொருமை மயங்கிற்று’ என்றதையும் உணர்க. (சுஉ)

கண்ணனார் கண்ணைக் கழல்வைத்தார் காழற்ற

திண்ணனார் வைத்தார் திருமுத்திம்—கண்ணனார்

கல்லடியாற் புண்பட்ட கண்ணுகலே! பூமீசா!

நல்லடியார் யாரே நமக்கு.

(தி - ன்.) கண் அனார் - கண்ணை யொத்தவராகிய சாக்கிய நாயனார் எறிந்த, கல் அடியால் - கல்லடியினாலே, புண்பட்ட - புண்பட்டவராகிய, கண்ணுகலே - பாலலோசனனோ!, பூமீசா - பூமிநாதனே!, கண்ணனார் - கண்ணனாகிய திருமால், கண்ணை - தமது விழியை, கழல் வைத்தார் - திரு வடியிலே வைத்தார்; காழற்ற விருப்பமற்ற, திண்ணனார் - திண்ணனாராகிய கண்ணப்பர், திருமுகத்தில் - திருமுகத்திலே, வைத்தார் - தமது கண்ணை வைத்தார்; (இவ்விருவரில்) நமக்கு - தேவர்களுக்கு, நல் அடியார் யார் - நல்ல அடியவராயிருப்பவர் யாவர்? (எ - று.) ஏ - ஈற்றதை.

கண்ணை யிடந்து அருச்சித்த காரணத்தால் கண்ணன் எனவும் கண் ணப்பர் எனவும் காரணத் திருநாமத்தை முறையே பெற்றவர்களான திரு மால் திண்ணன் என்னும் இவர்களில் தாமக்குச் சிறந்த நல்லடியார் யாவர்? என வினவுகின்றன ரென்க. திருமாலே, நாராயணன் கோவிந்தன் முதலிய வேறு பெயரால் குறியாது, ‘கண்ணனார்’ என்ற பெயரால் குறித்தமை யின் இத்தாலாசிரியர்க்கு, கண்ணன் என்ற திருநாமம் திருமாலுக்குச் சிவ பெருமானைத் தமது கண்மலரை யிடந்து அருச்சித்த காரணத்தால் வந்தது என்பதே கருத்தாகத் தோற்றலின் யாமும் இக்கருத்தேபட வுரைத்தாம். சிறந்த அடியார்களில் ஒருவராதலால் திருமாலே, ‘கண்ணனார்’ என்று உயர்வு குறிக்கும் அர் - விசுதி கொடுத்துக்கூறினார். காழற்ற - காதல் கொண்ட. இங்கே காதல் என்றது, “காதலிருவர் கருத்தொருமித்-தாதரவு, பட்டதே யின்பம்” எனப்படுகிற உலகவாழ்க்கைச் சிற்றின்பத்தையன்று. எம்பெருமானைச் சேரவேண்டுமென்று அவன் பக்கவிலே யுண்டாகிய அபே கையைச் சொல்லியது. லோகநாயகனாகிய சிவபெருமானுடைய சேர்க் கையை அபேகித்தகின்ற இப் பேரின்பக் காதல் வேதாந்த நிர்ணயத்தின்படி அன்பு செலுத்தவேண்டிய இடத்தில் அன்பைச் செலுத்தியதாதலால், சிற் றின்பக் காதல்போலன்றி, சகலபாபவீருத்திக்கும் வீடுபெற்றுக்குக் காரண மாதலால் அவசியம் கொள்ளத்தக்க தென்க. பரமாத்மாவினது தலைமை யும், ஜீவாத்மாவினது அடிமையும், ஜீவாத்மா பரமாத்மாவுக்கே உரியதா யிருக்கையும், புருஷோத்தமனான சிவபெருமானது பேராண்மைக்கு முன் உலகம் முழுதும் பெண்தன்மையதாதலும், ஜீவாத்மாவினது ஸ்வாதந் தர்யம் இன்மையும், பாரதந்தர்யமும், தாம் எம்பெருமானது சேர்க்கை யால் இன்பத்தையும் பிரிவினில் துன்பத்தையு மடைதலும், அவனையே தாம்

காணங்க ளெல்லாவற்றுவும் அப்பவித்து ஆனந்தித்தலும் முதலிய காரணங்களால் சிவபெருமானைத் தலைமகளாகவும் அன்புடைய மெய்யடியார் களைத் தலைமகளாகவும் வைத்துக் கூறுதலில் தட்டில்லையென்க, கண்ணன் கண்ணிடந்து கழலில் வைத்து சங்கராயுதத்தை யடையவேண்டி. தின்னன் கண்ணிடந்து திருமுகத்தில் வைத்துத் தலைமகளுன சிவபெருமான் கண்ணுடையனாய்த் திகழவேண்டி. ஆனது பற்றியே தின்னனனார்க்கு, 'காமுற்ற' என்ற விசேடணங் கொடுக்கப்பட்டதென அறிக. மன்மதனை எரிந்தவனே என்பார், 'கண்ணுதலை' என்றார். கல்லெறிந்த சாக்கியர்க்கு அருள் செய்தவனும் மலரெறிந்த மன்மதனை யெரித்தவனுமாகிய பூமீசனே ! என்றது உள்ளன்பு கொண்டவர்களுையே மெய்யடியார்களாகக் கொள்பவனே என்னுங் கருத்தைத் தந்து, உனது கேஷமே தமது கேஷமாகக் கொள்ளும் காமுற்றதின்னனார், பூசைமுறைக்கு ஏற்பக் கண்ணைக் கழலில் வைத்த கண்ணனினுந் தாழ்த்தவர்போற் காணப்பட்டாலும், உள்ளன்பின் மிக்கவராதலால், ஸ்வப்ரயோஜனத்தை நாடிய அக்கண்ணனினும் சிறந்தவரான மெய்யடியார் என்பதில் ஸந்தேகமில்லை யென்பதாக 'நல்லடியார் யாரே நமக்கு?' என்ற வினாவிற்கு உத்தரத்தையுங் காட்டி நிற்பலையறிக. பின்னுள்ள கண்ணனார் என்கிற இடத்தில், அனார் என்பது - அன்னார் என்பதன் தொகுத்தல். சாக்கிய நாயனரைக் கண்ணனார் என்றது அடியவர்கள் எல்லாருமே ஈசனுக்குக் கண்போன்றவர்கள் என்பதையும், ஆதலால் அவர்களும் கண்ணப்பர் என்று சொல்லுதற்குரியர் என்பதையுங் காட்டவந்த குறிப்பு. சிறுத்தொண்டர் என்பதற்குச் சிறிய தொண்டர் என்பதாகப் பொருள் செய்து விடாம லிருக்கும்படி, "பெருத்தொண்டராஞ் சிறுத்தொண்டர்" என்று கூறுவார்போல இவ்வாசிரியரும் தின்னனார் என்பதற்கு மெய்வலியுடையார் எனப் பொருள்கொள்ளாம லிருக்கும்படி, அன்பினது வலியையுடையார் எனத் தாம் கொண்ட பொருளை வெளிப்படுத்தி, 'காமுற்ற தின்னனார்' எனக்கூறினார் என்றது மமையும். (கூஉ)

நமக்குத் தலைமை நமக்கில்லை நெஞ்சே !

சுமக்கும் பிரான்சுழியற் றோன்றல்—நமக்குச்

சுதந்தரந்தான் தொண்டு சுவர்க்கமுத் லாகும்

புத்தரன்மற் றன்னோன் பரம்.

(இ - ள்.) நெஞ்சே - மனமே !, நமக்குத் தலைமை - நமக்குத் தலைவனாயிருக்குத் தன்மை, நமக்கு இல்லை - நமக்குக் கிடையாது, சுமக்கும் பிரான் - இத் தலைமையை வகிக்கும் பெருமான், சுழியல் தோன்றல் - திருச்சுழியலிலே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனிராதனுவான் ; நமக்குச் சுதந்தரம் - நமக்குப் பாத்தியமாயிருப்பது, தொண்டுதான் - பணிவிடையொன்று மாத் திரந்தான் ; சுவர்க்கம் முதல் ஆகும் பதம் தரல் - சுவர்க்கம் முதலாகவுள்ள பதவினை நமக்குக் கொடுப்பது, அன்னோன் பரம் - அவனைச் சார்ந்த பொறுப்பு ; (எ - று.)

நமக்குத் தலைமை நமக்கில்லை என்பது 'நம' என்ற சப்தார்த்தவிளக்க மென்க. சுமக்கும் என்றார் - பாரம் என்பது தோன்ற. சொத்து அவனுடையது; சொத்தை ரக்ஷிக்கவேண்டிய பொறுப்பும் கவலையும் அவனுக்கே; நெஞ்சே! நமது என்றெண்ணிக்கொண்டு நீ வீழுகக் கவலைப்படாதே. ஸ்வ ரூபானுகுணமாக ஏற்பட்ட பகவத் கைங்கர்யத்தை மாத்திரம் நீ செய்து கொண்டிரு. பொறுப்பில்லாத இடநான் நமக்குப் பரமசுகமாவது என்று நெஞ்சுக்கு உண்மையை விளக்கி உபதேசிக்கின்றனார் என்க. தோன்றல் - அரசன்; ஆண்பாற் சிறப்புப்பெயர். (சுச)

பரமென்றும் நாலாய்ப் பணைத்தெழுந்த வேத
சிரமென்றும் செஞ்சுவை யாமேழ் - சுரமென்றும்
தேவரசக் கானத்திற் செப்பும் பெருந்தெய்வம்
மாவரசக் கானத்தின் வாழ்வு.

(இ - ள்.) பரம் என்றும் - பரம்பொருள் என்றும், நாலாய்ப் பணைத்து எழுந்த வேத சிரம் என்றும் - இருக்கு முதலாகிய நான்கு சாகைகள் விட்டு எழுந்த வேதத்தினது சிரமாகிய உபநிஷத்துக்கள் என்றும், செம் சுவை - செவ்விய சுவையை யுடையதாய், யாழ் - யாழினிடத்துண்டாகிற, ஏழ் சுரம் என்றும் - சப்த ஸ்வரங்களென்றும், தேவர் - நிலத்தேவர்களாகிய பிராமணர்கள், ரசக் கானத்தில் - ரசவத்தாகிய ஸாமகானத்தினாலே செப்பும் - தோத்திரித்துச் சொல்லுகின்ற, பெரும் தெய்வம் - தனிப்பெருங் கடவுள், மா - பெருமைபொருந்திய, அரசக் கானத்தின் - அரசவனம் என்று சொல்லப்படுகின்ற திருச்சுழியலின், வாழ்வு - வாழ்வாயிருப்பவராகிய திருமேனி நாதனேயாம்; (எ - று.)

பணைத்தெழுதல் - கிளைவிட்டெழுதல். யாழ் - வீணை. தேவர் என்பதற்கு இடம்கோக்கி நிலத்தேவராகிய பிராமணர்கள் எனப் பொருளுரைக்கப்பட்டது. தேவர் என்பதன் ஈற்றுமெய் வருமொழிமுதலில் ரகரம் வரக் கெட்டது. ரசம் என்றது, "ரவிகுலதிலகன்" என்றும்போல வந்தது. "நாதனை நாதமிகுத் தோசைய தானவனை" என்பது முதலிய அருளிச்செயல்களை யுட்கொண்டு 'செஞ்சுவை யாமேழ் - சுரமென்றும்' என்றார். தரும் தாவர மாதலின், 'மாவரச' என்றார். மா - லக்ஷியிலாஸமுமாம். அரசக்கானம் - போதிவனம். மனைவி, மக்கள், செல்வம் முதலிய எல்லாவாழ்வும் தானாகவே இருப்பவன் என்பார் பொதுப்பட, 'வாழ்வு' என்றார். (சுரு)

வாழும் திறத்தினர்யார் மாச்சுழிய லையாரின்
தாமுஞ் சடைநீர் தனுவளர—ஆழும்
பனிச்சோம சீதளனோ பாவகரி மூழ்கும்
தனிச்சோம சீதளனோ சாற்று.

(இ - ள்.) மா சுழியல் ஐயா - லக்ஷ்மீவிலாசத்தையுடைய திருச்சுழியல் என்னும் கேஷத்திரத்தில் எழுந்தருளியிருக்கின்ற பெருமானே!, நின்-உனது, தாழும் சடை நீர் - தாழ்ந்து வீழ்ந்துள்ள சடையினிடத்துள்ளதாகிய கங்காநதிப் புனலிலே, தனு வளர - குறைந்துள்ள தனது சரீரம் வளரவேண்டு மென்னும் அபேகையினால், ஆழும் - தினம் பிரதி யாழ்ந்து ஸ்ரானஞ்செய்து கொண்டே யிருக்கின்ற, பனி சோம சீதளனோ - சீதள கிரணனான வெள்ளிய சந்திரனோ, பாவகரி - பாபஹரி என்னும் நதியிலே, மூழ்கும் - ஒருமுறை ஸ்ரானஞ் செய்யப்பெற்றவனுள், தனி - ஒப்பற்ற, சோம சீதளனோ - சோமசீதள னென்னும் மாவாதேசத்தரசனோ, வாழும் திறத்தினர் - (இவர்களில்) வாழும் திறத்தைப் பெற்றவர்கள், யார் - யாவர்?, சாற்று - எனக்குச் சொல்லியருளாய்; (எ - று.)

சுழியல் நாதனே! வெண்குட்டரோக முடையவனுயிருந்த சோமசீதளனென்னும் மாவாதேசத்தரசன் ஒருமுறை பாபஹரி நதியிலே ஸ்ரானஞ் செய்த மாத்திரத்தில் அந்நோய்தீர்ந்து திவ்யசரீரத்தைப்பெற்றவனாய் நாமது திருவருளைப்பெற்று மகிழ்ந்தான்; உமது சடையிடத்ததாகிய கங்காநதியிலே ஸ்தா ஸ்ரானஞ்செய்துகொண்டே யிருப்பவனாகிய சந்திரன் இன்னும் தனது வெண்குட்டந்திராமலே வருந்தியிருக்கின்றான்; இவர்களில் வாழும் திறத்தினர் யார்? என்று வினவுமுகத்தால் பாபஹரியானது கங்கையினும் பாவனமானது என்பதை ஸ்தாபிக்கமுயல்கின்றனர் என்க. 'நீர்' என்றதனால் அதன்மஹிமை கேட்டறியவேண்டும் என்பதும், 'பாவகரி' என்றதனால் இதன்மஹிமை பெயராலேயே வெளிப்படா என்பதும் கொள்ளப்படுமாறு காண்க. பனி - வெண்மை; வெண்குட்டரோகத்தை யுடையான் என்பதைக் காட்டுமாறு இவ்வாறு கூறினார். பனி - துன்பமுறாம். அருள் பெற்றமையாலும், தனிச்செங்கோல் செலுத்தினமையாலும், 'தனிச்சோம சீதளன்' என்றார். தாழுஞ்சடைநீர் என்ற இடத்தில், தாழ்தல் நீருக்குங் கொள்ளப்பட்டு, பாவகரியிற் றுழந்ததான கங்கை என்ற பொருளையுந் தந்து நிற்பல் உய்த்துணரத்தக்கது. நின் என்பதைப் பாவகரிக்குங் கூட்டுக. சோம சீதள மன்னனது மந்தைய விழுத்தாந்தத்தைத் தலபுராணத்துப் பாவகரிச் சருக்கத்தாலறிக. (சுசு)

சாற்றிற் சடைமேற் தனிமதியும் வேண்டுமோ
ஏற்றின் மணியொன் றிசையாதோ—போற்றி
ஒருமா லினியளித்தார்க் கோயாதே வந்திங்
கிருமா லினியளிப்பார்க் கின்று.

(இ - ள்.) ஒரு மாலினி போற்றி அளித்தார்க்கு - முன்னம் வேதாளத்தாற் றீடிக்கப்பட்டிருந்த மாலினியென்னும் ஒரு ராஜகுமாரத்தியை அப்பீடையினின்றும் விலக்கி ரக்ஷித்தருளியவருக்கு, ஓயாதே இன்று இங்கு வந்து - ஓயாமல் அடிக்கடி இப்போது இங்கே வந்து, இருமால் இனி அளிப்பார்க்கு - பெரிய மையலை இனியும் அளித்துச் செல்லவல்லவராகிய திரு

மேனிநாதருக்கு, சாற்றில் - சொல்லப்புகில், சடைமேல் - சடையின்மீதுள்ள, தனி மதியும் வேண்டுமோ - ஒப்பற்ற சந்திரனும் வேண்டுமோ, ஏற்றின் மணி யொன்று இசையாதோ - (தமது) இடபத்தின் கழுத்தின் கட்டிய மணி யொன்றே போதாதோ? (எ - று.)

14410

அடிக்கடி இங்கேவந்து என்னைப் புணர்ந்து பிரிந்து மிகுந்த மையலை யளித்து என்னைக் கொல்ல நினைப்பவராகிய திருமேனிப்பெருமானுக்கு விடை மணி யொன்றே என்னைக் கொலையெய்ய அமையுமே, தனிமதியும் வேண் டுமோ என்பதாம். இது, தலைமகனது பிரிவாற்றாத தலைமகள் பிறைமுதலிய வற்றால் வருத்தி யிரங்கியது என்க. சகாயம் வேண்டாதே தானே கொல்ல வல்ல மதி என்பாள், 'தனிமதி' என்றாள். சேர்த்திருக்கும் காலத்தே ஆண்மை செலுத்தமாட்டாமல் தனித்திருக்கக்காலத்தில் ஆண்மை செலுத்தும் மதி என்றவமாம். ஏற்றின் மணியோசை பிரிந்தாரை வருத்து மென்றதனை, "தென்றற்கும் வினைக்குஞ் சேமணிக்குங் கோகிலத்துக், கன்றிற் கனமக் காழிக் கம்புலிக்கு - நின்றறற்று, மண்ணுக்கு மாரற் சயர்ந்தாளென் றன் னமே, என்னைக்கு மாரற் கியம்பு" என்பதனாலு மறிக. இசைதல் - அனம தல். மாலினி - ஹேமராதன் என்னும் சேரராஜனது புதல்வி. வேதாளத்தாற் பீடிக்கப்பட்ட ஒரு ராஜகுமாரத்தியைக் காத்தவன் மண்மதனாற் பீடிக்கப் பட்ட என்னைக்காக்கின்றனிலையே என்னுங் குறிப்புத்தோன்ற, 'ஒருமாலினி யளித்தார்' என்றாள். முன்னம் ஒருமாலினியளித்தார்; அத்தோடு நில் லாது இப்போது இருமாலினி யளிக்கவந்தார் என்ற கவிசாதுர்யம் வியக் கத்தக்கது. இருமை - கருமையுமாம். இச்செய்யுளை, "ஏற்றின் மணியே யமையாதோ வீரஞ்சடைமேல், வீற்றிருந்த வெண்மதியும் வேண்டுமோ - ஆற்றருவி, கன்மேற்பட் டார்க்குங் கயிலாயத் தெம்பெருமான், என்மேற் படைவிடுப்பார்க் கீங்கு" என்ற நக்கிரதேவனானது செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (சுஎ)

இன்று புவனேசன் என்னை யிவன்றுதித்தான்

என்று மகிழ்ந்தெனக்கும் பாசுபதம்—ஒன்ற

அருள்படுத்தா னுகையினற் கெளரவன்யா னைவர்

இருள்படுத்தேன் தன்மநிலத் தேய்ந்து.

(இ - ள்.) புவனேசன் - ஸ்ரீ ஸ்ரீநாதன், என்னை இவன் துதித்தான் என்று - நம்மை இவன் துதிசெய்தான் என்பதாக, மகிழ்ந்து - மகிழ்ச்சியை யடைந்து, இன்று - இப்போது, எனக்கும் - அடியேனுக்கும், பா சுபதம் ஒன்ற - அடியேன் செய்யும் பாட்டானது நல்ல நல்ல பதங்களோடு சேர்ந்து விளங்கும்படியாக, அருள் படுத்தான் - கிருபைசெய்தருளினான்; ஆகையால் - ஆகையினாலே, கெளரவன் யான் - கெளரவத்தைப் பெற்றவனான அடியேன், தன்ம நிலத்து - தர்மமானது விருக்ஷரூபமாக வளர்ந்திருக்கின்ற உத்தம சேஷத்திரமாகிய திருச்சுழியலிலே, ஏய்ந்து - பொருந்தி, ஐவர் இருள்படுத் தேன் - பஞ்சேந்திரியங்களாகிய பகையிருளை ஒழித்திட்டேன்; (எ - று.)

எனக்கும், உம்மை - இழிவுசிறப்பு. சுபதம் - ஸுபதம்; நல்ல சொல். ஒன்றல் - சேரல். படுத்தல் - செய்தல். “இடர்ப்படுத்திரீஇய” என்றார் புறப்பாட்டினும். கௌரவன் - கௌரவ்யன். “சௌந்தர பாண்டியன்” என்றும்போல நின்றது. ஐவர் - என்றது, ஞானேந்திரியங்களாகிய மெய் வாய் கண் மூக்கு செவி எனப்படும் ஐந்தினையும்; தொகைக்குறிப்பு. கொடுமை காரணமாக இழித்துக்கூறுவார், ‘ஐவர்’ என்றார்; ‘நரியார்’ என்றும்போல. இருள் - பகையிருள். “இருளறுக்கும், எண்ணிய தேய்த்தச் சென்று” என்றார் நாயனரும். படுத்தல் - ஒழித்தல். தன்மநிலம் - தன்மம் தங்குமிடம். இதன் விவரம் காப்புச் செய்யுளின் உரையிற் காட்டப்பட்டது. ஏய்தல் - பொருத்துதல். இனி இச்செய்யுளில், ஐ பூமிநாதன் கௌரவனாகிய எனக்கும் பாசுபதம் என்னும் அஸ்திரத்தைக் கொடுத்தருளினான்; ஆகையால் நான் தர்மசேஷத்திரமாகிய குருசேஷத்திரத்திலே போய்நின்று பஞ்சபாண்டவர்களாகிய பகையிருளே அறுத்திட்டேன் என மற்றொருபொருளுந் தோன்றுதல் காண்க. அப்பிரஸ்துதமான மற்றொருபொருள் தோற்றுவதால், இது சமாசோக்தி என்னும் அணி. இப்பொருளில், கௌரவன் என்பது குருவம்சத்தவராகிய துர்யோதனனிகள் தூற்றுவரில் ஒருவன் என்பதையும், தன்மநிலம் என்பது தர்மசேஷத்திரமாகிய குருசேஷத்திரம் என்பதையும் காட்டி நின்றது. (சுஅ)

ஏய்ந்தபெருங் கால்கடுக்க எங்குந் திரிந்தெடுத்துத்
தோய்ந்தபெருஞ் செல்வச் சுழிகேசா! — ஆய்ந்தபெருங்
கள்ள மலரொளியார் காறுவு வாரறியார்
உள்ள மலரொளியா நின்று.

(இ - ள்.) தோய்ந்த - படிந்துள்ள, பெரும் செல்வம் - பெரிய செல்வத்தினையுடைய, சுழிகேசா - சுழிகையென்னும் தலத்திலெழுந்தருளியிருக்கின்ற ஈசனே!, அறியார் - அறிபாத மூடஜனங்கள், உள்ளம் மலர் - மனமாகிய மலரை, ஒளியா நின்று - (உமது திருவடியிற்சேர்க்க மாட்டாமல்) மறைத்து வைத்துவிட்டு, ஏய்ந்த பெரும் கால் கடுக்க - வலிபொருந்திய தமது பெரிய கால்களிரண்டும் கடுக்கும்படியாக, எங்கும் திரிந்து - காடு மலை முதலிய எல்லாவிடத்திலும் அலைந்து, எய்த்து - கொய்து, ஆய்ந்த - பூசைக்கு போக்கியமாம்படி பழுது பார்த்து ஆராய்ந்த, பெரும் கள்ள மலர் - மதுநிறைந்த பெரிய பெரிய பூக்களையெல்லாம், ஒளி ஆர் கால் - ஒளி பொருந்திய (தமது) திருவடியிலே, தூவுவார் - அருச்சிக்கின்றார்கள்; இது என்னோ? (எ - று.)

உள்ளமலரைத் தூவாது கள்ளமலரைத் தூவி வழிபடுகின்ற அறிவில்லா ரது பூஜை பிரயோஜன மற்றது என்பதாம். கால் கடுக்க - கந்தவஹனான காற்றைப்போல என்றலுமாம். கால் - காற்று. கடுத்தல் - ஒத்தல். இனி, பெருங்கால் என்பதற்குப் பெருகிய காலையுடையதாகிய அறுபதம் எனப் பொருள்கோடலும் அமையும். காற்றைப்போல எங்குந்திரிந்து, வண்டைப்

போல எல்லாமலரையும் ஆய்ந்து என்பார் இங்கனம் இருபொருள்பட வைத்தார் என்க. ஒன்றைவிட்டொன்று பிரியாது இணைந்தே செல்லும் காற்றையும் வண்டையும்போல என்றுரைத்தலும் ஒன்று. “வண்டொடு புக்க மணவாய்த் தென்றல்” எனச் சிலப்பதிகாரத்திலும், “வண்டொடு காலையும் வரவு மாற்றினான்” எனக் கம்பராமாயணத்திலும் கொங்குதேர் வாழ்க்கையினவாகிய இவை இரண்டும் இணைந்துசெல்லுமென்ற விஷயம் கூறப்பட்டிருந்தல் காண்க. கள்ள மலர் - தேனையுடையமலர். கள் - தேன். சுடாடி யாதலின், ‘ஒளியார்கால்’ என்பார். உள்ளமலர் - தம்மிடத்துள்ள தாகிய மலர் என்றாம். இருக்கிற மலரைக்கொண்டு வழிபடமாட்டாது இல்லாத மலர்களைக் கொய்தலைத்து வருத்துகின்றமைபற்றி, ‘அறியார்’ என்றார். காற்குப்பே பிரயோஜனமாக முடிதலின், பயனறிபார் என்றது மாம். மோப்பக் குழையும் அனிச்சமலரை நெருஞ்சிப்பழமாக மிதிக்கின்ற மென்மை பொருந்திய திருவடிகள் கடுக்கும்படியாக அத்திருவடியிடத்தே சுவியலாக மலரைச்சொரிதலின், ‘அறியார்’ எனக்கூறினோமாம். அழியும் இயல்பினதாகிய இம்மைச் செல்வத்தி லொருசிறிதுடையார் காலுமன்றே மெத்தென்றிருப்பது; இருபெருஞ் செல்வத்திறையோனது திருவடியின் மென்மை சொல்லவொன்னுமோ என்னும் கருத்தாலே, ‘தோய்ந்தபெருஞ் செல்வச் சுழிகேசா’ எனவிளித்தார். இனி இச்செய்யுளில், காற்றைப்போலே உருத்தெரியாது செவ்விபார்த்து மெதுவாக நுழைந்து அலைத்துப் பறித்து வந்த திருட்டுப்பூக்களை ஒளித்துவைக்க வேண்டியிருக்க அங்கனஞ்செய்யாது அவற்றைச் செல்வக்குறைபாடில்லாத இறைவனான துமது மறுவற்ற சேவடிக்கீழ்ச் சேர்க்கின்றார்; ஒளிக்கவேண்டாததும் தம்மிடத்து உள்ளதுமாகிய மலரொன்றை ஒளிக்கின்றார்; இத்தகைய அறிவீனர்களது திருட்டுப் பூசை துமக்கு ஏற்குமோ என மற்றொரு பொருளுட் தொனிக்கின்றமை காண்க. எடுத்து - அபகரித்து. பகற்கொள்ளை யாதலின், ‘பெருங்கள்ளம்’ என்றார். இங்கனம் கூடின் இராக்காலத்து மலர் சேராதே யெனின், அற்றன்று: தாமரை முதலிய மலருக்காலத்து ஆம்பன் முதலியன சுவியா என்க. “கழகீ ராம்பன் முழுநெறிக் குவளை, யரும்புபொதியவிழ்ந்த சுரும்பிமிர் தாமரை, வயம்பூ வாச மனை” என்ற சிலப்பதிகாரத்தையும், “ஆம்பல் அவற்றோடு ஒருதன்மைத்தாகிய பகற்போது அன்மெனினும் அவை விரியுங்காலத்து இது குவிதலின்மையிற் கலந்துண்டு என்றார்” என்ற அடியார்க்கு நல்லாருரையையும் காண்க. கள்ளமலர் - திருட்டுப்பூ. ஒளியார் - ஒளித்துவையாதவராய். உள்ளமலர் - சொந்தமாயுள்ளமலர். ஒளியாரின்று - ஒளித்துநின்று.

(சூ.ந.)

நின்றான் கிடந்தான் நெருநல் அவனின்னு
சென்றான் எனப்படுமிச் செல்வத்தை—ஒன்று
நினைவிருக்க வையனையும் நெஞ்சேநீ நீழற்
புனைவிருக்க வையனையே போற்று.

MAHAMAHOPADHYAYA
MR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
MADRAS

(இ - ன்.) நெருநல் - நேற்று, நின்றான் - நின்றகொண்டிருந்தான், கிடந்தான் - படுத்துக்கொண்டிருந்தான், அவன் - அந்த மனிதன், இன்று சென்றான் - இன்றைக்கு இறந்துபோய்விட்டான்; எனப்படும் - என்று சொல்லப்படுகின்ற, இச் செல்வத்தை - இப்படிப்பட்ட உலக வாழ்க்கையை, நையும் நெஞ்சே - நீள நினைந்து புண்ணுகி நையும் எனது நெஞ்சமே!, ஒன்ற - ஒருபொருளாக, நீ நினைவு இருக்க வையல் - நீ மனத்திலே தங்கும்படி வைக்காதே; நீமல் - குளிர்ந்த நிழலையுடைய, புனை விருக்க ஐயனையே - புன்றாக விருக்கத்தின்கீழ் எழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனிப்பெருமானையே, போற்று - வைத்தமாரிதியாகக் கருதித் துதிசெய்; (எ - று.)

ஒன்ற - ஒன்றாக. புனை - புன்னை. விருக்கம் - விருக்கம். “செல்வமொன்றுண்டாக வைக்கப்பாற் றன்று” என்றும்போல, ‘செல்வத்தை - ஒன்று, நினைவிருக்க வையல்’ என்றார். செல்வம் என்றார் பொய்வாழ்க்கையை; எதிர்மறையிலக்கணை. “நெரு லுளனெருவனின் நிலை யென்னும், பெருமையுடைத்திங் வுலகு” என்ற குறளிற், ‘பெருமை’ என்பதுபோல. (எ)

போற்றார் புரமெரித்தாய் புன்சிரிப்பா லென்றுன்னைத்

தோற்ற ரசகாய சூரனென்பார்—மாற்றார்

தனுநாதா! முன்னஞ் சகாயந்தா னின்றேல்

தனுநாதா! தாங்குவையோ சாற்று.

(இ - ன்.) போற்றார் - பகைவர்களுடைய, புரம் - திரிபுரத்தையும், புன்சிரிப்பால் - புன்னகையினாலே, எரித்தாய் என்று - தகனஞ்செய்தீர் என்று, உன்னை - உம்மை, தோற்றார் - ஆற்றமாட்டாதவர்கள், அசகாய சூரன் என்பார் - பிறருடைய சகாயத்தை எதிர்பாராத சூரர் என்று சொல்லுகிறார்கள்; நாதா - நாதனே!, (இது உண்மையாயிருக்குமாயின்) மாற்று ஆர்தனு - உயர்ந்த மாற்றோடு கூடின சுவர்ணமயமாகிய மேருவாகிய வில்லை, முன்னம் - முன்பு, சகாயந்தான் இன்றேல் - சகாயமானது உமக்கு இல்லாதிருந்திருக்குமாயின், தனுநாதா - திருமேனிப்பெருமானே!, தாங்குவையோ - நீர் தாங்கவல்லவரோ, சாற்று - சொல்லும்; (எ - று.)

போற்றார் - வணக்காதவர்; பகைவர். தோற்றார் - பராக்கிரமத்தில் ஈடுபட்டவர்களுமாம். ஒன்றுந்தோற்றாத பிராமர்கள் என்றலும் ஒன்று, மாற்றார் தனு என்பதற்குச் சத்தருக்களை அழிக்கவல்ல வில் என்றலும் அமையும். மாற்றார் - பகைவர். சகாயம் என்றது தேவியாகிய சகாயவல்லியை. வில்லைப்பிடிப்பது இடதுகையே யாகையாலும், அவ்விடது கைதான் தேவியின் திருக்கையாக இருப்பதாகையாலும், சகாயம் இல்லாமற்போனால் நீர் எப்படி முன்னம் மேருமலையாகிய சிலையைக் கையிலே எடுத்துப் பிடிப்பீர் சொல்லும் என வினவினர் என்க. இதனால், திருமேனிப்பெருமான் ஸகாயத்தை எதிர்பார்க்கின்ற சூரரேயாம் என்பதும், அறியாத பிராமர்கள் கூறுகிறபடி அசகாய சூரர் அல்லர் என்பதுங் கூறியவாரும். “நெடுவலி

கொடுமா மேருவிற்பிடித்தாய் நீயஃ துணர்குவன் யானும், அடுதிறம் சூலி
பிடித்தனன் என்பா ரவனியுட் சிலர்கருத் தென்னோ, இடுகிடை நீயும் அவ
னும்வே றல்லீ ரென்பதை யுணர்ந்தனர் கொல்லோ, கடுவிழி மடவார் பயி
றிரு வாணைக் காவகி லாண்டநா யகியே” என்ற திருவாணைக்கா அகிலாண்ட
நாயகிமாலேச் செய்யுள் இங்கு நோக்கத்தக்கது. இன்றேல் என ஒன்றன்
பாலிற் கூறினார் தெய்வமாகலின் என்க. இது பழித்ததுபோலப் புகழ்தல்;
நிந்தாஸ்துதி. (எக)

சாற்றும் வரைமகளைச் சார்ந்தும் வரைமலர்க்கை
யேற்றும் வரையிருந்து மேர்வரையாய்த்—தோற்றும்
திருமேனிப் பெம்மான் திருவுளத்திற் காமென்
கருமேனிக் காழ்மனமாம் கல்.

(இ - ள்.) சாற்றும் - வேதங்களினாலே புகழ்ந்து பேசப்படுகின்ற, வரை
மகளை - பார்வதிதேவியை, சார்ந்தும் - மனைவியாகத் தழுவியும், வரை-மேரு
மலையை, மலர்க்கை - மலர்போன்ற கையினிடத்தே, ஏற்றும் - வில்லாகக்
கொண்டும், வரை இருந்தும் - திருக்கயிலாய மலையினிடத்தே எழுந்தருளி
யிருந்தும், (திருப்பதியடையாமல்) ஏர் வரையாய் - உன்னதமான பர்வத வடி
வாகவும், தோற்றும் - ஆவிர்ப்பவித்தருளிய, திருமேனிப் பெம்மான் - திரு
மேனிப் பெருமானது, திருவுளத்திற்கு - திருவுள்ளத்திழக்கு, என் - அடியே
னுடைய, கருமேனிக் காழ் மனமாம் கல் - இருணிங்கொண்ட மனமாகிய
கருங்கல்லானது, ஆம் - எழுந்தருளியிருப்பதற்கு இனிய ஸ்தானமாக அங்கீ
கரிக்கத்தக்கதாம்; (எ - று.)

சாற்றும் வரை - பர்வதமென்று தனியே சொல்லத்தக்க மலை என்று
மாம். ஏர் வரை - எழுச்சியையுடைய மலை; ஏர் - எழுச்சி. “ஏரிளவனமுலை”
என்றார் பிறரும். ஏர் - அழகுமாம். காழ் - கருமை; வயிரமுமாம். எல்லா
விதத்திலும் தனக்குப் பர்வதஸம்பந்தம் இருக்கவேண்டுமென்பதாக விரும்பு
கிற பர்வதருபியான திருமேனிப்பெருமானது திருவுள்ளத்திற்கு எனது மன
மாகிய கல் வலிப்பதற்கு மிகவும் உவப்பானது என்பதாம். பார்வதி - பச்
சைநிறம்; மேரு - மஞ்சணிறம்; கைலை - வெண்ணிறம்; தழற்பிழம்பாகிய
மலை - செந்நிறம்; ஆகையினால், திருமேனிநாதனுக்கு நிறவேறுபாடுந் திரு
வுள்ளமாம் என்பது கருதித் தமது மனக்கல்லைக், ‘கருமேனிக் காழ்மன
மாம் கல்’ என்றார். இச்செய்யுளின் தாத்தர்யம், “வரையக மமர்ந்தும் வரை
கரம் கொண்டும் வரையுத வொருமகட் புணர்ந்தும், புரையிலோர் தலத்து
வரையுரு வெடுத்தும் பொலிவைநின் மனம்வரையன்றே” எனவும், “வலி
யக னினது மனமதன் மாட்டி மருவுறே னென்றுநீ யிசைக்கிற், பொலி
பருப் பதமந் தரமுத லிடத்துப் புணர்ந்தது தகாததாய் முடியும்” எனவும்
வரும் பின்னுள்ளாரது செய்யுட்களிலும் ஒருவாறு குறிப்பிடப்பட்டிருத்தல்
காண்க. சார்ந்தும், ஏற்றும், இருந்தும் என்ற எச்சங்களைத் தோற்றும்
என்பதனொடு முடிக்க. திருமேனிப்பெம்மான் என்பதனை இயல்பாகிய அண்

மைவிளி என்று கொண்ம், பெருமானே ! நினைது திருவுள்ளத்திற்கு என் காழ்
மனமாங் கல் ஆகும் என்று முடித்தலு மொன்று. ஆகும் - ஆம் ; ஈற்றுயிர்
மெய் போயிற்று. காழ் என்றது வினைத்தின்மையை. (எஉ)

கற்றா வறியாத கன்றில்லைத் தன்கன்றைப்
பெற்றா நனியறியும் பேருலகின்—நற்றாய்
புனையடிவாழ் நீயென்னிற் பூமீசா ! என்னே
உனையடியேன் காண்கிலன்மற் றோது.

(இ - ள்.) ஆ - தாய்ப்பசுவை, கற்று அறியாத கன்று இல்லை - (இது
தான் நம்மையின்ற தாய் என்பதாகத்) தெரிந்துணராத கன்று உலகத்
தில் இல்லை ; தன் கன்றை - தன்னுடைய கன்றை, பெற்ற ஆ - பெற்ற
தாய்ப்பசுவும், நனி அறியும் - (இதுதான் நாயின்ற கன்று என்பதாக) நன்
றாகத் தெரிந்துகொள்ளும் ; பேர் உலகின் நல் தாய் - பெரிய இந்தப் பிர
பஞ்சங்களுக்கெல்லாம் நல்ல தாயாய் இருப்பவன், புனை அடி வாழ் நீயென்
னின் - புன்னைமரத்தடியிலே வலிக்கின்ற நீயே என்பது உண்மையாகு
மானால், பூமீசா - பூமிநாதனே !, உனை அடியேன் காண்கிலன் - (நீ என்னைக்
காணவல்லவனாக) உன்னை யடியேன் காணமாட்டாதவனு யிருக்கின்றேன் ;
என்னே - இதற்கு என்ன காரணமோ ?, ஒது - அதை இன்னதென்று
எனக்குத் தெளியச் சொல் ; (எ - று.)

கற்றா - கன்றையுடைய பசுவமாம். கற்று என்பதற்கு அடையாளத்
தைக் கற்று என்றரைத்தலு மமையும். பெற்றா என்னுமிடத்தில், அகரம் -
தொகுத்தல். பெற்றா என்பதற்குப் பெரிய பசு என்றும், பெற்றமாகிய
பசுவென்றும் உரைக்கலாம். கன்றைப்பெற்று என இயைத்தலும் பொருந்
தும். நற்றாய் - ஈன்றதாய். செவிலித்தாயை விலக்க இங்ஙனங்கூறினார். இச்
செய்யுள், “தாய்தன்னை யறியாத கன்றில்லைத் தன்கன்றை, யாயு மறியும்
உலகின்ற யாகினை ய, நீயறிதி யெப்பொருளும் அவையுன்னை நிலையறிபா,
மாயயிது வென்கொலோ வாராதே வரவல்லாய்” என்ற கம்பராமாயணச்
செய்யுளை யடியொற்றி வந்திருத்தல் காண்க. “பல்லாவு னுப்த்து விடி
னுங் குழக்கன்று, வல்லதார் தாய்நாடிக் கோடலை” என்ற நாலடிவாக்கி
யம் இங்கே கவனிக்கத்தக்கது. வாத்தஸ்யாதிசயத்தை யுத்தேசித்துப் பசு
வைத் திருட்டாந்தமாகக் கூறினார். பசுக்கள் மரத்தடியிலே தங்கப்பெறு
வதோ ரொற்றுமையுந் தோற்றப், ‘புனையடிவாழ் நீ’ என்றார். (எஉ)

ஓதும் பிறைபொடிநீ ரோங்கல் விடைமுதலா
ஏதும் வெளுப்பாக ஏற்றருளும்—வேதத்
துதியவனாற் தென்கழியற் றோன்றலுக்கிவ் வெள்ளை
மதியவனை யாட்கொளலு மாண்பு.

(இ - ள்.) ஓதும் - பதினெண் கணங்களாலும் புகழ்ந்து சொல்லப்படு
கின்ற, பிறை - பிறைச்சந்திரனும், பொடி - விபூதியும், நீர் - கங்கையும், ஓதும்

திருச்சுழியல் வெண்பா அந்தாதி.

14410 கள
(14410) 222

கல் - திருக்கயிலாய மலையும், விடை - இடபமும், முதலா - முதலாக, எகம் - பிற எதையுமே, வெளுப்பு ஆக - வெண்ணிறமுடையதாக, ஏற்று அருளும் - ஏற்றுக்கொண்டருளும், வேதத் துதியவனும் தென் சுழியல் தோன்றலுக்கு - வேதகாளத்தால் துதிக்கப்படுகின்றவனாகிய அழகிய சுழியலினிடத்தே யெழுந்தருளியிருக்கின்ற இறைவனாகிய திருமேனிப் பெருமானுக்கு, இ வெள்ளை மதியவனை - இந்த வெள்ளறிவுடையவனை, ஆட்கொளலும் - ஆட்கொண்டருளுதலும், மாண்பு - மாட்சிமையைத் தருவதாகும்; (எ - று.)

“பிறைநுதல் வண்ண மாகின் மப்பிறை, பதினெண் கணலும் ஏத்தவும் படுமே” என்பவாகலால், ‘ஐதும் பிறை’ என்றார். ஸத்வகுணமூர்த்தி யென்பார், ‘வேதத் துதியவனும் தோன்றல்’ என்றார். வெள்ளைமதி என்ற இடத்தில், வெண்மை - அறியாமை. இச்செய்யுளை, “வெள்ளிய பிறைநீர் துண்பொடி துரோணம் விடைவரை யானேமும் பலவுந், தள்ளிய லிலாக் வெள்ளறி வுடையேன் மன்னையுங் கொள்வது வழக்காந், புள்ளிய லோவ மாடமேன் மடவார் புலவியிற் குழனின்றங் கழித்த, கள்ளியன் மாலைக் கரம்பைய ருடுங் கலைசைவாழ் சிதம்பரேச் சரணே” என்னும் பின்னோது செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (எசு)

மாணிலான் பித்தன் வயலூரான் மன்றலைமேல்
நாணிலான் மூன்றே நவைபொறுக்கும்—வாணிலாக்
கங்கையைக் கொண்டான் கணக்கில் பிழைபொறுக்கும்
மங்கையைப் பாகத்தே வைத்து.

(இ - ள்.) வயலூரான் - வயலூரிலே எழுந்தருளியிருக்கும் திருமேனி நாதன், கணக்கு இல் பிழை பொறுக்கும் - கணக்கில்லாத பல பிழைகளைப் பொறுப்பவளான, மங்கையை - மங்கையாகிய ஸகாய வல்லியை, பாகத்தே வைத்து - தனது திருமேனியின் ஒரு பகுதியிலே வைத்து, மூன்றேநவை பொறுக்கும் - மூன்று பிழைகளளவே பொறுப்பவளான, வாள் நிலாக் கங்கையை - ஒள்ளிய நிலாவையொத்த வெள்ளிய கங்காதேவியை, நாண் இலான் - சிறிதும் நாணமில்லாதவனாய், தன் தலைமேல் கொண்டான்-தனது தலையின்மேலே வைத்துக்கொண்டான்; (ஆகையால்) மாண் இலான் - மாட்சியில்லாதவனாய், பித்தன் - பித்த நென்று சொல்லத்தக்கவனாய் இருக்கின்றான்; (எ - று.)

வெண்ணிற முடையளாகலால், ‘வாணிலாக் கங்கை’ என்றார். வாள் நிலாக் கங்கை என்றுரைத்து, அளவில் பிழைபொறுக்கும் உமாதேவியாரது குணமேம்பாடு கண்டு ஒளிகுன்றி வெட்கிய கங்கை எனக்கோடறு மாம். நாணிலான் என்றும் பாடம். நவை - குற்றம். இச்செய்யுளை, “அளவறு பிழைகள் பொறுத்தரு ணின்னை யணியுருப் பாகியில் வைத்தான், மளர் பிழை மூன்றே பொறுப்பவ டன்னைச் சடைமுடி வைத்தன னதனும், பிளவியன் மதியஞ் சூடிய பெருமான் பித்தனென் றொருபெயர் பெற்றான்,

களமர்மொய் கழனி சூழ்திரு வாணைக் காவகி லாண்டநா யகியே” என்ற அகிலாண்டநாயகிமாலைச் செய்யுளோடு ஒப்புநோக்குக. (எடு)

வைய நெடுந்தேர் வயலூரா ! நீயுறையும்
வெய்ய பிறவி விடாய்தணிக்கும்—செய்ய
குளிர்நாகத் தார்மரமோ கூறில் சிறந்த
தொளிர்நாகத் தார்மரமோ வோது.

(இ - ள்.) வையம் - பூமியாகிய, நெடுந்தேர் - நெடிய தேரினையுடைய, வயலூரா - வயலூர் நாதரே!, நீ உறையும் - நீர் வலிக்கின்றதும், வெய்ய - கொடிய, பிறவி - பிறவியினாலாகிய, விடாய் - சிரமத்தை, தணிக்கும்-தணிக்க வல்லதுமாகிய, செய்ய - செவ்விய, குளிர் - குளிர்ந்த, நாகம் - புன்னாகமாகிய, தார் மரமோ - மலர்கள்நிறைந்த விருகஷமோ, கூறில் - சொல்லப் புகின், ஒளிர் நாகத்து ஆர் மரமோ - பிரகாசிக்குன்ற தேவலோகத்தினிடத்துப் பொருந்திய கற்பகவிருகஷமோ, சிறந்தது - சிறப்புடையது, ஒது - எனக்குச் சொல்லும்; (எ - று.)

வையத்தைத் தேராக்க வல்லானுக்கு மரமும் ஒரு இனிய வீடாகுமென்பார், ‘வைய நெடுந்தேர் வயலூரா’ எனவும், ‘நீ உறையும் குளிர்நாகத் தார்மரம்’ எனவும் கூறினார் என்க. நாகம் - புன்னாகம். தார் - மலர். நாகம் - தேவலோகம். அது, பொன்மயமாயிருப்பதாகலின், ‘ஒளிர்’ என்ற விசேடணம் கொடுக்கப்பட்டது. நாகத்தார் மரம் - விண்ணோர்களது மரம் என்றலுமாம். பிறவி விடாயைத் தணிக்கமாட்டாத கற்பக மரம் சிறப்பு உடைய தன்மென்பது கருத்து. இச்செய்யுள் தாற்பரியம் ஒருவாறு, “இடையறு வன்பு பெருக்கிநீ பூசை யியற்றிட வினிதுள முவந்து, சடையறு முடியோ னுறைதரப் பெற்ற தண்ணிழ னாவல் தருவோ, புடையறு தமர நுறைதரப் பெற்ற பொலந்தரு வோசிறந் ததுகட், கடையறுக் கருணையாய்திரு வாணைக் காவகி லாண்டநா யகியே” என்னுஞ் செய்யுளில் கூறப் பட்டிருத்தல் காண்க. (எஃ)

ஓதத் திறனற் றுணர்வொடுங்கி நாவிறங்கும்
சாதல் குறுகிற் றனுநாதா!—ஆதலால்
அப்போதைக் கிப்போதே யன்பாற் றுதிக்கின்றேன்
ஒப்போதற் கில்லா யுனை.

(இ - ள்.) தனுநாதா - திருமேனிநாதனே!, ஒப்பு ஓதற்கு இல்லாய் - உனக்கு இணையாகச் சொல்லுதற்கு யாரையும் இல்லாதவனே!, சாதல் குறுகில் - மரணம் ஸம்பிக்கும்போது, ஓத - உன்னைத்துதிக்க, திறன்அற்று - சக்தியில்லாமல், உணர்வு ஒடுங்கி - அறிவெல்லா மொடுங்கி, நா இறங்கும் - மாக்குத் தொங்கலிடும்போம்; ஆதலால் - ஆகையால், அப்போதைக்கு - அப்போது துதிக்கவேண்டியதற் கீடாக, இப்போதே - சக்தியுள்ள இந்தக்

காலத்திலேயே, உனை அன்பால் துதிக்கின்றேன் - உன்னை யன்போடு துதிசெய்து வைக்கின்றேன் ; (எ - று.)

அந்திம ஸ்மிருதி வேண்டுவதில்லை யென்னுங் கொள்கையினை உடைய ராய், 'அப்போதைக் கிப்போதே யன்பாற் துதிக்கின்றேன்' எனக்கூறினார். பிறரும், "சாதன் முடுகிற் றனைமறந்து நாவிறங்கு, மாதூயரிற் சற்றும் வருத்தறியேன் - ஆதலினால், அப்பொழுதைக் கிப்பொழுதே யன்பால் வருத்துகின்றேன், ஒப்பனையாள் பாகா வுனை" எனக்கூறியிருக்கின்றமை காண்க. "அப்போதைக் கிப்போதே சொல்லி வைத்தே னரங்கத் தரவ ணைப் பள்ளியானே" எனப் பிறசான்றோரும் அருளிச்செய்தமை யறிக. (எஎ)

உன்னை விடமுண் டுயிர்காத்தா யென்றமரர்

என்னை புவனேசா ! ஏத்துகின்றார்—அன்னை

சகாயனா யன்னவள்வாய்த் தண்ணமுதுண் னாயேல்

சகாயனாய் நிற்பையோ சாற்று.

(இ - ள்.) புவனேசா - ஸ்மிருதனே !, விடம் உண்டு - நீ விஷத்தைச் சாப்பிட்டு, உயிர் காத்தாய் - (முன்னம் தங்கள்) உயிர்போகாமல் ரக்ஷித் தருளினாய், என்று - என்பதாக, அமரர் - அமிர்தப் பிராசனத்தினாலே சாவா தவர்கள் என்று பெயர்தரித்துக் கொண்டவர்களான தேவர்கள், உன்னை - (ஆற்றலில்லாத) உன்னை, என்னை - ஏனோ, ஏத்துகின்றார் - (தப்பு) ஸ்தோத் திரம் செய்கின்றார்களா?, அன்னை சகாயனாய் - தேவிஸகாயமுடையவனாய், அன்னவள் - அத்தேவியினுடைய, வாய் - வாயினிடத்துண்டாகிய, தண் அமு தம் - குளிர்ச்சிபொருத்திய அமிர்தத்தை, உண்ணாயேல் - நீ பாணஞ்செய்தி ராவிட்டால், சகாயனாய் நிற்பையோ - (தேவியமாய் விஷத்தையுட்கொண்டு) அபயம் புகுந்த தேவர்களுக்குச் சகாயஞ் செய்யவல்லவனாய் நிற்கமாட்டு வையோ, சாற்று - (எனக்குத் தெரியச்) சொல் ; (எ - று.)

ஸ்மிருதனே ! தேவியினது பவளவா யமிர்தத்தைப் பாணம் செய் ததனா லல்லவா நீர் முன்னம் நிர்ப்பயமாய் விஷத்தை யெடுத்துப் புஜித்தீர்; புஜித்து, தேவர்களுக்குச் சகாயஞ்செய்ய வல்லவராகவு மானீர்; அத்தே வியினது அதராமிர்தத்தைப் பருகியிராவிடின் துணிந்து விஷத்தை யுட் கொள்ளவும், உட்கொண் டியிரோடிருந்து உயிர்ப்பிச்சை யேந்திய அமரர் களுக்குத் துணைநிற்கவும் உம்மால் ஆகுமோ?—ஆகாதே : விஷயம் இங்ஙன மாகவும், இறைவனாகிய உம்மையுமுட்பட ரக்ஷித்தருளிய தனிப்பெருஞ் சகாயமான அத்தேவியினது திருப்பவளவாயின் அமிர்தத்தினைப் பரவாது ஒருவித ஆற்றலுமில்லாத உம்மை அத்தேவர்கள் புகழ்ந்து புகழ்ந்து பேசுவது ஏனோ? அக்காரணத்தை எனக்குச் சொல்லும் என வினவுகின்றன ரென்க. அன்னை சகாயனாய் - அன்னையாகிய சகாயவல்லியை யுடையனாய். தேவாயிர்தத்தினும் ஏற்றத்தோற்றத், 'தண்ணமுதம்' என்றார். சகாயனாய் நிற்பையோ என்பதற்குச் சரீரத்தோடு கூடியவனாய் நிற்பையோ எனப் பிறிதொரு பொருளுங் காண்க. காயம் - சரீரம், இச்செய்யுளை, "அயனரி

15 னமரரூண் ணடுங்க வடர்த்தெழுங் கொடுவிடம் வாங்கி, நயனமூண் றுடையா னுண்டனன் முன்ன நங்கைநின் பவளவா யமிர்தப், பயனுணர்ந் தன்றோ வலனெனின் அனைய பரமனெவ் வாறுணத் துணிவான், கயன் மலர்த் தடங்கள் சூழ்திரு வாணைக் காவகி லாண்டநா யகியே ” என்ற அகிலாண்டநாயகிமாலைச் செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (எஅ)

சாற்றுங் கறைமிடறே நித்தியத்தைத் தான்காட்ட
ஏற்றுச் சுமப்பதே னென்பினை நீ—போற்றுங்
கருமேனி யப்பனே ! முப்புரத்தைக் காய்ந்த
திருமேனி யப்பனே ! செப்பு.

(இ - ள்.) சாற்றும் - மறைநலி லந்தணர்களாலே துதிக்கப்படுகின்ற, கறைமிடறே - விஷகண்டமே, நித்தியத்தை - உமது அழிவில்லாத தன்மையை, காட்ட - காட்டாநிற்கவும், என்பினை - பிரம விஷ்ணுக்களினுடையதலையெலும்புகளை, நீ - தேவரீர், ஏற்றுச் சுமப்பதேன் - அநாவசியமாகத் தாங்கிச் சுமப்பது எதற்காக?, போற்றும் - உலகங்களை யெல்லாம் காத்தருள்கின்ற, கருமேனி - கரிய திருமேனியையுடைய திருமாலாகிய, அப்பனே - அம்பினையுடையவனே !, முப்புரத்தைக் காய்ந்த - திரிபுரத்தை யெரித்தருளிய, திருமேனி அப்பனே - திருமேனிப்பெருமானே !, செப்பு - எனக்குச் சொல்லும்; (எ - று.)

“கறைமிட றணியலு மணிந்தன் றக்கறை, மறைநலி லந்தனர் நுவலவும் படுமே” என்பவாகலால், ‘சாற்றுங் கறைமிடறு’ என்றார். சாற்றல் - புகழ்தல். கறை - விஷம். நித்தியத்தைக் காட்டுவது கண்டவிடமாகவும் எலும்பணிதல் மிகையே யாதலால் அணிந்து என்னுது சுமப்பது என்றார். பிறரும், “பதுமமலர் தங்கு மறையவர் முகுந்தர், படுதலை யெலும்பு கட்டிச் சுமந்தன” என்று கூறியுள்ளமை காண்க. அம்பு - அப்பு என மென்றொடர் வன்றொடராயிற்று. முப்புரத்தை நகைத்தெரித்தநினைக்கு ஆண்டு மாற்களை முதலியன என்ன பயன்பட்டன? வீணையன்றோ? அதுபோலவே எலும்புமாலையும் பயனற்றதேகாண் என்பார், ‘கருமேனி யப்பனே முப்புரத்தைக் காய்ந்த, திருமேனி யப்பனே’ என்றார். இச்செய்யுட்கருத்து, “கண்டவிட நித்தியத்தைக் காட்டவுங்கங் காளமுது, லண்டவிடந் தரவைத்தாய் அம்புயஞ்செய் சூற்றமெவன்!” “ஒருங்கருவி வரைநிகர்சோவொருங்கெரிக்கு நகையிருக்கப், பெருங்கருவி பலகொண்டாய் பித்தனெனல் விளக்கினையே!” என்று, பின்னுள்ளாரது செய்யுளிலும் பயின்று வந்திருத்தல் காண்க. (எசு)

செப்பார் துணைமுலையைச் சேர்ந்தும் விகாரமிலாய்
இப்பார் முதலாய வெட்டுருவாய்த்—துப்பார்
திருமேனி நாதா! திகழ்ந்திருந்தும் நிற்கீங்
குருமேனி யொன்றிலைபென் னோது.

(இ - ள்.) செப்பு ஆர் துணை முலையை - சுவர்ணகும்பத்தை யொத்த ஒன்றுக்கொன்றிணையாகிய தனங்கையுடைய சகாயவல்லியை, சேர்ந்தும் - சரீரத்தின் ஒரு பாகமாகப் பொருந்தியும், விகாரம் இலாய் - விகாரமில்லாதவனு யிராரின்றாய், இ பார் முதலாய - இந்தப் பூமி முதலாகிய, எட்டு உருவாய் - அவ்வுடம்புர்த்தியாய், துப்பு ஆர் திருமேனி நாதா - பவளத்தை யொத்த திருமேனி நாதனே !, திகழ்ந்திருந்தும் - விளக்க முற்றிருந்தும், நிற்கு - உனக்கு, உரு மேனி ஒன்று இலை - உருவமாவது மேனியாவது ஒன்றும் இல்லை; என் - இதற்குக் காரணம் என்ன?, ஓது - எனக்குச் சொல்; (எ - று.)

துணை - இரட்டை; துணைமலை என்றலும் அமையும். எட்டு உரு - பஞ்ச பூதமும், சூரியனும், சந்திரனும், உயிர்த்தொகையும் என இவை. “பட்டினுள் விழுங்க வலர்க்கி ரவனும் பனிமதி யோடுபிர்த் தொகையும், பார்புனல் சுமீதி வளிவிசும் பென்னப் பட்டவைம் பூதமு மாகு, மெட்டுரு வடைந்து முருவமொன் நின்றி யிற்மென வுணர்வரும் பொருளே” என்றார் பிறரும். “ஐந்து தொழில், சந்ததமுஞ் செய்துந் தனக்கோர் தொழிலில்லா, னந்த மலையரைய னன்னின்ற - சந்தரப்பொற், கன்னி யொருபாற் கலந்தும் விகாரமில்லான், றுன்னியெவற் றுந்தோய்ந்துந் தோய்வில்லான் - முன்னியமண், னாதிபுரு வெட்டுமெத்து வாவுருவோ ராறுமிருண், மோதிய வைத்தொழிற்கு மூலமாய்ச் - சோதி, யுறுமுருவொன் பாணு முற்று மோருருவு மில்லான்” என்ற திருவிடைமருதா நூலாவும் இங்குக் காணத்தக்கது. (அ0)

ஓதிற் புவனேசா ! உன்னடியார்க் கேவழங்கச்
சூதிற் பொருள்செய்த தூயவரோ—வாதிற்
பொருள்செய் எமர்களோ மூர்க்கரெவர்? போந்திங்
கருள்செய் மிடற்றாய்! இயம்பு.

(இ - ள்.) புவனேசா - பூமிநாதனே !, இருள்செய் மிடற்றாய் - இருணிற் பாய்க்கும் ஸ்ரீகண்டத்தை யுடையவனே !, ஓதில் - சொல்லப்புகில், உன் அடியார்க்கே வழங்க - (தமக்கென வைத்துக் கொள்ளாமல்) உனது மெய் யடியார்களுக்கே அளிக்கும் பொருட்டு, சூதில் - சூதாட்டத்தில், பொருள் செய்த - பொருளைச் சம்பாதித்த, தூயவரோ - பரிசுத்தரான நாயனாரோ, வாதிற் - வல்லடி வழக்கினால், பொருள் செய் - பொருளைச் சம்பாதிக்கின்ற, எமர்களோ - (ஸ்வப்ரயோஜன பரர்களான) நாங்களோ, மூர்க்கர் எவர் - மூர்க்கர் என்று சொல்லத்தக்கவர் யாவர்?, போந்து இங்கு இயம்பு - என் கண்முன்னே எழுந்தருளிவந்து சொல்; (எ - று.)

வாது - பொய்வழக்கு. மூர்க்கர் - மூர்க்கநாயனார் ; மூர்க்க ஸ்வபாவத்தை யுடையவர். இச்செய்யுளை, “சூதினற் பொருள்செய் துன்னடி யார்க்கே துறுத்தமெய் யன்பரோ மூர்க்கர், வாதினற் பொருள்செய் துண்டுமெத்து உவக்கு மறத்தொழி லெடர்களோ மூர்க்கர், சீதளக் கதிரோ னெனவுல கேத்

தத் தினமும்வெண் மதிமலர் ததைந்த, காதலீன் சுனையின் மூழ்கினின் நேறுங் கற்குடி மாமலைப் பரனே” என்ற திருக்கற்குடி மாமலை மாலைச் செய்யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. பொருளை ஸதவ்ஷயத்தில் வினியோகித்த மையால், ‘தூயவர்’ என்றார். ‘தொண்டரோ’ என்ற பாடமுங் காணப்படுகின்றது. (அக)

இபக்கித் தனோர்க்கிப் பாற்பசுவை யெல்லாம்
வியக்கும் வயலூரின் மேய்ப்பான்—நயக்கும்
நறுங்குழற் சிற்றிடைச்சி நாயகனா கொன்றை
யுறுங்குழல் அண்டர்கோ னுய்த்து.

(இ - ள்.) நறும் குழல் சிற்றிடைச்சி - நறிய குழலையும் சிறிய இடையையு முடையாளான துணைமாலேத் தேவியினது [நறிய குழலினை யுடையாளோர் இடைமங்கையினது], நாயகனும் - நாயகனாகிய, கொன்றை உறும் குழல் - கொன்றைமலர் மாலை தங்கப்பெற்ற கூந்தலினையுடைய [கொன்றைப்பழத்தாலாகிய குழலினையுடைய], அண்டர்கோன் - தேவர்கள் நாயகனாகிய திருமேனினாதன் [இடையர்கள் தலைவனான திருமேனினாதன்], பால் பசுவை யெல்லாம் - மூவகைப்பட்ட ஆன்மாக்களை யெல்லாம் [பால்பொழியும் பசுநிரைகளை யெல்லாம்], தனோர்க்கி இயக்கி - கர்மபந்தநீக்கி நல்வழியிற் செலுத்தி [தாம்பு தறித்து நடத்திக்கொண்டு], வியக்கும் வயலூரில் உய்த்து - யாவரும் கண்டு ஆச்சரியப்படத்தக்க வளத்தினையுடைய வயலூர் என்னுந் திருச்சுழியல் கேஷத்திரத்திலே சேர்த்து [வியக்கத்தக்க வயல் நிலங்கள் மிக்க ஊர்களிலே சேர்த்து], மேய்ப்பான் நயக்கும் - ரகஷிக்கவிரும்புவான் [மேய்க்க விரும்புவான்]; (எ - று.)

பால் - பகுதி. பாற்பசு - ஊழ்வசப்பட்டு நடக்கும் பசு என்றலும் அமையும். பால் - ஊழ். மேய்ப்பான் என்பதனை முற்றாக்கி, நயக்கும் என்பதனை எச்சமாக்கலும் ஒன்று. கொன்றையுறுங்குழல் - கொன்றைப்பழம் போல நீண்டொழுதிய குழல் என்றலுமாம். கொன்றை உறுங்குழல் - கொன்றைப் பழத்தாலாகிய குழல். குழல் என்றது வங்கியம். சிலப்பதிகாரம் ஆய்ச்சியர் குரவையில், “கொன்றையந் தீங்குழல் கேளாமோ தோழி,” “ஆம்பலந் தீங்குழல் கேளாமோ தோழி,” “முல்லையந் தீங்குழல் கேளாமோ தோழி” என வந்துள்ளவற்றையும், இவற்றின் உரைக்குறிப்பில் ஆசிரியர் அடியார்க்கு மல்லார், “கொன்றை யாம்பல் முல்லை என்பன சில கருவி; இனி அவற்றைப்பண்ணென்று கூறுபவெனில், அங்குனங் கூறுவாரும் ஆம் பறு முல்லையுமே பண்ணுதற்சுப் பொருந்தக் கூறினல்லது கொன்றையென ஒரு பண்ணில்லை யாதலானும் கலியுண் முல்லைத்திணையின்கண் ஆறும்பாட்டினுள், ‘கழுவொடு சுடுபடை சுருக்கிய தோற்க, ணிமிழிசை மண்டையறி யொடு தூக்கி, யொழுதிய கொன்றைத் தீங்குழன் முரற்சியர், வழுச்சொற் கோலார் தத்த மினநிரை, பொழுதொடு தோன்றிய கார்நனை வியன்புலத்தர்’ எனக்கருவிக்கூறினமையானும், ‘அன்றைப் பகற்கழிந் தாளின் றிசாப்பகற்,

கன்றின் குரலுங் கறவை மணிகறங்கக், கொன்றைப் பழக்குமற் கோவல
ராம்பலு, மொன்றல் சுரும்பு நரம்பென வார்ப்பவும்' என வணியாபதி
புள்ளுங் கருவி கூறிப் பண் கூறுதலானும், இவை ஒருபொருண்மேல் மூன்
றமிக்கிவந்த ஒத்தாழிசை யாதலானும் இரண்டு பண்ணும் ஒன்று கருவியுமா
கக்கூறின், செய்யுட்டும் பொருட்டும் வழச்சேறலானும் அங்ஙனங் கூறுதல்
அமையாதெனக்' என்று எழுதிப்போந்தவற்றையும் இங்கே அறிக. இச்
செய்யுட் கருத்து, " பாசு நீக்கிழ வகைப்ப சுக்களை, மாசின் முத்தியாம்
வனத்தின் மேய்த்திடு, மீசன் மின்னைநெ ரிடைச்சி காதுல, னூசில் பால்வ
ணத் தண்டர் நாத்தே" என்ற திருக்கருவைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதிச் செய்யு
ளிலும் பயின்றுவந்திருத்தல் காண்க. (அஉ)

உய்யும் வகையா லுயர்சுழியற் கண்ணுதலைக்
கொய்யு மலர்தூவிக் கும்பிட்டால்—றையுங்
கடைநா ளியமன் கடாவருமுன் எந்தை
விடைதான் வருமால் விரைந்து.

(இ - ன்.) உய்யும் வகையால் - உஜ்ஜீவிக்கும் பிரகாரமாக, உயர்சுழி
யல் கண்ணுதலை - மேன்மை பொருந்திய திருச்சுழியல்லே யெழுந்தருளி
யிருக்கும் பாலலோசனனாகிய திருமேனிப்பெருமானே, கொய்யும் மலர்தூ
விக் கும்பிட்டால் - கொய்யப்பட்ட மலர்களைத்தூவி வழிபட்டால், றையும்
கடைநாள் - இந்திரியங்களுள்ளாம் அடங்கி அறிவுகூன்றும் அந்திம காலத்
திலே, இயமன் கடாவருமுன் - (நமக்குமுன்பாக) நமனது கொடிய கடா
வருதற்கு முன்பாக, எந்தை - எம்பெருமானது, விடை - இடபமானது,
விரைந்து வரும் - விரைவாக வந்துசேரும் ; (எ - று.) ஆல் - அசை.

கொய்யும் மலர் - கொய்யத்தக்க மலருமாம். இயமனோடு கூடியகடா
வருதற்கு முன் எந்தையோடு கூடிய விடை விரைந்து வரும் என்றலும்
அமையும். என்றது, சிவபெருமான் இடபாருடராய் எழுந்தருளிக் காட்சி
கொடுத்தருள்வான் என்றதாம். எய்யும் மலர் தூவி எதிர்த்து நுதற்கண்ணுக்
கிலக்காய், அழியும்வகை தேடிய மன்மதனைப்போலாமல் என்பார், 'உய்யும்
வகையால் உயர்சுழியற் கண்ணுதலைக், கொய்யும் மலர்தூவிக் கும்பிட்டால்'
என்றார். (அங்.)

விரையார் பதத்துணையில் முத்திபுர வேந்தே !
குரையார் சமுற்கமலங் கூறார்—பரையார்
சிலம்படியை யேத்தித் தினம்பணிவா ரென்னே
புலம்படியு மேலோர் புகழ்ந்து.

(இ - ன்.) முத்திபுர வேந்தே - முத்திபுரம் என்னுந் திருச்சுழியல்லே
யெழுந்தருளியிருக்கின்ற பெருமானே !, விரை ஆர் பதத்துணையில் - வாசனே
பொருந்திய பதயுளங்களில், குரை ஆர் கழல் கமலம் - சப்தத்தோடு

கூடிய வீரக்கழலை யணிந்துள்ள உனது திருவடித்தாமரையை, கூறார் - தோத்திரஞ்செய்யாதவர்களாய், பரையார் - தேவியாருடைய, சிலம்பு அடியை - சிலம்பையணிந்துள்ள திருவடித்தாமரையை, புலம்புபடியும் மேலோர் - ஞானஸாகரத்திலே படிசென்றவர்களாகிய பெரியோர்கள், ஏத்திப் புகழ்ந்து தினம் பணிவார் - வாழ்த்திப் புகழ்ந்து நாளும் பணிகின்றார்கள், என்னே - இதற்குக் காரணம் என்னே ? (எ - று.)

“தண்டை, வெறித்தண் கமலம்” என்றும்போலக் கழற்கமலம் என்றார். கழற்கமலம் புகழ்ந்து கூறார் என இயைத்துரைத்தலும் அமையும். பரை - தேவி. புலம் - ஞானம்; நூலுமாம். கழற்கமலம் என்றது வலது திருவடியை. சிலம்படி என்றது இடது திருவடியை. இடப்பாகத்திலேயுள்ள தேவியாரது திருவடியாகலின், ‘பரையார் சிலம்படி’ என்றார். புலம்படியு மேலோர் என்றது, ‘மலர்சிலம்படி வாழ்த்தி வணங்குவாம்’ என்றருளிச்செய்த சேக்கிழார் முதலிய பெரியோர்களை யென்க. அனுக்கிரகஞ் செய்யுந் திருவடி யாகலானும் கூற்றுதைத்த திருவடி யாகலானும் மேலோர் களெல்லாம் தேவியாரது திருவடியாகிய உனது இடது திருவடியையே துதித்துப் பணிகின்றார்களெனின், வலது திருவடியாகிய உனது கழற்கமலத்துக்குள்ள ஏற்ற மென்னே? என்று வினவுவார்போலப் புகழ்ந்து கூறுகின்றனர் என்க. (அசு)

புகழ்ச்சிக் குரியையால் பூங்குயிலே! நின்வாய்க்
கிகழ்ச்சி யிலாத் தளிரை யீவேன்—திகழ்ச்சிபெறப்
பூமான் பணியும் புவனேச னுமெனது
கோமான் வரவொருகாற் கூவு.

(இ - று.) பூங்குயிலே - அழகிய குயிலே!, புகழ்ச்சிக்கு உரியை - புகழ்ந்து பேசுதற்கு நீ தகுதியுடையயாவாய், நின்வாய்க்கு - உனது வாய்க்கு, இகழ்ச்சி இலாத் தளிரை - இகழ்ச்சியில்லாத மாவின்னீர்தளிரை, யீவேன் - கோதத்தருவேன், திகழ்ச்சிபெற - (இரணியக் கண்ணனால் தீண்டப்பெற்ற மாசுநீங்கி) ஒளிபெற்று விளங்கவேண்டி, பூமான் - பூதேவியாகிய மான், பணியும் - வழிபட்ட, புவனேசனும் - பூமிநாதனாகிய, என்று கோமான் - என்னுடைய தலைவன், வர - இங்கே எழுந்தருளுமாறு, ஒருகால் - ஒருதரமாயினும், கூவு - கூவுதல்செய்; (எ - று.)

பிரிவாற்றா நிலையில் தலைவி குயிலேனோக்கி இரங்கிக் கூறியது, இது. பூ - பூதேவி. மாவின் தளிர்கோதிக், கூவா திருந்த குயிற்பிள்ளாய்! எனது கோமான் வருவொருகாற் கூவு; கூவினால், இப்போது நீ கோதுகின்ற இது வினும் சிலாக்கியமான மெல்லிய மாந்தளிரை நினக்குத் தருவேன் என்றுரைத்து, “வாவா மணிவாயான் மாவின் தளிர்கோதிக், கூவா திருந்த குயிற்பிள்ளாய் - ஓவாதே, பூமாம் பொழிவூதித் பொன்மதில்குழ் காளத்திக், கோமான் வரவொருகாற் கூவு” என்ற பதினொராம் திருமுறைச்

செய்யுளோடு ஒப்பித்தலுமாம். பெண்ணுக்கு இரக்கும் பெருமான் என் பான், 'ஸூமான் பணியும் புவனேசன்' என்றான். ஸூமான் வரவு ஒருகாற் கூவு என்றுரைத்தலும் பொருந்தும். 'புகழ்ச்சிக்கு உரியையால்' என்றான் இப்போது நீ இகழ்ச்சிக்கே யுரியையாய் இராநின்றாய் என்னும் குறிப்புத் தோன்ற. (அரு)

கூவிக் கொளாமற் புவனேசா! குற்றடிமை
யாவி பெணும்பொருளை ஸயம்பொறியாம்—பாவித்
திருடர் பறித்துண்ணப் பார்த்திருப்பாய் தீர
புருடர்க் கிதுகொலோ பொற்பு.

(இ - ன்.) குற்றடிமை - குற்றேவல்புரியும் இவ்வடியவனுடைய, ஆவி என்னும் பொருளை - ஆத்துமா என்னும் பழம்பொருளை, புவனேசா - ஸூமிநாதனே!, கூவிக் கொளாமல் - நீ நின்னிடத்துக்கு அழைத்துக்கொள்ளாமல், ஸயம் பொறியாம் - பஞ்சேந்திரியங்களாகிற, பாவித் திருடர் - பாவிளாகிய திருடர்கள், பறித்து உண்ண - அபகரித்து உண்ணநிற்க, பார்த்திருப்பாய் - பார்த்துக்கொண்டே யிருக்கின்றாய்; தீர புருடர்க்கு - தீரர்களான புருஷர்களுக்கு, பொற்பு இது கொலோ - லக்ஷணம் இதுவேதானோ? (எ - று.)

கூவிக்கொளல் - அழைத்துக்கொளல். "கூவிக் கொள்ளும் காலமின்னும் குறுகாதோ" என்றார் பிறரும். கொளாமல் - கொள்ளாமல்; தொகுத்தல். உடனுறைந்திருந்தே கீழறுக்கின்றமையால் 'பாவித்திருடர்' என்றார். பொற்பு - அழகு. (அசு)

பொற்பார் திருமேனிப் பூமீ சனையல்லாற்
கற்பார் பிறிதொன்றைக் கற்பரோ—முற்பார்
மடுத்தார் கலிமுந்நீர் வார்கடல்வாய்க் கொள்ளா
தெடுத்தான் றிரிகூலத் தேற்று.

(இ - ன்.) பொற்பு ஆர் - அழகு பொருந்திய, திருமேனிப் பூமீசனை அல்லால் - திருமேனிப் பெருமானாகிய ஸூமிநாதனை யல்லாமல், கற்பார் - கற்க விரும்புமவர்கள், பிறிது ஒன்றை - மற்றொன்றினை, கற்பரோ - கற்க விரும்புவார்களோ? [விரும்பமாட்டார்கள், ஏனெனில்] முன் - முன்னொரு காலத்தில், பார் - பூமியையெல்லாம், ஆர்கலி முந்நீர் வார்கடல் - மிக்க ஒலியையுடையதும், மூன்று நீர்மையை யுடையதுமாகிய பெரிய சமுத்திரமானது, வாய்மடுத்துக் கொள்ளாது - வாய்ப்பெய்து உண்டுவிடாதபடி, திரிகூலத்து ஏற்று - திரிகூலத்தின் முனையிலே அப் பூமியைத் தாங்கி, எடுத்தான் - (அப்பூமிநாதன்) மேலே ஊக்கியெடுத்து ரக்ஷித்தருளினான், ஆதலால்; (எ - று.)

பொற்பார் திருமேனிப் பூமீசன் - பொற்பார்த்த அழகிய மேனியையுடைய பூமீசன் என்றலுமாம். பூமீசனைக் கற்றலாவது - பூமீசனது புகழ்க்

னைக் கற்றல். பூமீசனை நோக்க மற்றைத் திருமால் முதலிய யாவரும் அசேதன வஸ்துக்களோடு வாசியறக் காணப்பட்டமையால் பிறரொருவரையென்னுது 'பிறிதொன்றை' யென அஃறிணையாற் கூறினாரென துட்ப முணர்க. படைத்தல் காத்தல் அழித்தல் என்னும் இம் மூன்று தன்மையு முடைமையால், கடல் - முந்நீரெனப்பட்டது. 'யாற்று நீரும் ஊற்றுநீரும் மழைநீரு முடைமையால், கடற்கு முந்நீரென்று பெயராயிற்று; அன்றி, முன்னீரென்றோதி, நிலத்துக்கு முன்னுகிய நீரென்று முரைப்ப' என்பர் புறநானூற்றின் உரையாசிரியர். இச்செய்யுளை, "கற்பா ரிராமபிரானையல் லான் மற்றுங் கற்பரோ, பொற்பா முதலாப் புல்லெறும் பாதி யொன் றின்றியே, நற்பா லயோத்தியில் வாழுஞ் சராசர முற்றவும், நற்பாலுக் குய்த்தன னுன்முகனாற் பெற்ற நாட்டுளே" என்ற திருவாய்மொழியோடு ஒப்பு நோக்குக. (அஎ)

ஏற்ற வடிவே லெரிமழுவாற் கொல்லாமே
கூற்றை மலர்ப்பதத்தாற் கொன்றதெவன்?—சீற்ற
முனியுரியாய்! பூமீசா! முண்டகத்தாட் கன்பின்
முனியுரியா னென்றோ மொழி.

(இ - ன்.) சீற்றம் - கோபத்தையுடைய, முனி - யானையினது, உரியாய் - தோலையுடையவனே!, பூமீசா - பூமிநாதனே!, கூற்றை - இயமனை, ஏற்ற வடிவேல் - கூர்மைபொருந்திய வேலாயுதத்தினால், எரி மழுவால் - எரிந்து கொண்டிருக்கின்ற மழுப்படையினால், கொல்லாமே - கொல்லாமல், மலர்ப்பதத்தால் - மலர்போன்ற பாதத்தினால், கொன்றது எவன் - கொன்றதன் காரணம் யாது?, முண்டகம் தாட்கு - தாமரை மலரையொத்த அப்பா தத்தினுக்கு, அன்பின் முனி - அன்பின்மிக்க அம் மார்க்கண்டேய முனிவர், உரியான் என்றோ - உரியவன் என்ற காரணத்தாலோ, மொழி - என்னக்குச் சொல்லி யருளாய்; (எ - று.)

ஏற்ற வடிவேல் - சிலாக்கியமான வடிவேலுமாம். கையிலேயேற்ற வடிவேல் என்றலும் அமையும். எரிமழு - எரிமயமாகிய மழுவும். கொல் லாமே - கொல்லாமல். சீற்றமுனி - கோபத்தையுடைய யானை. "வெங்கோப யானை" என்றார் பிறரும். முனி - யானைக்கன்றாதலை, "முனிக்குப், பொரு களிது நீருட்டும் பொன்னித் துறைசை" என்றதனாலும் அறிக. உரி - தோல். மார்க்கண்டேயரைக் கொல்லவந்த யமனை, அம்மார்க்கண்டேயருக் குச் சொந்தமாய்விட்ட மலர்ப்பதத்தாற் கொல்லவேண்டு மென்று கரு தியோ, வேலால் மழுவால் கொல்லாமல் அம்மலர்ப்பதத்தாற் கொன்றனை என்று வினவுகின்றாரென்க. இதனால், எம்பெருமானது திருவடிகள் பக்த பராதினமாயிருக்கும் என்ற விஷயம் கூறியவாறும். இச்செய்யுளை, "நடம் புரிதான் போற்றிநின்ற நன்முனிய தென்றோ, இடங்கொள் தமிழ்க்கருவை யீசா - அடுங்கூற்றை, வேலிலும் போர்மழுவால் வெல்லாமற் செங்கமலக்

காலினால் வென்ற கருத்து” என்ற திருக்கருவை வெண்பாவந்தாதிச்செய் யுளோடு ஒப்பு நோக்குக. (அஅ)

மொழியிற் சிறந்ததமிழ்ச் சுந்தரனோ மூவாச்
சுழியற் குறைபாவை தூதா!—ஒழிவின்
மனத்துக் கதிக மகிழ்ச்சிதருந் தோழன்
தனத்துக் கதிபதியோ சாற்று.

(இ - ள்.) மூவா - எக்காலத்தும் அழிவில்லாததாகிய, சுழியற்கு-திருச் சுழியல் என்னுந் தலத்தின்கண், உறை - நித்தியவாஸஞ் செய்கின்றவனும், பாவை தூதா - (முன்னம்) பாவை நாய்ச்சியாரிடம் தூதாகச் சென்றவனு மாகிய திருமேலினாதனே!, ஒழிவின் - பற்றுதலொழிந்த அதாவது [வேண் டிதல் வேண்டாமையிலாத], மனத்துக்கு - நினைது திருவுளத்துக்கு, அதிக மகிழ்ச்சி தருந் தோழன் - அதிகமாகிய மகிழ்ச்சியைத் தரத்தக்க தோழன், மொழியின் - இதரபாஷைகளைக் காட்டிலும், சிறந்த - சிறப்புடையதான, தமிழ் - தமிழ்ப்பாஷைக் கதிபதியாகிய, சுந்தரனோ - சுந்தரமுர்த்தி சுவாமி யோ, (அல்லது) தனத்துக்கு அதிபதியோ - செல்வத்துக்கு அதிபதியாகிய குபேரனோ, சாற்று - சொல்லாய் ; (எ - று.)

‘தழற்புரை சுடர்க்கடவுள் தந்ததமிழ்’ ஆகலால், மொழியிற் சிறந்த தமிழ் என்றார். “தொண்டர் நாதனைத் தூதிடை விடுத்தது முதலே, யுண்ட பாலனை யழைத்தது மென்புபெண் ணுருவாக், கண்ட தும்மறைக் கதவி னைத் திறந்ததுக் கண்ணித், தண்ட மிழ்ச்சொலோ மறுபுலச் சொற்களோ சாற்றீர்” எனவும், “கண்ணு தற்பெருங் கடவுளுங் கழகமோ டமர்ந்து, பண்ணு மத்தெரிந் தாய்ந்தவிப் பசுந்தமி மேனை, மண்ணி டைச்சில விலக்கண வரம்பிலா மொழிபோல், எண்ணி டைப்படக் கிடப்பதா எண்ணவும் படு மோ” எனவும் பிறரும் இத்தமிழ்ச் சிறப்பைப் பெரிதும் பாராட்டிக்கூறி யுள்ளமை காண்க. மொழியிற் சிறந்த தமிழ் - கடினமான சொற்களையு டைய கீர்வாணம்போ லில்லாமல், இனிமையான சொற்களை யுடைமையால் சிறந்ததா யிருந்துள்ள தமிழ் என்றலுமாம். “செந்திறத்த தமிழோசை வட சொல் லாகி” என்ற பெரியார் அருளிச்செயலையும் நோக்குக. இனி, இத் தொடர்க்கு, மொழியில் - சொல்லப்புகில், சிறந்த - சிறப்பினையுற்றவரான, தமிழ்ச்சுந்தரனோ - தமிழ்க்கல்வியிற் பிரஸித்திபெற்ற சுந்தரமுர்த்திசுவாமி யோ என்றும் உரைக்கலாம். ஈண்டுச் சிறப்பாவது - யாவராலும் நன்கும திக்கப்படுதல். மொழியிற் சிறந்த தமிழ்ச் சுந்தரன் என்பதற்கு மொழியி னாலே சிலாக்கியமா யுள்ளனவான தமிழ்க்கவிக்கோப் பாடியருளிய சுந்தரன் என்றும் உரைக்கலாம். இம்மை மறுமைச் செல்வங்களை யளிக்கவல்ல தமிழா கையால், ‘சிறந்த தமிழ்’ என்றார். “ஒன்பொழி னாவலர்கோ னாகிய வாருரன், பன்னு மிசைக்கிளவி பத்திவை பாடவல்லார், பத்தர் குணத்தி னரா யெத்திசை யும்புகழ், மண்ணி யிருப்பவர்கள் வானி னிழந்திடினு, மண்டல நாயகராய் வாழ்வது நிச்சயமே” எனச் சுவாமிகளந்தாமே அரு

ளிச்செய்திருத்தல் அதிக. பிரளய வெள்ளத்திலும் நாசமுறா திருந்தமை பற்றி, 'மூவாச்சுழியல்' என்றார். சுழியற்கு என்ற இடத்தில், உருபு மயங்கிற்று; "இந்நகர்க்கே வாழ்கின்றோம்" என்ற னளவெண்பாவிற்போல. பரவை - பரவை நாபச்சியார். சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகளைச், 'சிறந்ததமிழ்ச் சுந்தரன்' என்று விசேடித்துக் கூறியவர் குபேரனை அங்நனங்கூறாமல் 'தனத்துக் கதிபதி' என வாளா கூறினமையால், பொருட்செல்வம் கல் விச்செல்வம்போல அத்துணைச் சிறப்புடைய தன்மென்பதும், ஒற்றைக்கண்ணான குபேரன் சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள்போல அழகிய ரூபத்தையுடைய னல்லன் என்பதும் உய்த்துணரக் கிடந்தமை யறிக. 'பரவைதூதா' என விளித்தமையால், சுந்தரனே நினது மனத்துக்கு அதிக மகிழ்ச்சிதருகின்ற தோழனும் என்ற விடையையுங் குறிப்பிற் காட்டினாராயிற்று. "அறிந்து செல்வமுடையானு மளகைப் பதியாற் றோழமைகொண், நிறந்த கல்வி யுடையானு மொருவன் வேண்டு மெனவிருந்து, துறந்த முனிவர் தொழும்பரவை துணைவா நினைத்தோ ழமைகொண்டான், சிறந்த வறிவு வடிவமாய்த் திகழு துதற்குட் பெருமானோ", "படியிலா நிற்பாட்டி லாரூர நனி விருப்பன் பரம னென்ப, தடியனே னறிந்தனன்வான் றொழுகிச் சினைத் தடுத்தாட் கொண்டு மன்றித், தொடியுலா மென்கைமட மாதர்பா னினக் காகத் தூது சென்று, மிடியிலா மனைகடொறு மிரர்திட்டி முழன்றமை யால் விளங்கு மாறே" என்ற நால்வர் நால்மணிச் செய்யுட்கள் ஈண்டு ஆராயத்தக்கன. (அக)

சாற்றிற் சகாயமுநான் சார்ந்தே னினியஞ்சேன்
வீற்றிற் கரியுரித்து வேங்கையினைப்—பாற்றி
மறைவனத்திற் சஞ்சரிக்கு மைம்முகந்தான் வந்திங்
குறையுமா லுட்குகைக்க ணுற்று.

(இ - ள்.) வீற்றின் - பெருவலியினாலே, கரி உரித்து - யானையை யுரித் தும், வேங்கையினை - புலியை, பாற்றி - கொள்ளும், மறைவனத்தில் - மறை வான காட்டிலே [திருமறைக் காட்டிலே], சஞ்சரிக்கும் - சஞ்சரிக்கின்ற, ஐம்முகம் - சிங்கமானது [பஞ்சானனனாகிய சிவபெருமான்], இங்கு வந்து - இங்கே வந்து, உள் குகைக்கண் உற்று - உள்ளிடத்ததாகிய குகையினிடத்திலே யுற்று [மனமாகிய குகையினிடத்திலே யுற்று], உறையும் - வலிக்கும்; சாற் றில் - சொல்லப்புகில், சகாயமும் - அப்பஞ்சானனத்தின் சகாயத்தையும் [சகாயவல்லியையும்], சார்ந்தேன் - பெற்றுள்ளேன்; (ஆகையால்) நான் இனி அஞ்சேன் - நான் இனிமேல் ஒன்றுக்கும் பயப்பட மாட்டேன்; (எ - று.)

கரி - யானை; கரத்தையுடையது என்பது பொருள். கருநிறமுடைய தென்பதன்று. மறைவனம் - திருமறைக்காடு என்னுந் தலம். மறையாகிய வனம் என்றலும் ஒன்று. மறை - வேதம். மறைந்தபொருளுடைமையா னும், ஸ்திரீகுத்திரர்கட்கு ஓதப்படாதென மறுக்கப்பட்டமையானும் வேதம்

மறையெனப்பட்டது. ஐம்முகம் - அகன்ற முகத்தினையுடையதெனச் சிங்கத்திற்குக் காரணக்குறி. ஐ - அகற்சி. ஐம்முகன் - ஐந்து முகங்களை யுடையவன் ; சிவபெருமான். மால் உட்குகை எனக்கொண்டு, இருண்டதாகிய மனக்குகை யென்றுரைத்தலும் பொருந்தும். மால் - கருமை. உட்குகைக்கண் உற்று என்பதற்குப் பயங்கரமான கண்ணைப் பொருந்தி என்றும் உரைக்கலாம். உட்கு - அச்சம். “ஒன்னு ருட்குந் துன்னருந் கமிந்திமல்” என்ற புறப்பாட்டையுள் காண்க. கரியையும் வேங்கையையுள் கொன்று அவற்றின்நோலை யணிந்துகொண்டு மறைவனத்திலே சஞ்சரிக்கின்ற பெருவீறுடைய பஞ்சாணனம் என் உட்குகையிலே வந்து உறையாநிற்கும் ; அப் பஞ்சாணனத்தினது சகாயத்தையுந் சார்ந்த நான் இனி ஒன்றுக்கும் அஞ்சேன் என்ப ஸ்மிநாதனைச் சிங்கமாகக் கொண்டு கூறினார். சிலேடையணி.

(க0)

கண்ணுற்ற மங்கையரைக் கைப்பிடிக்குந் தியனையும்
மண்ணுற்ற கீர்த்தி வயலூரா! — பண்ணுற்ற
யாழினான் வன்மை யிராக்கதனைக் காத்தபிறைப்
போழினாப்! கொள்வாய் பொறுத்து.

(இ - ள்.) மண் உற்ற - உலகெங்கும் பாரந்த, கீர்த்தி - புகழினையுடைய, வயலூரா - வயலூர் என்னுந் திருச்சுழியலில் எழுந்தருளி யிருப்பவனே !, பண் உற்ற - பண் பொருந்திய, யாழினான் - யாழையுடைய கந்தருவனாயிருந்து, (முனிவர் சாபத்தினாலே) வன்மை - கொடுந்தொழிலினையுடைய, இராக்கதனை - இராக்கத வடிவத்தைப்பெற்றுத் திரிந்தவனை சித்திரத்துவசன் என்பவனை, காத்த - ரக்ஷித்தருளிய, பிறைப் போழினாய் - சந்திரகலையைச் ஸ்ரீடியவனே !, கண்ணுற்ற மங்கையரை - கண்ணுக்குப் புலப்பட்ட எந்த மங்கையர்களையும், கைப்பிடிக்கும் - கையைப்பிடித்து இழுக்கின்ற, தியனையும் - தியவனான அடியேனையும், பொறுத்து - ஸ்ஷமித்து, கொள்வாய் - அங்கீகரித்துக் கொள்வாயாக ; (எ - று.)

சாதி, முறை, வயது, காலம், இடம் முதலிய ஒன்றையும் பாராது கண்ணெதிர்ப் படுதலே கணக்காக எந்த மங்கையரையும் கைப்பிடிக்குந் தியன் என்பார், ‘கண்ணுற்ற மங்கையரைக் கைப்பிடிக்குந் தியன்’ என்றார். கைப்பிடித்தல் - இங்கே, வலாத்காரமாகப் புணர்தலைக் குறித்தது ; இடக்கரடக்கல். தியனையும் - தீவாய் நரகெல்லாம் எனக்கே சொந்தமெனக் கொண்ட எண்ணையும் என்றுமாம். அடுத்த எந்தப் பொருளையும் தகிக்கின்ற தியனைப்போலக் கண்ணுற்ற எந்த மங்கையரையும் கைப்பிடிக்கும் கொடியேன் என்பார், ‘தியனையும்’ என்றார் எனவும் அமையும். மண்ணுற்ற கீர்த்தி வயலூர் என்பதற்கு - மண்ணிடத்திலே அழியாது நிலைநின்ற கீர்த்தியையுடைய வயலூர் என்றும், மண்ணிடத்தே யுள்ள கீர்த்தியையெல்லாம் தன்னுடையதாகக் கொண்ட வயலூர் என்றும், நானாதேசத்து மக்க

னும் ஒருங்கே கலந்துறையப் பெறுகின்றமையால் உலகமென்றே சொல்லத்தக்க புகழினையுடைய வயலூர் என்றும் உரைக்கலாம். யாழ் - வீணை ; அதனை யுடையராகையால் கந்தருவர் யாமோர் என்று கூறப்படுவர். யாழி னோனாக விருந்தும் யாமோர்க்கியையாத இராக்கதமணத்தாற் கொள்ளக் கருதி, மூங்கல முனிவரது புத்திரியாகிய சுப்பிரபை என்பவனை வலிதிற கைப்பற்றி, அதுகாரணமாக இராக்கதவடிவத்தைப் பெற்றமையால், 'வன்மை யிராக்கதனை' என்றார். இது, "தேவர்கட் கிணைய னாங்கந் திருவனாகியுநீ வெய்ய, பாவவல் லரக்கர் செய்யும் புலைத்தொழில் விழைந்த பண்பால், மேவுமீவ் வருவ நீங்கி யிராக்கத வேடந் தாங்கிப், பூவுலர் கனைத்துந் சென்றே யுழலுதி போதி யென்றான்" என்ற தலபுராணச் செய்யுளாலும் வலியுறும். கந்தருவர்கட்குக் கார்த்தர்வ விவாகம் உரியது. இது, சாஸ்திரங்களிற் சொல்லப்பட்ட எட்டுவகை விவாகங்களுள் ஒன்று. அவையாவன: பிராம்மம், பிராஜாபத்தியம், ஆர்ஷம், தைவம், கார்த்தர்வம், ஆசரம், ராக்ஷஸம், பைசாசம் என்பனவாம். அவற்றுள், பிராம்ம மாவது - ஒத்த கோத்திரத்தானாய் உரிய காலமளவும் பிரமசரிய விரதம் அதுட்டித்தவனை அழைத்து உபசரித்துக் கன்னிகையை யலங்கரித்து அவனுக்குத் தானமாகக் கொடுப்பது ; இதற்கு 'அறநிலை' என்றும் பெயர். பிராஜாபத்திய மாவது - மகட்கோடற்கு உரிய கோத்திரத்தார் கொடுத்த பரிசத்து இரட்டி. தம் மகட்கு ஈந்து அவனைக்கொடுப்பது ; இதற்கு, 'ஒப்பு' என்றும் பெயர். 'மைத்துன கோத்திரத்தான் வேண்டிச்சென்றால் மறது மனமொத்துக் கொடுப்பது' என்றும், 'ஒப்ப அவர்க ளிருவரும் ப்ரஜோத்பாதநாதி ஸுபமான தர்மங்களை அதுஷ்டிக்கக்கடவர் என்று வாக்காலே யறுதியிட்டுச் சொல்லி, அக்ரிகார்யத்தையும் தானே யதுஷ்டித்துக் கன்னிகையை அலங்கரித்துக்கொடுத்தல்' என்றும் இதற்கு இலக்கணங் கூறுதலு முண்டு. ஆர்ஷமாவது - பொற்கோட்டுப் பொற்குளம்பினவாக அலங்கரிக் கப்பட்ட பசு எருதுகளினிடையே கன்னிகையை அலங்கரித்து நிறுத்தி, 'நீரும் இவைபோற் பொலிவுற்று வாழ்வீர்' என்று சொல்லி அவற்றுடன் கன்னிகையைத் தக்க ஒருவனுக்குக் கொடுப்பது ; இதற்குப், 'பொருள் கோள்' என்றும் பெயர். தைவமாவது - யாகத்தில் ருத்விச்காயிருந்து அதனை நடத்திவைத்தவரில் ஒருவனுக்கு அந்த யாகாக்கினியின் முன்னிலையிலே கன்னிகையை யலங்கரித்துத் தக்ஷிணையாகக் கொடுத்தல் ; இது, 'தெய்வம்' எனப்படும். கார்த்தர்வமாவது - கார்த்தர்வகுமாரரும் கன்னியரும் நல் வினைப்பயனால் தனியிடத்துச் சந்தித்து ஒருவரை பொருவர் காதலித்துப் பிறர்கொடுப்பாரும் அடுப்பாரும் இன்றி இயைதல்போல, உருவுந் திருவுங் குலனும் குணனும் அன்பும் முதலியவற்றால் தம்முள் ஒப்புமையுடையராய்த் தலைவனும் தலைமகளும் பிறர் கொடுப்பவும் அடுப்பவும் இன்றித் தாமே நல்வினை வசத்தால் வேட்கை மிகுதியாற் கூடுகை ; இதற்கு, 'யாமோர் கூட்டம்' என்றும் பெயர். ஆசரமாவது - வரன் தானே கன்னினைக்கு ஆபரணம் பூட்டி இயைந்தவனவு தந்தை தன்னையர்க்கும் பொருள் கொடு

த்து மணஞ்செய்து கொள்ளுதல்; இதற்கு, ‘அரும்பொருள்வினை’ யென்றும் பெயர். ‘கொல்லேறு தழுவியவன் இவனைப் பெறுவன், வில்வளைத்து நாணேற்றியவன் இவனைப் பெறுவன், சுயம்வரத்தில் மாலை சூட்டப்பெற்றவன் இவனைப் பெறுவன், இயந்திரப்பொறியிலக்கை யெய்தவன் இவனைப் பெறுவன்’ என இவ்வாறு தந்தை தன்னையர் சொல்ல, அங்ஙனம் ஒருவன் செய்து நிறைவேற்றி மணம்புரிந்து கொள்ளுதலும் இதன் இலக்கணமாம். ராசுலஸுமாவது - உறவினரை யுபேக்ஷித்துத் தலைவியின் காதலையும் எதிர்பாராது அவளை வலிதிற கைக்கொள்வது; இது, ‘இராக்கதம்’ எனப்படும். பைசாசுமாவது - தன்னினும் மூத்தவனையாவது மதுபானத்தால் மயங்கியவனையாவது துயின்றவனையாவது இரகசியத்திற் கூடுகையும், இழிந்தவனை மணஞ்செய்தலும், ஆடை மாறுதலும், பிறவுமாம்; இதற்கு, ‘பேய்நிலை’ யென்றும் பெயர். மற்றும் இவ்விவாகங்களின் இலக்கணவிரிவை, ஸ்மிருதிக் ளெனப்படுகின்ற வடமொழித் தர்மசாஸ்திரங்கள் முதலிய பார்த்த னுல்களிற் கண்டுகொள்க. “அறநிலை யொப்பே பொருள்கோள் தெய்வம்-யாமோர் கூட்டம் அரும்பொருள் வினையே, இராக்கதம் பேய்நிலை யென்று கூறிய, மறையோர் மன்ற லெட்டிவை யவற்றுள், துறையமை நல்யாழ்ப் புலமையோர் புணர்ப்புப், பொருண்மை யென்மனார் புலமை யோரே”, “அன்பினைத்திணைக் களவெனப் படுவது, அந்தண ரருமறை மன்ற லெட்டினுட், கந்தருவ வழக்க மென்மனார் புலவர்”, “மறையோர் தேஎத்து மன்ற லெட்டினுட், மிறையமை நல்யாழ்த் துணைமையோ ரியல்பே”, “அதிர்ப் பில்பைம் பூணரும் ஆடவருந் தம்முள், எதிர்ப்பட்டிக் கண்டியைத் லென்ப - கதிர்ப்பொன்யாழ், முந்திருவர் கண்ட முனிவறு தண்காட்சிக், கந்திருவர் கொண்ட கலப்பு” என்றவை யிங்கு அறியத்தக்கன. போழ் - துண்டம்; என்றது கலையை. முனி புத்திரியைக் கவர்ந்த சித்திரத்துவசனையும், குரு பத்திரினியைக் காதலித்த சந்திரனையும் முன்னம் ரக்ஷித்தருளிய பூமிநாதனே! கண்ணுற்ற மங்கையரைக் கைப்பிடிக்கும் தீயனையும் இன்று பிழைபொறுத்து ரக்ஷித்தருள்வாய் என்பார், ‘யாழினன் வன்மை யிராக்கதனைக் காத்பிமைப், போழினம் கொள்வாய் பொறுத்து’ என்றார். (கூக)

பொறையிற் புவிபுறலாற் பூமீசன் என்பர்

கறையிற் நிகழ்மிடற்றாப்! கற்றோர்—தறையின்

மடந்தைக்குக் காட்சி வழங்கியதால் என்பர்

மடந்தைக்கு மேழையர்தா மற்று.

(இ - ள்.) கறையில் - விஷத்தினாலே, திகழ் - விளங்காநின்றன, மிடற்றாய் - ஸ்ரீகண்டத்தை யுடையவனே!, பொறையில் - பொறுமையில், புவி உறலால் - பூமிதேவியை யொத்தலினாலே, பூமீசன் - பூமிநாதன் என்னும் பெயர் துமக்கு வந்தது, என்பர் கற்றோர் - என்று சொல்வார்கள் அறிவுடையோர்; தறையின் மடந்தைக்கு - பூமாதேவிக்கு, காட்சிவழங்கியதால் - தரிசனத் தந்திட்டதினாலே, என்பர் - (பூமிநாதன் என்னும் பெயர் துமக்கு

வந்தது) என்று சொல்வார்கள், மடம் தைக்கும் - அறியாமையானது தைத்துக் கிடக்கின்ற, ஏழையர் - அறிவீனர்கள்; (எ - று.)

திருமேனி நாதனுக்குப் பூமிநாதன் என்ற திருநாமம்வரக் காரணம் புவிமகளுக்குக் காட்சிகொடுத்ததனால் வந்ததன்று; பொறுமையிற் பூமியைப்போல விளங்குவதனால் வந்தவாரும் என்றார். இங்ஙனம் உண்மையான தன்மையை நீக்கி மற்ருரு தன்மையை யேற்றிக் கூறியது, ஒழிப்பணியாம்; வடநூலார் அபுநுதியஸங்காரம் என்பர்: “சிறப்பினும் பொருளினும் குணத்தினு முண்மை, மறுத்துப் பிறிதுரைப்ப தவறுதியாகும்” என இதிலக்கணம் காண்க; இதனைத் தற்குறிப்பேற்றத்தில் அடக்கலுமாம். உறல் - ஒத்தல். “வாளுற்ற கண்ணன்” என்றார் பிறரும். “கறை மிட றணியலு மணிந்தன்று” என்றும்போலக், ‘கறையிற் நிகழ்மிடற்றாய்’ என்றார். தறை - தரை. “அறையு மாடரங் கும்மடைப் பள்ளியும், தறையிற் கிறிடிற் றச்சுருங் காய்வரோ” என்ற கம்பராமாயணச் செய்யுளிலும் தறை என்ற பிரயோக மிருத்தல் காண்க. இன் மடந்தை எனக்கொண்டு இனிய மடந்தை யென்றுரைத்தலும் அமையும். ஏழையர் - அறிவில்லாதவர். மடந்தைக்கு மேழையர் என்பதற்கு ஸ்திரீகளுக்கும் ஸ்திரீகளாக மதிக்கத்தக்க அந்மதியையுடையவர்கள் எனப் பொருள்கோடலும் ஏற்கும்.(கூஉ)

மற்றுள் பெருந்தனுவை மாலும் மலைமகளும்
பெற்றுப் பகுந்துகொளப் பிஞ்ஞகனே! —முற்றுநீ
தந்தையே பின்னும் தனுநாத னென்னும்பேர்
விந்தையே யன்றோ விளம்பு.

(இ - ள்.) பிஞ்ஞகனே - சிவபெருமானே!, உன் பெருந்தனுவை - உன்னுடைய பெரிய சரீரத்தை, மாலும் - திருமாலும், மலைமகளும் - பார்வதிதேவியும், பகுந்து பெற்றுக்கொள - சரிபாதியாகப் பாகித்துப் பெற்றுக்கொள்ளும்படி, முற்றும் - முழுவதையும், நீ தந்தையே - நீ முன் தந்துவிட்டனையே, பின்னும் - திரும்பவும், தனுநாதன் என்னும் பேர் - தனுநாதன் என்னும் பெயரைத் தரித்துக்கொண்டிருத்தல், விந்தையே யன்றோ - ஆச்சரியந்தானல்லவோ, விளம்பு - சொல்லாய்; (எ - று.)

மற்றுன் தனுவை யென்பதற்கு - வலிபொருந்தியதான உன்னுடைய தனுவை என்றும் உரைக்கலாம். மற்று - வலிமையை யுடையது; மல் - வலிமை. பகிர்ந்துகொள எனவும் பாடம். இது, பழித்ததுபோலப் புகழ்தல்; நீந்தாஸ்துதி. (கூஉ)

விளங்கு கருநிறம்போய் வெண்ணிறந்தான் மேவத்
துளங்கு புணர்குழிகைச் சோதி! —களங்கு
தவிர்ந்தொளிரும் பச்சை தழுவி யசெவ் வண்ணம்
அவிர்ந்தொளிர்வ தென்மென் னகத்து.

(இ - ள்.) துளங்கு புனல் சுழிகைச் சோதி - அலையை வீசுகின்ற நீர்ப் பெருக்கினையுடைய திருச்சுழியலின்கண் எழுந்தருளியிருக்கின்ற சோதியே !, கருநிறம் போய் - கரிய நிறமானது போய், விளங்கு வெண்ணிறந்தான் மேவ - விளக்கமுறும் வெள்ளிய நிறமானது பொருத்தம்படியாக, என் அகத்து - அடியேனது மனத்திலே, களங்கு தவிர்த்து ஒளிரும் - களங்க மற்று விளங்குகின்ற, பச்சை - பசுநிறத்தை, தழுவிய - அணைந்த, செவ்வண் ணம் - செந்நிறமானது, அவிர்த்து ஒளிர்வது என்று - துலக்கழாய்ப் பிரகா சிப்பது எந்நாளிலோ ? (எ - று.)

விளங்கு கருநிறம் என்று இயைத்து நிலைபெற்று விளங்குகின்ற கரு நிறம் என்று உரைத்தலுமாம். கருநிறம்போய்க் களங்கு தவிர்த்து வெண் ணிறந்தான் மேவ எனக்கூட்டலும் ஏற்கும். களங்கு - களங்கம். கருநிறம் என்றது தாமஸ் குணத்தை. வெண்ணிற மென்றது - ஸ்தவ குணத்தை. பச்சை தழுவிய செவ்வண்ணம் என்றார் மலைமகளைத், தழுவிய திருமே னியை. பச்சையொடு கலந்த செவ்வொளியானது கருநிறம்போய் வெண் ணிறமூற்றுத் திகழும்படியாக என்மனத்தகத்தே வந்து விளங்குத லென்று கொலோ என்றார். இங்கே நிறவேற்றுமை கூறியது வியப்பு. இச்செய்யுட் கருத்து, “அருந்துய ரென்னுட் காரொளி யாய தம்மவோ வெள்ளொளி யாகத், திருந்துபச் சொளியோர் பாலுடைத் தாய சேயொளி யூன்றுவ தென்றோ, முருந்துறழ் நகையார் மாடமே னின்று மொய்த்தவா னவர் விழி யிருளக், கருந்துணர்க் கூந்தன் முடித்திட விரிக்குங் கலைசைவாழ் சிதம்பரேச் சுரனே” என்ற கலைசைச் சிதம்பரேசுவரர்மூலைச் செய்யுளி லுங் கூறப்பட்டிருத்தல் காண்க. (கூசு)

துளிநீர் விடினுஞ் சுழிகேசா ! கொள்வாய்
ஒளிநீர்ச் சடைமுடிமே லுண்மை—நளிநீர்
உலகத்தி லாசை யுடையானென் றுன்னைப்
பலகற்றார் சொல்லும் பழுது.

(இ - ள்.) சுழிகேசா - சுழிகை நாதனே !, ஒளி நீர் சடை முடிமேல் - ஒளிபொருந்திய கங்காநதியினையுடைய உளது சடைமுடியின்மீது, துளிநீர் - ஒரு துளியளவு ஜலத்தை, விடினும் - அன்பர்கள் தெரித்தாலும், கொள் வாய் - அதையும் மிக்க பிரியத்தோடு நீ ஏற்றுக்கொள்ளுவாய் ; (ஆகையி னால்) ஆசை உடையான் என்று - ஆசையுடையவன் என்று, நளி நீர் உல கத்தில் - குளிர்ச்சி பொருந்திய இக் கடலுலகத்தில், பலகற்றார் - பலவுங் கற்றவர்களான பெரியோர்கள், உன்னைச் சொல்லும் பழுது - உன்னைச் சொல்லுகின்ற தாஷணமானது, உண்மை - மெய்ப்பே யாகும் ; (எ - று.)

அன்பர்கள் அபிஷேகஞ்செய்யும் தீர்த்தம் திருவையாவானாலும் அதை யும் நீர் பிரியோடு அங்கீகரித்துக்கொண்டு அவர்கட்கு அனுக்கிரகஞ் செய் வீர் என்பார், “துளிநீர் விடினுங் கொள்வாய்” என்றார். “திரைபொருங்

கங்கை யுவட்டெடுத் தொழுஞ் செஞ்சடை மிசையொரு துளிநீர், தெறித் தவர் தமையு நறவுகொப் புளிக்குஞ் செழுமலர்க் கற்பக வேந்து, மெரி புரை யிதழ்ச்சென் கமலநான் முகனு மெய்தரும் பதத்தில்வைத் தருள் வோய்” என்பர் சிவப்பிரகாசரும். வெண்ணிற முடையதாகலாற் கங்கை நீரை, ‘ஒளிரீர்’ என்றார். நளி நீர் என்ற இடத்தில், நளி - பெருமையுமாம். நளிரீர் உலகத்தி லாசை யுடையாய் என்பதற்குக் கடலினும் உலகத்தினும் பெரிதான ஆசையை யுடையாய் எனவும் பொருள் கொள்ள இடமுண்டு. பலகற்றார் - பலவுங்கற்றவர். பழுது - குற்றம். சுழிகேசனே! நீர் பரிசுத்த மான கங்காப்ரவாகத்தைச் சடைமுடியிலே தரித்துக்கொண்டிருந்தும் அன்பர்கள் தெறிக்கும் ஒரு திவலை நீருக்கு இன்னமும் ஆசைப்படுகின்றீர். ஆகையால், பலவுங் கற்றவர்களான பெரியோர்கள் உம்மை ஆசையுடையார் என்று சொல்லும் தூவுணர்மானது உண்மையே போலும் என்கிறார். திகம்பர னென்பது ஆசையுடையான் என்பதற்குப் பொருள். ஆசை - திக்கு. ஆடை - வஸ்திரம்.

(௧௫)

பழுது படாமலராற் பூமீசன் பாதம்
பொழுது பெறச்சென்று போற்றித்—தொழுது
வழிபடுவார் தானே வழிபடுவார் பாதம்
வழிபடுவார் வானோர்கள் வந்து.

(இ - ன்.) பூமீசன் பாதம் - பூமிநாதனுடைய திருவடிகளை, பழுதுபடாமலரால் - பழுதில்லாமல் ஆராய்ந்து எடுக்கப்பட்ட நல்ல மலர்களைக் கொண்டு, பொழுதுபெறச் சென்று - காலம்பெறச்சென்று, போற்றித் தொழுது வழிபடுவார் தானே - துதித்து வணங்கிப் பூசித்து வழிபடுகின்ற அடியவர்களுடைய பாதங்களை, வழிபடுவார் - வழிபடுகின்ற பக்தர்களது, பாதம் - திருவடிகளை, வானோர்கள் - விண்ணுலகத்தவர்களான தேவர்கள், வந்து - மண்ணுலகத்திற்குவந்து, வழிபடுவார் - வழிபடுவார்கள்; (௭௩௫.)

முதற்செய்யுளில் சிவனடியார்களின் மகிமை கூறினார். இங்கு அச்சிவனடியார்கட் கடியவர்களின் சிறப்புக் கூறுகின்றாரென்க. வானோர்கள் எனப் பொதுப்படக் கூறினமையால், பிரமவிஷ்ணுக்களையும் கொள்க. ‘புண்டரிகக் கண்ணன், தலையரே யாவர்’ எனச் சிவனடியார்களைக் கூறியதுபோலவே இங்கு, ‘வழிபடுவார் பாதம், வழிபடுவார் வானோர்கள் வந்து’ என்று அவ்வடியார்க் கடியவர்களையும் கூறுகின்றமையால் இவ்விருவகை யடியவர்களுள்ளும் ஏற்றத்தாழ்ச்சி யில்லையென்பதனை யறிக.

(௧௬)

வந்தித்தே னில்லை வயலூர்ப் பெருமானைச்
சிந்தித்தே னில்லைத் தினமவன்சீர்—சிந்தித்தேன்
தேக்கினேன் இல்லைத் திரிகரணத் தீங்கேறப்
போக்கினேன் வாளா பொழுது.

(இ - ள்.) வயலூர்ப் பெருமானை - வயலூர் என்னுந் திருச்சுழியல்லே எழுந்தருளியிருக்கின்ற திருமேனிப் பெருமானை, வந்தித்தேன் இல்லை - நான் தலையால் வணங்கினேன் இல்லை; சிந்தித்தேன் இல்லை - மனத்தால் தியானித்தேனில்லை; தினம் - நாள்தோறும், அவன் - அப்பெருமானுடைய, சீர் - திருக்கல்யாணகுணமிர்தத்தை, சிந்தி - வருஷித்து, தேன் - அந்த அமிர்தத்தினை, தேக்கினேன் இல்லை - கேட்பவர்களுடைய செவிகளிலே நிறைத்தேனில்லை; திரிசுரணத் தீங்கு - திரிகரணங்கொளும் உண்டாகின்ற தீங்குகள், ஏற - நானாக்குநான் அதிகரிக்கும்படியாக, வாளா பொழுது போக்கினேன் - வீணே காலத்தைக் கழித்துவிட்டேன்; (எ - று.)

திரிகரணம் - மனம், வாக்கு, காயம் என்பன. அழகூறு, அவா, வெகுளி, செற்றம் இவை மனத்தாலுண்டாகுந் தீங்குகள். பொய், புறம் கூறல், தீச்சொல் இவை வாக்கினாலுண்டாகுந் தீங்குகள். அவத்தொழில் காயத்தாலுண்டாகுந் தீங்கு. இவற்றை முறையே தியானத்தாலும், தோத்திரத்தாலும், அருச்சனையாலும் போக்ககில்லேன் என்பார், 'சிந்தித்தேன் இல்லை' என்றும், 'சீர் - சிந்தித்தேன், தேக்கினேன் இல்லை' என்றும், 'வந்தித்தேன் இல்லை' என்றும் கூறினார். "திருக்குறு மழுக்கா றவாவொடு வெகுளி செற்றமா கியமன வழுக்கைத், தியானமென் புனலாற் பொய்புறம் கூற நீச்சொலென் கின்றவா யழுக்கை, யருட்கிளர் நினை துதியெனும் புனலா லவத்தொழி லென்னுமெய் யழுக்கை, யருச்சனை யென்னும் புனலினும் கழுவா வசுத்தனே னுய்யுநா ளுளதோ" என்றார் பிறரும். திரிகரணத் தீங்கேற என்ற பாடமும் உண்டு. (கூஎ)

வாளா நெடுங்கண் மகளிர் மயக்கினுக்கே

யாளா யழிந்த வறிவிலியை - மீளா

அடிமை யிலாவணங்கொண் டாண்டானால் யாண்டும்

மிடிமை யிலாச்சுழியல் வேந்து.

(இ - ள்.) வான் ஆம் - வான் ரூபமான, நெடுங் கண் - நெடிய கண்களை யுடையவர்களான, மகளிர் - ஸ்திரீகளுடைய, மயக்கினுக்கே - மயக்கத்தினுக்கே, ஆளாய் - ஆளாகி, அழிந்த - அழிந்துபோன, அறிவு இலியை - அறிவில்லாதவனாகிய என்னை, மீளா அடிமையில் - மீட்சியில்லாத அடிமையாக, ஆவணம் கொண்டு - அடிமைச்சீட் டெழுதிக்கொண்டு, ஆண்டான் - தடுத்தாட்கொண்டு ரக்ஷித்தருளினான்; (அவன் யாரென்னில்) யாண்டும் - எந்த நாளிலும், மிடிமை - வறுமையானது, இலா - உண்டாதலில்லாத, சுழியல் வேந்து - திருச்சுழியல் நாதனாகிய திருமேனிப்பெருமான்; (எ - று.)

வாளா அழிந்த என இயைத்து, வீணே யழிந்துபோன என்றுரைப்பினும் அமையும். 'உள்ளபடி வானையேந்திய சூரர்களுக்கு முன்னகை நான் ஒரு ஆளாய்த் திரிந்தேனில்லை; கேவலம் கண்களையே வாட்படையாகக்கொண்ட மகளிர் மயக்கினுக்கே யாளாய்த் திரிந்தேனித்தனை' யென்பார், 'வாளா

நெடுங்கண் மகளிர் மயக்கினுக்கே, யாளாய்' என்றார். ஆளாய் - அடிமையாய் என்றலுமாம். இலக்காகி என்றாரைத்தலும் பொருந்தும். ஸ்வரூபநாசத்தை யடைந்தபடியால், 'அழிந்த' என்றார். அழிந்த அறிவு இலையை என்பதற்கு - அழிந்தோம் என்கிற ஞானமூயில்லாத என்னை யென்றும் உரைக்கலாம். பின்னொருகால் ஈடேறுதற்குக் காரணமான கழிவிரக்கமும் இல்லாதேன் என்பார் இங்ஙனங் கூறினாரென்க. மீளா அடிமை இலாவணங் கொண்டு ஆண்டான் என்பதற்கு - மகளிர்களுக்கு அடிமையில்லாதபடியீட்டுத் தான் அடிமைகொண்டு ரக்ஷித்தான் எனவும் பொருள்கூற இடமுண்டு. இங்ஙனம் கூறின், மீளா என்பதனைச் செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு விளையெச்சமாகக்கொள்க.

(சுஅ)

வேந்தன் ரகுநாதன் வீரை வருந்திருவின்
காந்தன் தனுக்கோடி காவலவன்—சேந்தன்
பணிகொண்ட தென்குழியற் பாச விநாசா!
அணிகொண்ட தாடலையி லாக்கு.

(இ - ள்.) வேந்தன் - அரசனும், ரகுநாதன் - ரகுநாதனென்னும் பெயரையுடையவனும், வீரை வரும் - வீரை என்னுங் தலத்திற்குள்ளே நிய, திருவின் காந்தன் - லக்ஷ்மீபதியும், தனுக்கோடி காவலவன் - சேதுகாவலனும், சேந்தன் - சோழவம்சஸ்தனுமாகியோனது [ரகுநாதஸேதுபதியினது], பணிகொண்ட - திருப்பணியைக்கொண்ட, தென்குழியல் - அழகிய திருச்சுழியலிலுள்ள கோயிலினிடத்தே எழுந்தருளியிருக்கின்ற, பாச விநாசா - பாசத்தைப் பற்றற ஒழிப்பவனே!, அணிகொண்ட தான் - அழகுமிக்க உனது திருவடித் தாமரையை, தலையில் ஆக்கு - எனது தலையின்மேற் சேர்ப்பையாக; (எ - று.)

அரசனுக்குரிய எல்லா லக்ஷணங்களையும் உடையான் என்பார், 'வேந்தன்' என்றும், கடல்வளஞ்செறிந்த நாட்டிற் கதிபதி என்பார், 'வீரை வருந்திருவின் காந்தன்' என்றுங் கூறினார். வீரை - கடல். இனி, முதலிரண்டிற்கு - சக்கரவர்த்தி குமாரனும், ரகுநாதன் என்னும் பெயரையுடையவனும், திருப்பாற்கடலில் அவதரித்த திருமகனுக்கு நாயகனும், கோடிக்கணக்கான ஆன்மாக்களை ரக்ஷிப்பவனும், சூரியகுலத்தோன்றலுமாகிய ஸ்ரீராகவனே யென்னத்தக்க சேதுபதி என்று சிலேடை வகையிற் பொருள் கண்டிரைப்பது மேற்கும். தனு - சரீரம், இங்கே ஆன்மாக்களையுணர்த்திற்றென்க. தனுக்கோடி காவலவன் என்பதற்கு - குதையையுடைய கோதண்டம் என்னும் வில்லினால் உலகத்தைக் காத்தருளிய நிஜபராக்கிரமத்தையுடைய ஸ்ரீராகவன் என்றலுமாம். கோடி - விற்குதை. தனுக்கோடி என்பதைக் கோடித்தனு என மாற்றியுரைக்க, தனு - வில். தம் சிரத்துக்கு அலங்காரமா யிருப்பது பற்றித் தானே, 'அணிகொண்ட தான்,' என்றார்.

(சுக்)

ஆக்கும் அயனாய் அளிக்குந் திருமாலாய்ப்
போக்கும் சுழியற் புராதனனை—நோக்கும்
உணர்வுறுவார் தம்மை யுவகையுறத் தானே
புணர்வுறுவாள் முத்தியெனும் பொன்.

(இ - ள்.) போக்கும் - சங்காரத்தொழிலை யுடையவரான, சுழியல் புரா
தனனை - திருச்சுழியலிலே எழுந்தருளி யிருக்கின்ற பழம்பொருளான திரு
மேனிராதனை, ஆக்கும் அயனாய் - படைத்தற் றொழிலையுடைய பிர்ம்மதேவ
னாகவும், அளிக்கும் திருமாலாய் - காத்தற் றொழிலையுடைய திருமாலாக
வும், நோக்கும் - அறியவல்ல, உணர்வு உறவார் தம்மை - மெய்ஞ்ஞானத்தை
யுடையவர்களான முமுகர்களுக்களை, முத்தியெனும் பொன் - மோக்ஷமென்
கின்ற லக்ஷ்மீயானவள், தானே - தானாகவே, உவகையுற - மகிழ்ச்சி யுறும்
படி, புணர்வுறுவாள் - மாலையிட்டு மணந்து கொள்வாள் ; (எ - று.)

சுழியற் புராதனனைத் திரிமூர்த்திகளின் வடிவமாகத் தரிசிக்கவல்ல
தத்துவஞானிகளுக்கு வீடுபேறு மிக எளியதாம் என்பது கருத்து. “ தானே
யயனரியாய்த் தந்தளித்த தாரணியைத், தானே துடைத்து ” என இந்
நூலாசிரியர் முன்னருங் கூறியிருத்தல் காண்க. முத்தொழிலுமற்ற நிலையே
சுழியற் பிரானது புராதனநிலை என்பது தோன்றப் ‘ புராதனனை ’ என்றார்.
வலிதிற் புணர்வாள் என்பார், ‘ தானே புணர்வுறுவாள் ’ என்றார். (௧00)

வாழ் த் து .

வாழ்க புவனேசன் ; வாழ்க துணைமலை ;
வாழ்க அரசிருக்கும் மாதங்கம் ; — வாழ்க
மறையவரும் வானவரும் ; வாழ்கமனு வேந்தர் ;
தறையவரும் வாழ்க தழைத்து.

(இ - ள்.) புவனேசன் - ஸ்ரீ ஸ்ரீமாதன், வாழ்க - வாழட்டும் ; துணை
மலை - சகாயவல்லித் தேவியார், வாழ்க - வாழட்டும் ; அரசு இருக்கும் - திரு
அரசின் அடியிலே யெழுந்தருளியிருக்கும், மாதங்கம் - யானைமுகத்தினையு
டைய விநாயகக்கடவுள், வாழ்க - வாழட்டும் ; மறையவரும் - பிராமணர்க

ம், வானவரும் - தேவர்களும், வாழ்க - வாழட்டும் ; மனுவேந்தர் - மனுகிதவறாது செங்கோல் செலுத்தும், வேந்தர் - அரசர்களும், வாழ்க - வாழட்டும் ; தறையவரும் - உலகத்திலுள்ள ஜனங்களனைவரும், தழைத்து - செழித்து, வாழ்க - வாழட்டும் ; (எ - று.)

தழைத்து என்பதனை ஏனைய இடத்துக்கும் கூட்டுக. நிலத்தேவர் அன்றேவர் என்ற இயைபுபற்றி, 'மறையவரும் வானவரும்' என்றார். மறையவர்களால் வானவரும், வானவர்களால் மனுவேந்தரும், மனுநெறி வந்தர்களால் உலகமும் வாழ்கின்ற காரணம்பற்றி இம்முறைப்பட, 'வாழ்க, மறையவரும் வானவரும் வாழ்+மனு வேந்தர், தறையவரும் வாழ்க தழைத்து' என்றார். "வாழ்க வந்தணர் வானவர் ஆனினம், வீழ்க தண்புனல் வந்தனு மோங்குக, ஆழ்க தீயதெல் லாமர மைமே, குழ்க வையக முந்துயர் ர்கவே" என்றதன் கருத்தை யுட்கொண்டது இச்செய்யுளென்க.

திருச்சுழியல் அந்தாதி மூலமும் உரையும்

முற்றியன.

